



REKLAMA W CGD
tel. (56) 682 26 80

Trafili w potrzeby

Mieszkańcy powiatu chcą się badać. Będzie drugi nabór na konsultacje z dermatologiem

str. 2

Widowskowa gonitwa

Zapraszamy na Hubertusa do Leśna

str. 3

Fabryka firm

Są pieniądze na założenie własnej działalności. Mogą z nich skorzystać osoby do 25 roku życia

str. 4

REKLAMA

PRYWATNE ŚWIADCZENIE MEDYCZNE

- poradnie specjalistyczne
- pracownie diagnostyczne
- laboratorium
- chirurgia jednego dnia

Citomed
Lecznice Citomed Sp. z o.o.
ISO 9001:2000

rejestracja tel.: **56 658 44 22**
www.citomed.pl

Lecznice Citomed Sp. z o.o.
Toruń, ul. M. Skłodowskiej-Curie 73

CZWARTEK

23 września
2010
nakład 4500 egz.
ISSN: 1899-864X

1,49zł

w tym 0% VAT

nr 38/2010 (102)

CGD



TYGODNIK REGIONU GOLUBSKO-DOBRZYŃSKIEGO

Golub-Dobrzyń/Powiat

Będą kary dla budowlańców

Starosta powiatu zapowiada, że wykonawca przebudowy ulicy Brodnickiej zapłaci karę za przekroczenie terminu wykonania robót. Podobnie twierdzi burmistrz Golubia-Dobrzyń. W tym przypadku karę ma płacić wykonawca modernizacji magistratu.



Przez ostatnich kilka miesięcy pisaliśmy o wielu inwestycjach, które były realizowane w Golubiu-Dobrzyniu i powiecie. Okazało się, że w dwóch przypadkach wykonawcy nie dotrzymali terminu wykonania prac. Mowa tu o przebudowie drogi powiatowej – ulicy Brodnickiej oraz modernizacji budynku tzw. prezydium.

Przypomnijmy, że w pierwszym przypadku powiat wraz z miastem modernizował jedną z głównych ulic w mieście. Ponadto projekt był współfinansowany przez państwo w ramach Narodowego Programu przebudowy Dróg Lokalnych („Schetynówki”). Przetarg na roboty wygrała znana w całym kraju firma Skanska. Prace miały zostać wykonane do 3 września. Niestety wykonawca spóźnił się z odbiorem o tydzień.

- Od 4 września naliczamy firmie, która modernizowała ulicę

Brodnicką kary umowne. Za każdy dzień zwłoki wykonawca będzie musiał zapłacić prawie 6,5 tysiąca złotych – zapewnia starosta Wojciech Kwiatkowski. – Starostwo będzie bezwzględne w tym przypadku. Wykonawca napsuł nie tylko nam sporo nerwów, ale przede wszystkim mieszkańcom ulicy. Będzie musiał zapłacić karę.

Przekroczony został również termin wykonania elewacji na budynku prezydium. W tym przypadku głównym inwestorem było miasto. Współpracowało ono z powiatem, gminą Golub-Dobrzyń, prokuraturą oraz Zakładem Ubezpieczeń Społecznych.

Termin wykonania prac minął 20 lipca. Wynika z tego, że już od dwóch miesięcy wykonawca – firma z Włocławka nie może zakończyć robót. W okresie wakacji prace były przerywane z powodu wysokich temperatur. Nie uspra-

Remont biurowca miał zakończyć się 20 lipca, jednak nadal trwa wiedliwia to jednak tak długiej zwłoki wykonawcy.

- Wykonawca został już powiadomiony o przekroczeniu terminu. Za każdy dzień zwłoki naliczamy około 760 złotych kary. W sytuacji, kiedy zwłoka trwa dłużej niż miesiąc możemy odstąpić od zawartej umowy. Jednak czy jest to dobre rozwiązanie? – pyta burmistrz Roman Tasarz. – Chciałbym zauważyć, że to ustawodawca nakazał nam wybór najtańszej oferty. Zdarza się czasami, że najtańsze nie zawsze jest dobre.

Miejmy nadzieję, że największy remont, który odbywa się w mieście – modernizacja drogi wojewódzkiej Grudziądz – Rypin (ulice PTTK, Hallera, Piłsudskiego i Szosa Rypińska) zostanie wykonana w terminie. Prace mają potrwać do końca tego roku.

tekst i fot. Szymon Wiśniewski

Mokry Las

Grzybiarz znalazł zwłoki w lesie

W lesie w okolicach Mokrego Lasu odnaleziono zwłoki 61-letniego mężczyzny. Prawdopodobnie zmarł z przyczyn naturalnych podczas zbierania grzybów. Znalazł go inny grzybiarz.

W sobotę rano dyżurny golubsko-dobrzyńskiej komendy policji został poinformowany o odnalezieniu przez grzybiarza ciała mężczyzny w lesie w okolicach Mokrego Lasu.

Policjanci zabezpieczyli miejsce znalezienia zwłok, a lekarz potwierdził zgon. Ciało mężczyzny nie posiadało śladów jakichkolwiek obrażeń. Najprawdopodobniej 61-letni mężczyzna zmarł z przyczyn naturalnych, podczas zbierania grzybów.

Ustaleniem dokładnych okoliczności śmierci zajmuje się policja pod nadzorem prokuratora.

Policjanci apelują o rozsądek i wyobraźnię.

- Aby uniknąć podobnych sytuacji, które mogą zakończyć się tragicznie, wybierając się na grzyby pamiętajmy, aby poinformować rodzinę lub kogoś bliskiego, gdzie się wybieramy, jaką trasą będziemy szli i kiedy zamierzamy wrócić. Informujmy także o naszym powrocie gdyż zdarza się, że członkowie rodziny zgłaszają zaginięcie na policję, nie wiedząc że dana osoba już wróciła do domu – mówi młodsza aspirant Jolanta Zapasnik-Wysocka, oficer prasowy w Komendy Powiatowej Policji w Golubiu-Dobrzyniu.

Szymon Wiśniewski

REKLAMA

Husqvarna

Tnij i koś jedną maszyną.
Cena brutto 1 079 zł.
Dla kredytu w wysokości 1 079 zł kwota miesięcznej raty wynosi 116,69 zł. Roczna Rzeczywista Stopa Oprocentowania wynosi 18,86 % przy kredycie spłacanym w 10 równych ratach. Promocja trwa do 6 czerwca 2010 r.

Żyłka do głowicy GRATIS

Rata 116,69 zł

COMPLEX Golub-Dobrzyń ul. Konopnickiej 10 tel. (56) 683 48 88, Rypin ul. Piłsudskiego 15 tel. (54) 280 24 43 Lipno ul. Włocławska 22 tel. (54) 287 29 60

AUTORYZOWANY DILER I SERWIS:

Husqvarna 128R

Powiat

Gmina Golub-Dobrzyń

Trafili w potrzeby Społecznicy się szkolą

100 osób w trzy dni - tak szybko zapełniła się lista chętnych do skorzystania z badania dermatologicznego, które odbędzie się 2 października w Starostwie Powiatowym. Zainteresowanie było jednak wiele większe niż przewidyli organizatorzy. Starostwo Powiatowe już postanowiło o drugiej edycji badań.



Prof. Placek w towarzystwie pracowników Collegium Medicum

2 października setka mieszkańców powiatu będzie diagnozowana przez dermatologów w Starostwie Powiatowym. Jednak nie wszyscy chętni mogą skorzystać z możliwości przebadania się.

- Kiedy przedzwoniłam do starostwa, by zapisać się na badanie w kierunku raka skóry okazało się, że limit miejsc został już dawno wyczerpany. Dlaczego od razu o tym nie poinformowano, że przebadana będzie tylko ograniczona liczba osób? - żali się nasza Czytelniczka.

Okazuje się, że październikowe badanie cieszy się niesłyszana popularnością:

- Zainteresowanie badaniem w kierunku rozpoznawania czerniaka przerosło nasze najśmielsze oczekiwania. Przewidzieliśmy, że przebadają się 100 osób. Tytu chętnych na badanie zgłosiło się w zaledwie trzy dni, a telefony do naszego biura nadal nie milkną. Organizowaliśmy już wiele badań profilaktycznych, ale nigdy nie było tak dużego zainteresowania. Zdarzały się nawet przypadki, że z uwagi na małą liczbę chętnych groziło odwołanie badań. Lekarze dermatolodzy będą u nas pierwszy raz, dlatego ostrożnie zamówiliśmy 100 miejsc dla pacjentów. Nie

mieliśmy doświadczeń w tej kwestii. Zainteresowanie jest jednak gigantyczne - mówi Joanna Zadyłak ze Starostwa Powiatowego.

Czy oznacza to jednak, że ci, którzy nie zdołali zarejestrować się na badanie w starostwie będą musieli szukać pomocy gdzie indziej? Okazuje się, że nie:

- Rzeczywiście zainteresowanie badaniem skóry było bardzo duże. W związku z tym przystąpimy do kolejnego etapu badań, tak by wszyscy mieszkańcy szukający pomocy dermatologa znaleźli ją. Z przyjemnością wydamy na to pieniądze. Dobrze, że trafiliśmy w zapotrzebowanie społeczeństwa, cieszy również świadomość zdrowotna naszych mieszkańców - mówi starosta Wojciech Kwiatkowski.

Pacjentów, którzy zapisali się na badanie 2 października będzie diagnozował wybitny specjalista - profesor Waldemar Placek. W 2005 roku został konsultantem krajowym ministra zdrowia w sprawach dermatologii. Kieruje również Katedrą i Kliniką Dermatologii, Chorób Przenoszonych Drogą Płciową i Immunodermatologii w Collegium Medicum UMK.

PW

W piątek w Urzędzie Gminy w Golubiu-Dobrzyniu odbyło się seminarium „Dobre praktyki” z zakresu ekonomii społecznej.

W ramach projektu „Ekonomiczna Wieś” zorganizowało je Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Ostrowite Golubskie reprezentowane oraz Urząd Gminy Golub-Dobrzyń.

Prelegentami byli: Marcin Skonieczka reprezentujący Stowarzyszenie Centrum Technologii Informacyjnej e-Misja i Krzysztof Margol z Przedsiębiorstwa Społecznego „Garncarska Wioska”.

W seminarium wzięło udział wielu przedstawicieli lokalnych stowarzyszeń przede wszystkim działających na terenie gminy Golub-Dobrzyń. Wśród nich znaleźli się: Maria Wróblewska (Koło Gospodyń Wiejskich w Węgiersku), Marek Ryłowicz (Towarzystwo Rozwoju Gminy Golub-Dobrzyń), Krzysztof Pieczka (Stowarzyszenie Świętego Huberta); Sylwia Sławkowska (Koło Gospodyń Wiejskich z Macikowa), Barbara Martewicz (Towarzystwo na rzecz rozwoju wsi Węgierski i Macikowo); Bernadetta Ogrodzińska (Stowarzyszenie rozwoju Gałczewka) oraz Katarzyna Sobczak (Koło Gospodyń Wiejskich w Lisewie).

Problematyka poruszona w trakcie spotkania była bardzo interesująca dla jego uczestników. Do prelegentów skierowano pytania dotyczące m.in. współpracy i wsparcia samorządów dla stowarzyszeń lokalnych. Eksperti odpowiadali na pytania i przedstawiali modele współpracy i własne doświadczenia w tworzeniu ciekawych projektów.

Obecny podczas spotkania Marek Ryłowicz interesował się szczególnie możliwościami rozwoju wsi w oparciu o projekty stowarzyszeń i środki unijne:

- Jestem zainteresowany przeniesieniem interesujących doświadczeń stowarzyszeń z innych regionów na teren naszej gminy. Dostrzegam potencjał stowarzyszeń działających w naszej gminie, jednak ich działalność wymaga silnego wsparcia ze strony samorządu. Rolą wójta jest koordynacja

i pomoc. Sądzę, że jest tu wiele do zrobienia. Działalność stowarzyszeń powinna w jak największym stopniu przyczyniać się do rozwoju gminy.

Wszyscy uczestnicy uznali

spotkanie za pożyteczne i wyrażali nadzieję na rozwój lokalnych stowarzyszeń i wsparcie samorządu gminy Golub-Dobrzyń.

(kr)

fot. nadesłane



Artur Kaszyński, Marek Ryłowicz i Jan Kuźmiński podczas wykładu na temat rozwoju wsi



W spotkaniu wzięło udział kilkudziesięciu przedstawicieli stowarzyszeń



Marcin Skonieczka mówił m.in. o współpracy samorządów i stowarzyszeń

REKLAMA

MATEMATYKA

Udzielam Korepetycji

tel. 600 921 753

REKLAMA

**BIURO DORADZTWA I POŚREDNICTWA
W DOCHODZENIU ODSZKODOWAŃ PO WYPADKACH**

Tomasz Przybyszewski, 87-400 Golub-Dobrzyń, ul. Rynek 20, e-mail: biurotp@op.pl

DORADZTWO BEZPŁATNE!

PŁATNOŚĆ WYŁĄCZNIE PO UZYSKANIU ODSZKODOWANIA

POTRZEBUJESZ PROFESJONALNEJ POMOCY? DZWOŃ! tel. 608 380 227

TYGODNIK REGIONU
GOLUBSKO-DOBZYŃSKIEGO

CGD

www.cgd.com.pl

Redakcja:
87-400 Golub-Dobrzyń
ul. Rynek 20
tel. (56) 68 22 680
e-mail: redakcja@wpr.info.pl
Redaktor naczelny:
Karolina Rokitnicka

Dział reklamy:
tel. (56) 68 22 680
e-mail: reklama@wpr.info.pl

Ogłoszenia drobne:
87-400 Golub-Dobrzyń
ul. Dworkowa 4
tel. (56) 68 22 680

Wydawca:
Wydawnictwo Promocji Regionu Sp. z o.o.
87-400 Golub-Dobrzyń
ul. Rynek 20

Druk:
EDYTOR Sp. z o.o.
10-364 Olsztyn, ul. Tracka 10

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo do ich redagowania i skracania. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń.

Leśno

Pobiegną za lisem

W najbliższą sobotę po raz dziesiąty odbędzie się pogoń za lisem, czyli tradycyjny Hubertus na uroczysku Celmerówka w Leśnie. Początek imprezy o godz. 13.



Hubertusy w Leśnie są bardzo widowiskowe

Oprócz gonitwy głównej, w której jeźdźcy ścigać będą lisa organizatorzy przewidzieli również zabawę w poszukiwanie lisa dla dzieci i dorosłych. Oprócz tego zaplanowano przejażdżki w siodle, bryczką, ognisko, grochówkę i stoisko gastronomiczne. Dodatkową atrakcją Hubertusa 2010 będzie pokaz jazdy konnej w wykonaniu uczestników „Sarmackich potyczek wierzchem”, które odbywały się cyklicznie w Karbówku.

Na miejsce rozgrywania Hubertusa dotrzeć można indywidualnie samochodami lub autobusem, który podstawiony będzie

w dniu imprezy o godzinie 12:15 naprzeciw Urzędu Miejskiego w Kowalewie Pomorskim. Zapisy chętnych do skorzystania z tego środka transportu przyjmowane są do dziś do godziny 18.00 w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury. Planowany powrót autobusu z Celmerówki przewidziany jest na godz. 17. Organizatorami imprezy są: burmistrz Kowalewa, Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury, Paweł Mielczarski, a współorganizatorami Osada Karbówko oraz Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Kowalewie Pomorskim.

PW

Powiat

Na drogach

291 kontroli i 232 sprawdzenia stanu trzeźwości kierowców - to efekt policyjnych działań „Prędkość i alkohol”. Akcję przeprowadzono w trzynastu punktach na terenie powiatu.

W piątek od godziny 14.00 dwunastu policjantów wzięło udział w akcji „Prędkość i alkohol” - zero tolerancji dla osób naruszających przepisy ruchu drogowego. Działania mają zapewnić bezpieczeństwo na drogach naszego powiatu i ograniczyć zdarzenia drogowe. Służą temu kontrole, podczas których zatrzymywane są osoby łamiące przepisy prawa o ruchu drogowym.

- Na terenie powiatu odnotowaliśmy od początku roku do połowy września aż 526 zdarzeń drogowych, o 151 zdarzeń więcej niż w roku ubiegłym. W tym zaistniało 25 wypadków, pięć osób zginęło, a 35 odniosło obrażenia - informuje podkomisarz Zbigniew Blonkowski, zastępca naczelnika wydziału prewencji i ruchu drogowego w Komendzie Powiatowej Policji w Golubiu-Dobrzyniu.

Nieprzestrzeganie przez kierowców przepisów, przekraczanie dozwolonej prędkości, niezapięcie pasów bezpieczeństwa i przewożenie dzieci bez fotelików to najczęstsze przyczyny wielu wypadków, w których giną ludzie.

W ciągu tylko jednego dnia mundurowi skontrolowali 291 kierowców. 232 sprawdzono stan trzeźwości. Policjanci nałożyli 80 mandatów karnych i pouczyli 24 osoby. Zatrzymali 15 dowodów rejestracyjnych. W trakcie działań doszło do jednej kolizji drogowej.

Szymon Wiśniewski

REKLAMA

Powiat

Są pieniądze, będą chodniki

Radni sejmiku województwa podjęli uchwałę o dofinansowaniu budowy trzech chodników w powiecie. Pieniądze trafią do gminy Golub-Dobrzyń oraz Kowalewo Pomorskie. Mają zostać przeznaczone na budowę chodników z Golubia-Dobrzynia do Olszówki i Białkowa oraz na odcinku z Frydrychowa do Napola.

Kilka tygodni temu pisaliśmy o planach budowy chodników w gminie Golub-Dobrzyń. Miały one powstać przy drogach wojewódzkich od miasta do Owieczkowa, Olszówki i Białkowa. Władze gminy czekały tylko na uzyskanie dofinansowania z wojewódzkiego programu „Drogowe Infrastruktury Samorządowe”.

W poniedziałek wieczorem zakończyły się obrady sejmiku województwa kujawsko-pomorskiego. Radni uchwalili wsparcie na inwestycje w naszym powiecie. Dofinansowanie przeznaczone zostanie na budowę chodników do Olszówki (1,1 kilometra) i Białkowa (2,2 kilometra). Niestety wsparcia nie otrzyma inwestycja w Podzamku Golubskim. Gmina Golub-Dobrzyń otrzyma łącznie ponad 193 tysiące wsparcia przy wkładzie własnym wynoszącym

262 tysiące złotych.

W gminie Kowalewo Pomorskie chodnik w ramach DIS-u powstanie na odcinku od Frydrychowa do Napola (ponad trzy kilometry). Gmina Kowalewo uzyska 230 tysięcy złotych pomocy. Musi natomiast z własnej kieszeni wyłożyć prawie 350 tysięcy złotych.

Drogi dla pieszych mają powstać jeszcze w tym roku.

- Drogowe Inicjatywy Samorządowe to program pilotażowy w naszym województwie. Na 164 gminy tylko 12 otrzymało wsparcie - opowiada Piotr Wolski, jedyny radny z naszego powiatu w sejmiku województwa. - Kilka miesięcy temu rozmawiałem z wójtem Edwardem Dębem w sprawie chodników. Gmina napisała wniosek i udało się pozyskać wsparcie.

Szymon Wiśniewski

Powiat

Pijani szaleją

W ciągu ostatnich dni policjanci na drogach naszego powiatu zatrzymali pięciu nietrzeźwych kierowców, w tym dwóch rowerzystów i trzech prowadzących samochody. Jeden z zatrzymanych miał ponad trzy promile alkoholu w wydychanym powietrzu.

Miniony weekend był bardzo pracowity dla funkcjonariuszy patrolujących drogi powiatu. Mimo licznych apeli, wciąż są zatrzymywani pijani kierowcy. W sobotę we Frydrychowie w ręce mundurowych wpadł 42-letni kierowca forda eskorta. Przeprowadzone badanie stanu trzeźwości wykazało, że miał 2,34 promila alkoholu w organizmie. Nie posiadał przy sobie żadnych dokumentów od pojazdu. Dodatkowo podczas kontroli dzięki informacji przypadkowego świadka okazało się, że kierowca chwilę wcześniej doprowadził do kolizji z innym pojazdem i odjechał z miejsca zdarzenia.

Kilka godzin później w Golubiu-Dobrzyniu na ulicy Brodnickiej mundurowi postanowili skontrolować rowerzystę jadącego całą szerokością jezdni. Ten na ich widok zeskoczył z jednoślada i położył się w rowie myśląc, że przeczeka przejazd radiowozu niezauważony. Pomylił się. Zatrzymany 25-letni cyklista miał dwa promile alkoholu w wydychanym powietrzu.

Jeszcze tego samego dnia godzinę później funkcjonariusze w Elgiszewie zatrzymali do kontroli kierującego daewoo tico. Gdy tyl-

ko otworzyły się drzwi samochodu policjanci od razu wyczuli silną woń alkoholu. Kierowca (26 lat) wydymuchał 2,48 promila.

W niedzielę wieczorem w Płonem dzięki anonimowemu zgłoszeniu policjanci udaremniili jazdę kierowcy opla combo. 40-letni mężczyzna miał problemy z utrzymaniem równowagi. Przeprowadzone badanie wykazało u niego 1,9 promila.

Ostatni nietrzeźwy kierowca został zatrzymany godzinę później w sąsiednim Radominie. 28-letni cyklista ledwo mógł utrzymać się na rowerze, ale wytrwale pedałował. Miał 3,06 promila.

- Jazda po pijanemu jest przestępstwem. Kodeks karny określa, że za jazdę po pijanemu pojazdem mechanicznym grozi kara dwóch lat pozbawiania wolności, a za jazdę rowerem do roku. W obu przypadkach zabierane jest prawo jazdy, a sąd może orzec nawet kilka lat zakazu kierowania pojazdami. Za niestosowanie się do wyroku sądowego grożą trzy lata więzienia - ostrzega młodsza aspirant Jolanta Zapaśnik-Wysocka z KPP w Golubiu-Dobrzyniu.

Szymon Wiśniewski

BIURO PROJEKTÓW BUDOWLANYCH JAGODZIŃSKI ZAPRASZA

PROJEKTUJEMY KOMPUTEROWO

- * budynki
 - mieszkalne
 - magazynowe
 - produkcyjne
 - gospodarcze
 - garażowe
 - inwentarskie
 - związane z produkcją rolniczą
 - * fundamenty pod silosy
 - * płyty i zbiorniki
 - * rozbudowy przebudowy
- POMAGAMY W SPRAWACH FORMALNYCH I URZĘDOWYCH**
- mapy geodezyjne, uzgodnienia
 - decyzje o warunkach zabudowy



Michał Jagodziński, ul. Łabędzia 37, 87-200 Wąbrzeźno
tel./fax 056 687 16 65,
kom. 692 422 983, e-mail: mj@jagodzinskiprojekt.pl

www.jagodzinskiprojekt.pl

Golub-Dobrzyń

Podatki do góry

We wtorek obradowała Komisja Infrastruktury Komunalnej i Rozwoju Gospodarczego Rady Miejskiej w Golubiu-Dobrzyniu. Posiedzenie dotyczyło podniesienia stawek podatku od nieruchomości w 2011 roku.

Radni zaproponowali, by stawki podatku od nieruchomości w przyszłym roku wzrosły średnio o 2,72%. Jeżeli Rada Miejska przystąpiła na propozycję radnych z komisji infrastruktury, w praktyce oznaczałoby to tyle, że stawki od budynków mieszkalnych wzrosłyby o 2 grosze na metr kwadratowy, czyli z 0,62 na 0,64 grosze, a stawki dotyczące budynków związanych z działalnością gospodarczą, z 19,66 zł na 20,17

zł. Cieszyć się mogą właściciele budowli, których podwyżka znów ma ominąć - podatek od budowli nadal wynosi 2 procent. W pozostałych przypadkach stawki podatku wzrosną o 2,5 do 3,6%.

Gdyby radni podjęli uchwałę o wprowadzeniu podwyżek w takiej wysokości - miasto zarobiłoby około 100 tys. złotych, czyli o dwa procent więcej niż w roku ubiegłym.

Ewa Kalinowska

Region

Kop na własny biznes

40 tysięcy na rozruch własnego biznesu i comiesięczne wsparcie w wysokości 1317 złotych przez pierwsze pół roku działalności. Czego więcej może oczekiwać młoda osoba chcąc założyć własne przedsiębiorstwo? Szansę na pozytywnego kopa do własnego biznesu daje projekt „Fabryka firm”. Chętni z powiatu golubsko-dobrzyńskiego mają czas na zgłoszenie uczestnictwa w projekcie tylko do piątku.

Centrum Technologii Informatycznych e-Misja w Płużnicy realizuje projekt „Fabryka młodych firm”. Celem projektu jest umożliwienie rozpoczęcia działalności gospodarczej 56 osobom w wieku od 18 do 24 lat, zamieszkałym na terenie województwa kujawsko-pomorskiego. Osoby te otrzymają wsparcie szkoleniowo-doradcze, dotację do 40 000 zł na uruchomienie własnej firmy oraz do 1317 zł miesięcznie na pokrycie bieżących wydatków.

- Bardzo liczymy na młodych,

pomysłowych ludzi z powiatu golubsko-dobrzyńskiego. Pomożemy im w rozkręceniu własnego biznesu. W projekcie mogą uczestniczyć jedynie osoby bezrobotne lub nieaktywne zawodowo, w tym uczące lub kształcące się - mówi Marcin Skonieczka z CTI e-Misja.

Co trzeba zrobić, by starać się o pieniądze na rozruch własnej firmy? - Na początek wystarczy oświadczenie lub pocztą mailową do piątku przesłać do nas prosty formularz zgłoszeniowy, w którym przedsta-

wiony będzie w ogólnej postaci pomysł na biznes. Nasza siedziba mieści się w Płużnicy (powiat wąbrzeski), ale mieszkańcy powiatu golubsko-dobrzyńskiego zgłoszenia mogą wysłać w formie elektronicznej bez konieczności pokonywania wielu kilometrów. W razie wszelkich pytań mieszkańcy Golub-Dobrzynia i okolic mogą do nas przedzwonić. Chętnie udzielimy odpowiedzi na wszelkie zapytania. 56 osób, które otrzymają pomoc z naszego projektu, wyłonić powinniśmy pod koniec listopada. Naprawdę warto spróbować, ponieważ 40 tysięcy złotych na start i późniejsze comiesięczne dopłaty to wielka ulga dla młodego przedsiębiorcy - zachęca Marcin Skonieczka.

Na realizację projektu CTI zdobyło 2.78 mln złotych w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Więcej informacji: www.fabrykafirm.org.pl, Centrum Technologii Informatycznych, tel. 56 475 4 476.

PW

REKLAMA

Kop Masz

WYKONUJE WSZELKIE PRACE ZIEMNE

tel. 56/ 678 98 42
kom. 728 149 424

REKLAMA

Mecenas Tomasz Tomaszewski

Profesjonalna pomoc prawna dla firm i osób fizycznych

tel. 796 18 20 20
Golub-Dobrzyń, ul. Szkolna 30 A
www.kancelaria-tomaszewski.pl

REKLAMA

**Zapraszamy do Oddziałów
AIG Bank Polska Finanse dla Domu.
U nas każdy znajdzie coś dla siebie!**

- Jeśli cenisz wygodę podczas codziennych zakupów – wybierz bezpieczną kartę kredytową.
- Jeśli potrzebujesz pieniędzy na nieprzewidziane wydatki – weź szybką pożyczkę gotówkową.
- Jeśli zastanawiasz się, jak zainwestować swoje oszczędności – załóż korzystną lokatę.
- Jeśli marzysz o spokoju i poczuciu bezpieczeństwa – wykup ubezpieczenie „Ochrona Premium”.
- A jeśli chcesz opłacić swoje rachunki – zapłacić za czynsz, wodę, US, ZUS itd. – przyjdź do naszego oddziału.

**AIG Bank Polska Finanse dla Domu
Golub Dobrzyń, ul. Kościuszki 8**
czynne: pon.-pt. 9.00 - 17.00

Od 8 czerwca 2010 r. właścicielem AIG Bank Polska SA jest Santander Consumer Bank SA. W okresie przejściowym możecie Państwo nadal otrzymywać materiały z nazwą lub logo American International Group, Inc. („AIG”), wykorzystywanymi za zgodą AIG, które jednak nie będą ponosić odpowiedzialności za treść takich materiałów i powiązane z nimi produkty. Po zakończeniu okresu przejściowego materiały będą opatrzone inną nazwą lub logo. / Effective June 8, 2010 AIG Bank Polska SA was sold to Santander Consumer Bank SA. During a transition period, you may continue to receive materials that bear the American International Group, Inc. („AIG”) name and/or logo, which are used with the permission of AIG. Neither AIG nor any of its subsidiaries will be liable to you for such materials or their associated products. Following the transition period, materials will reflect different name(s) and logo(s).

Powiat

Razem damy radę

Burmistrz Kowalewa Pomorskiego odniósł się do artykułu z 12 sierpnia pt. „Razem damy Radę!” Publikujemy jego stanowisko:

„Chciałbym wyjaśnić, że udzielający informacji Jacek Boluk-Sobolewski w wielu kwestiach rozmiął się z prawdą.

Wniosek, który wpłynął na moje ręce odnośnie udostępnienia danych teleadresowych wszystkich podmiotów prowadzących działalność gospodarczą na terenie gminy Jacek Boluk-Sobolewski złożył jako radny Rady Miejskiej w Kowalewie Pomorskim. We wniosku tym wspominał również, że istnieje potrzeba zorganizowania Stowarzyszenia Przedsiębiorców Gminnych, gdyż taką potrzebę zgłaszali na jego ręce, jako radnego, przedsiębiorcy. Zgodnie z obowiązującym prawem wniosek ten jako postulat mieszkańców zgłoszony radnemu, został przekazany do przewodniczącego Rady Miejskiej, który przedłożył go stosownym organom gminy celem rozpatrzenia.

Na posiedzeniach komisji Rady Miejskiej nie doszło jednakże do debaty na ten temat, gdyż Jacek Boluk-Sobolewski wniosek wycofał podczas posiedzenia Komisji Oświaty, Kultury i Zdrowia.

Moim zdaniem zrozumiał wówczas, że inicjatywa powstania stowarzyszenia byłaby inicjatywą całej rady, a nie osobiście Jego. Tym bardziej, że widział, iż radni poparliby taką inicjatywę, a ze strony Urzędu przedsiębiorcy mogliby liczyć na wszelką pomoc w zawiązaniu stowarzyszenia. Pomoc ta miałaby charakter nie tylko prawny, ale także organizacyjny, poczynając od wysłania zaproszeń na spotkanie do wszystkich przedsiębiorców naszej

gminy, co zapewniłoby na pewno ich większe zainteresowanie, po zorganizowaniu spotkania i dokonanie formalności.

Po wycofaniu wniosku Jacek Boluk-Sobolewski, nie złożył pisma w powyższej sprawie jako osoba fizyczna.

Zgodnie z prawem rejestr przedsiębiorców jest jawny i miał prawo żądać informacji, które go interesowały. Jednakże w zależności od tego jaką miałyby one formę oraz co by zawierały, mogłoby to wiązać się z poniesieniem kosztów finansowych. (np. za potwierdzoną kserokopię zaświadczeń o wpisie do ewidencji 5 zł opłaty skarbowej od każdego wniosku).

Nasuwa więc się tutaj refleksja, czy złożenie wniosku z inicjatywy radnego nie miało na celu uniknięcie właśnie tych skutków finansowych, jednakże dalszy bieg wydarzeń nie odbył się po myśli Jacka Boluk-Sobolewskiego. Powstanie stowarzyszenia nie byłoby Jego osobistą zasługą tylko całej Rady Miejskiej, a według Jego poglądów, które sam wyraził w artykule, „czasy kiedy to władza decydowała czy ludzie mogą się zrzeszać, czy nie mamy już za sobą”. Zapomniał jednak, że składając w tej sprawie pismo jako radny, był właśnie przedstawicielem władzy samorządowej.

Wspomniana w artykule sprawa wydania decyzji administracyjnych dla osób, które chciały rozpocząć działalność gospodarczą polegającą na pozyskiwaniu kruszywa, wygląda zupełnie inaczej, niż w świetle w jakim przedstawił ją rozmówca. Istot-

ną okolicznością, o której nie wspominał jest fakt, że działki na których miała być prowadzona eksploatacja kruszywa znajdują się w granicach obszaru Chronionego Krajobrazu Doliny Drwęcy i w związku z tym zgodnie z rozporządzeniem wojewody obowiązują tam określone zakazy. W listopadzie ubiegłego roku Rada Miejska pozytywnie zaopiniowała wniosek o zmianę granic tego obszaru, aby eksploatacja kruszywa na tych terenach była możliwa i przekazała go do sejmiku województwa, celem podjęcia stosownej uchwały w tym zakresie. Jednakże do dnia dzisiejszego uchwała ta nie została podjęta.

Rozumiem wnioskodawców, którzy ponieśli nakłady finansowe i starają się wszelkimi drogami, nawet poprzez interwencję u pewnego posła, znaleźć rozwiązanie tej sytuacji.

W naszej gminie do tej pory, o ile pozwalało na to prawo wydawane były decyzje pozytywne dla wnioskodawców. Jednak we wspomnianym przypadku zabraniają tego przepisy.

W analogicznej sprawie dla innego podmiotu występującego o ustalenie środowiskowych uwarunkowań, mając na względzie przytoczone zakazy wojewody, wydano decyzję odmowną. Decyzja ta została utrzymana w mocy przez Samorządowe Kolegium Odwoławcze w Toruniu, które potwierdziło słuszność postępowania w zakresie procedury i interpretacji przepisów prawa.

Jestem zadowolony, że zawiązało się „Stowarzyszenie Przedsiębiorców Gminy Kowalewo Pomorskie” i wiem również, że właśnie zawiązuje się kolejne stowarzyszenie tego typu z inicjatywy innego przedsiębiorcy. W dużym stopniu przyczyni się to do rozwoju przedsiębiorczości, co wpłynie również korzystnie na rozwój naszej Gminy”.

**Z poważaniem
Andrzej Grabowski**

Powiat

Ilu zagłosowało?

W naszej redakcji odebraliśmy wiele telefonów w sprawie artykułu dotyczącego głosów oddanych na radnych. Na Państwa prośbę zamieszczamy szczegółowe wyniki, jakie osiągnęli poszczególni rajcy. Tym razem głównym kryterium jest nie liczba uzyskanych głosów, a procent jaki ona stanowi w danym okręgu.

Jak wypadli radni w swoich okręgach wyborczych w 2006 roku?

(W nawiasie liczba zdobytych głosów)

Zbójno

Jeziorski Janusz	(71)	61,21%
Dolecka Alicja	(233)	56,28%
Majewski Marek Henryk	(43)	45,26%
Jarzębowska Anika Joanna	(47)	41,23%
Kozłowski Krzysztof Władysław	(89)	36,48%
Krauz Danuta	(172)	35,98%
Wiśniewska Teresa	(41)	35,34%
Jurkiewicz Waldemar	(59)	35,33%
Bródzińska Dorota	(42)	34,43%
Wszelaki Mariola Krystyna	(135)	28,24%
Burkiewicz Rafał Marek	(66)	27,05%
Walczewski Wacław	(122)	25,52%
Dąbrowski Lech	(102)	24,64%
Urbańska Edyta	(96)	23,19%
Czerwiński Edmund	(99)	20,71%

Ciechocin

Jagielski Alfred	(93)	63,70%
Malinowska Małgorzata	(66)	57,89%
Zatorska Katarzyna	(120)	57,69%
Gorczyński Romuald	(45)	57,69%
Gąsiorowski Krzysztof	(66)	54,55%
Adamiak Wojciech	(162)	48,36%
Beyger Maria	(157)	46,87%
Winczura Wiesław	(157)	46,87%
Karpiński Krzysztof	(172)	46,36%
Dobrosielski Bohdan	(94)	45,19%
Kazaniecka Danuta Marzena	(158)	42,59%
Lewandowski Marek	(148)	41,57%
Trokowska Agnieszka	(144)	40,45%
Kwiatkowski Marian	(131)	36,80%
Boruciński Andrzej	(127)	34,23%

wiejska Golub-D.

Skrzyński Ryszard Henryk	(144)	51,25%
Panther Kazimierz	(75)	47,47%
Juszczak Ryszard	(125)	44,17%
Cybulski Janusz Jacek	(62)	41,33%
Obara Marian	(186)	40,97%
Lesiak Czesław	(79)	37,80%
Angowski Wojciech	(154)	37,47%
Gutmański Hieronim	(62)	34,83%
Kaszyński Artur Józef	(88)	34,78%
Dulczewska Aleksandra	(185)	33,82%
Zakrzewski Janusz	(122)	29,68%
Izajasz Sławomir	(103)	25,75%
Jagielski Bogdan	(134)	24,50%
Opacki Adam	(110)	24,23%
Nowiński Jan	(89)	22,25%

Golub-Dobrzyń

Stogowski Marek	(292)	37,15%
Przygoński Tadeusz	(256)	36,83%
Pietrzak Józef	(240)	30,53%
Radecki Kazimierz	(301)	27,82%
Młzikowski Jacek	(293)	27,62%
Grudzień Anna Maria	(298)	27,54%
Żuchowska Aleksandra	(292)	26,99%
Kardaszewska Ewa Maria	(306)	26,80%
Zakrzewski Jarosław	(264)	23,12%
Piątkowski Mariusz Jan	(153)	22,01%
Prądzyński Sławomir	(162)	20,61%
Gutmański Mieczysław	(216)	18,91%
Właszczyński Wiesław	(176)	16,59%
Żuchowski Leszek Adam	(171)	16,12%
Żebrowski Zbigniew	(174)	15,24%

Kowalewo Pom.

Matuszewicz Tomasz	(205)	87,61%
Wiśniewska-Staszak Maria	(158)	87,29%
Orłowski Jerzy Jan	(133)	62,15%
Chamski Jarosław	(152)	54,87%
Gimiński Gabriel	(108)	53,47%
Skorski Krzysztof	(138)	49,11%
Kłos Piotr	(108)	46,55%
Koralewski Jerzy	(330)	46,48%
Boluk-Sobolewski Jacek	(316)	44,51%
Szczepański Zygmunt	(88)	39,64%
Kaznowski Stanisław	(271)	33,25%
Łabich Bernard	(229)	32,25%
Małkiewicz Wojciech	(249)	30,55%
Stefański Grzegorz	(64)	29,63%
Goryński Roman	(231)	28,34%

Radomin

Kuroś Małgorzata	(58)	69,05%
Górski Teodor	(45)	56,96%
Kwiatkowski Henryk	(118)	50,00%
Zaworski Bogusław	(171)	40,81%
Baliński Adam	(40)	40,00%
Rogoziński Stanisław	(93)	39,41%
Kowalewska Renata Henryka	(38)	36,54%
Żebrowski Tomasz	(29)	35,80%
Klimek Czesław	(70)	35,53%
Silkowski Jerzy	(35)	34,31%
Szynkiewicz Henryk	(38)	33,33%
Petrykowski Robert	(134)	31,98%
Laskowski Waldemar	(128)	30,55%
Kiejnowski Andrzej	(125)	29,83%
Stasiak Adam Eugeniusz	(45)	22,84%

Kowalewo Pomorskie

Izba rolnicza szkoli

Dalmierze laserowe, mierniki natężenia gazów i to w jaki sposób każdy rolnik powinien w zgodzie z przepisami pracować, by nie narażać na zagrożenie środowiska - między innymi o takich sprawach rozmawiali rolnicy z naszego powiatu podczas szkolenia zorganizowanego przez Izbę Rolniczą. Odkryło się ono w środę 15 września w Kowalewie Pomorskim.



Dariusz Górski w towarzystwie Cecylii Kimbar, współpracującej z Izbą Rolniczą - prezentują materiały promocyjne środowiska seminarium

Można robić to lepiej - co warto wiedzieć o ochronie środowiska wiejskiego - taki tytuł nosiło seminarium, które zorganizowała golubsko-dobrzyńska Izba Rolnicza. Oprócz czterogodzinnego wykładu seminarium miało również część praktyczną, w której zaprezentowano przyrządy służące do badania czy gospodarstwa spełniają normy związane z ochroną środowiska:

- Temat dzisiejszego szkolenia jest niezwykle ważny, ponieważ nieprzestrzeganie nowych zaleceń przez rolników będzie skutkowało obcinaniem dopłat bezpośrednich. Izba rolnicza chce informować rolników o tym, jakie muszą spełniać wymogi, by nie narażać się na kary - mówi Dariusz Górski, szef golubskiej Izby Rolniczej.

Wśród poruszanych na szkoleniu tematów były te dotyczące chowu zwierząt w zgodzie ze środowiskiem, działania w obszarze Natura 2000 czy kształtu wspólnej polityki rolnej po 2013 roku.

Podczas spotkania rolnicy mogli również zapoznać się z przyrządami, które będą sprawdzać czy gospodarstwo nie narusza przepisów. Zaprezentowano m.in. czujnik natężenia niebezpiecznych

gazów w oborach, dalmierze laserowe i inne urządzenia. Takie same gadzety znajdują się na wyposażeniu urzędników Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, którzy będą kontrolować gospodarstwa rolne.

Izba rolnicza w Golubiu-Dobrzyniu przygotowuje kolejne szkolenie, które odbędzie się najprawdopodobniej 18 października we Wrockach:

- Tematem będzie tworzenie i rozwój grup producentów rolnych. Ich tworzeniem zainteresowanych jest wielu rolników z naszego powiatu - mówi Dariusz Górski.

tekst i fot. Piotr Wołyński

REKLAMA

WĘGIEL
MIAŁ EKO-GROSZEK
TM STEEL Golub-Dobrzyń
ul. PTTK 56
tel. (056) 682 16 61
NAJWYŻSZA JAKOŚĆ
GOTÓWKA - RATY

REKLAMA

Rehabilitacja domowa
- po urazach
- w schorzeniach neurologicznych
- po zabiegach neurologicznych
tel. **606 685 645**

REKLAMA

SPRZEDAŻ WĘGLA, MIAŁU, EKO GROSZKU - PIEKLORZ
OSTROWITE 80B
(TRASA GOL.-DOB.-KOWALEWO POM.)
tel. (056) 683 28 28
tel. 606 148 049
WYSOKA JAKOŚĆ!
ATRAKCYJNE CENY!

REKLAMA

SKUP ZŁOMU
Płacimy dobrze i od reki
Transport gratis
Zieleń k/Wąbrzeźna
tel 605 418 025
56 688 67 30

REKLAMA

Biuro Rachunkowe "EURO"
POŚREDNICTWO HANDLOWE
Profesjonalne biuro na licencji Ministra Finansów, ubezpieczone, oferuje:
- kompleksową obsługę księgowo-podatkową firm
- usługi kadrowo-płacowe
- rozliczenia podatkowe osób nie prowadzących działalności gospodarczej
CENY KONKURENCYJNE !!!
- 1 MIESIĄC GRATIS, 2 MIESIĄC 50%
MOŻLIWY ODBIÓR DOKUMENTÓW W SIEDZIBIE KLIENTA !
mgr Magdalena Bolewska, 87-400 Golub-Dobrzyń, ul. Brzozowa 15
kom. 502 77 40 91, tel./fax 56 682 02 09

Golub-Dobrzyń

Okrągły stół bibliotekarzy

Dyrektor Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej Barbara Wasiluk jako jedyna z województwa reprezentowała bibliotekarzy w czasie obrad „Okrągłego stołu polskich bibliotekarzy” w Warszawie.

O inicjatywach podejmowanych przez golubsko-dobrzyńską bibliotekę pisaliśmy już kilkakrotnie. Przypominamy, że placówka realizuje kilka projektów. Jeden dotyczy opracowania dziejów nieczynnych cmentarzy. Inny porusza problematykę tolerancji wobec różnych kultur. W wakacje pracownicy biblioteki przygotowali nietypowe zajęcia związane z Fryderykiem Chopinem.

W związku z realizowanymi projektami dyrektor placówki Barbara Wasiluk została zaproszona do udziału w „Okrągłym stole polskich bibliotekarzy” w Warszawie. Województwo kujawsko-pomorskie było reprezentowane tylko przez Golub-Dobrzyń.

Spotkanie organizował Instytut Spraw Publicznych w ramach Programu Rozwoju Bibliotek. Okrągły stół to spotkanie o charakterze konsultacyjnym i warsztatowym.

Miało zmotywować uczestników do dyskusji na temat roli bibliotek w zmieniającym się społeczeństwie. Umożliwiło również poszerzenie wiedzy na temat metod pracy możliwych do wykorzystania w bibliotekach.

- W czasie obrad dyskutowaliśmy o rozwoju polskich bibliotek. Mówiliśmy o tym jak pozyskać czytelników, jak zmodernizować bibliotekę, aby była otwarta na różne inicjatywy, nie tylko czytelnice – opowiada Barbara Wasiluk. – W innych krajach biblioteki realizują różne przedsięwzięcia i kształtują postawy obywatelskie. Nasza biblioteka realizuje podobne inicjatywy od 2003 roku.

Siedem lat temu w bibliotece realizowano projekt „Z ekonomią na ty”. Był to początek nowych inicjatyw obywatelskich w placówce.

Szymon Wiśniewski

REKLAMA

Golub-Dobrzyń

Budują w stronę gwiazd

Przy Zespole Szkół nr 1 im. Anny Wazówny trwają intensywne prace przy budowie szkolnego obserwatorium astronomicznego – „Astro-bazy”. Budowla ma powstać jeszcze w tym roku.

Astro-bazę w Golubiu-Dobrzyniu buduje firma z Brodnicy. Koszt tej inwestycji to prawie 250 tys. zł. Większość pokrywa Urząd Marszałkowski w Toruniu. Starostwo Powiatowe w Golubiu-Dobrzyniu przekazało 90 tys. zł. Budynki „Astro-baz” wraz z ich specjalistycznym wyposażeniem powstaną dzięki wsparciu Regionalnego Programu Operacyjnego.

Oprócz Golubia-Dobrzynia obserwatoria powstaną między innymi w Brodnicy, Rypinie, Jabłonowie Pomorskim oraz Dobrzyniu nad Wisłą. Budynek będzie miał kształt typowego obserwatorium astronomicznego – powstanie na planie koła o średnicy

około dziesięciu metrów. W obserwatorium o wysokości około ośmiu metrów znajdą się trzy funkcjonalne kondygnacje: sterownia ze stanowiskami komputerowymi, platforma teleskopu z kopułą oraz taras obserwacyjny, a także toaleta i magazynki na sprzęt.

Kopuła obserwatorium o średnicy czterech metrów będzie w pełni zautomatyzowana, co oznacza możliwość podążania za teleskopem oraz jej zdalne zamykanie i otwieranie. Pod kopułą będzie mogło przebywać jednocześnie 10-12 osób. Obserwacje przy użyciu mniejszych od teleskopu głównego instrumentów, będą mogły być też prowadzone na

tarasie budynku.

- Astronomiczne tradycje regionu zobowiązują. Budowa Astro-bazy to nasz autorski pomysł i wyjątkowa inicjatywa nie tylko na skalę Polski, ale też Europy i świata. Będziemy pierwszym i jedynym regionem w kraju, w którym na tak małej powierzchni będzie działać tyle obserwatoriów astronomicznych. Już niedługo tysiące uczniów będzie mogło bliżej przyglądać się gwiazdom i rozbudzać astronomiczne zainteresowania. To świetny sposób na popularyzację nauk ścisłych wśród młodzieży – mówi marszałek Piotr Całbecki.

Szymon Wiśniewski

OGŁOSZENIE PŁATNE

MIESZKAŃCY ULICY BRODNICKIEJ

STAROSTA GOLUBSKO – DOBRZYŃSKI
BURMISTRZ GOLUBIA – DOBRZYŃNIA

mają zaszczyt serdecznie zaprosić
mieszkańców Golubia – Dobrzynia i okolic

w dniu **25 września 2010 r.**
na

FESTYN

z okazji oddania do użytku zmodernizowanej
ulicy Brodnickiej

Program:

15:00 – 19:00

-gry, zabawy i konkursy dla dzieci – przewidziane atrakcyjne nagrody
-wystawy

od 19:00 – 24:00

-zabawa taneczna z zespołem

od 17:00 – do wyczerpania zapasów

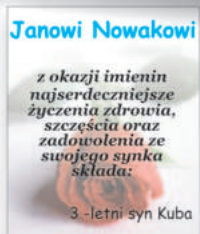
-wydawanie bezpłatnej grochówki i kiełbasek

Miejsce festynu – ulica Brodnicka (przy tartaku)

**Masz kłopoty z
wymyśleniem ciekawego
prezentu dla najbliższych?**

**Umieść życzenia
w naszym tygodniku!!!**

**Zaskocz znajomych i rodzinę
Zafunduj im oryginalną pamiątkę na:
urodziny, imieniny, rocznice, śluby itd...**



TEL. 56 682 26 80

Kiełpiny

Wystrziałowe spotkanie

Nie liczył się wiek ani płeć - na zawodach strzeleckich w Kiełpinach spotkali się i młodzi, i nieco starsi mieszkańcy gminy. Strzały oddawali zarówno panowie, jak i panie. Na starcie stanęły 123 osoby.

Nowością tegorocznych zmagania było to, że drużyny liczyły po trzech, a nie jak dotychczas czterech zawodników. Ponadto strzały oddawali uczestnicy według wylosowanej kolejności, nie drużynowo. Dzięki temu walka o Puchar Burmistrza Kowalewa była bardziej emocjonująca.

Zawody odbyły się już po raz czternasty. W tym roku na starcie stanęło 41 drużyn, w tym aż 8 stanowiły panie. Startowali przedsiębiorcy, samorządowcy, rolnicy. Strzelali z wiatrówek w pozycji stojącej.

Drużynowo w kategorii mężczyzn zwyciężył Posterunek Policji, drugie miejsce zajęło sołectwo Chełmoniec, a trzecie - sołectwo Napole.

Z żeńskich drużyn najlepiej wypadł M-GOK. Druga lokata przypadła KGW Pluskowęsy, a trzecia - Urzędowi Miejskiemu w Kowalewie.

W klasyfikacji indywidualnej najlepszym strzelcem wśród mężczyzn okazał się Adam Gołąbek

(Zapluskowęsy), drugi był Piotr Kurkowski (AGROWET), a trzeci Tomasz Kubicki (sołectwo Bielsk). Wśród pań najsprawniejsze okazała się Danuta Sutkowska (KGW Pluskowęsy), tuż za nią uplasowała się Małgorzata Pawlewicz (Urząd Miejski), a trzecia była Monika Ciechanowska (MGOK).

Organizatorzy złożyli symboliczną wiązanek na grobie

Waldemara Balcerka, naczelnika Kowalewa i założyciela kiełpińskiej strzelnicy. Kontynuując jego dzieło, gminni urzędnicy przygotowali wniosek o dofinansowanie modernizacji świetlicy. Teraz chcą pozyskać unijne wsparcie i czekają na ogłoszenie konkursu przez Urząd Marszałkowski.

tekst i fot.

Karolina Rokitnicka



Pracownicy biura zawodów mieli pełne ręce roboty - w tym roku zgłosiło się aż 41 drużyn



Ekipa z Osiedla Jana Kochanowskiego



Zawody mają swoich stałych bywalców



Jednocześnie strzelało czterech uczestników. Na pierwszym planie Patryk Pakuła



Zawody otworzył burmistrz Andrzej Grabowski



Zmiana tarcz - na pierwszym planie Przemysław Araszewicz



Instruktażu zawodnikom udziela sędzia Zbigniew Jakubowski



Patryk Skorski z ekipy Urzędu Miasta i Gminy do zastąpienia oka użył kartki papieru

Powiat

Witajcie!

Oto najmłodszy mieszkańcy regionu:



Marcel Chądryński

Marcel urodził się środę 15 września o 8:15 ważąc 3100 g i mierząc 55 cm. Marcel jest pierwszym dzieckiem Darii i Tomasza z Golubia-Dobrzynia.

Nikoła Borowska

Nikoła przysła na świat w środę 15 września o 19:40. Tuż po urodzeniu ważyła 3700g i mierzyła 59 cm. Szczęśliwymi rodzicami są Magdalena i Tomasz z Wąpielska, dla których Nikola jest pierwszym dzieckiem



Wiktor Czajkowski

Wiktor urodził się we wtorek 14 września ważąc 3900 g i mierząc 60 cm. Szczęśliwymi rodzicami są Grażyna i Paweł z Łukasze. W domu na brata czekają: Mateusz (19 lat), Małgorzata (17 lat) i Paulina (11 lat).



Wiktoria Talkiewicz

Wiktoria urodziła się w piątek 17 września o godzinie 8:15. Ważyła 3600g i mierzyła 56 cm. Wiktoria jest pierwszym dzieckiem Joanny i Piotra z Rypina.



tekst i fot. Piotr Wołyński

Jeśli Wasze dziecko przyszło na świat poza powiatem golubsko-dobrzyńskim lub nie mieliście okazji spotkać naszego reportera w golubskim szpitalu, możecie przesłać zdjęcie malucha na adres: redakcja@wpr.info.pl lub zadzwonić pod numer 56 682 26 80.

Nasz dziennikarz skontaktuje się z Państwem, by zrobić zdjęcie dziecku.

Kowalewo Pomorskie

Najpierw casting, potem chór

W Kowalewie Pomorskim powstaje nowy chór. Będzie się on składał z młodych ludzi do 20 roku życia. Skompletowaniu chóru służył casting, który odbył się w piątek 17 września w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury.

Zanim Maria Mytlewska, kierownik chóru rozpoczęła przesłuchania przed drzwiami sali M-GOK zebrał się spory tłum. Młodzi zafascynowani muzyką ludzie wyposażeni w płyty CD z podkładem muzycznym oczekiwali nerwowo na swoją kolej.

Stres był jednak niepotrzebny, ponieważ oceniająca Maria Mytlewska nie była tak surowa jak np. Kuba Wojewódzki w Idolu.

- Młodzieżowy Zespół Wokalny to pomysł, który wyszedł od samej młodzieży. Z założenia przewidzieliśmy, że do chóru należą osoby w wieku do 20 lat. Z doświadczenia wiem, że w naszej okolicy nie brakuje uzdolnionych muzycznie dzieci. Chciałabym, żeby w naszym chórze rozwijali oni swoje zdolności - mówi Maria Mytlewska.

Zespół ma liczyć ok. 35 osób i nie ograniczać się tylko do występów wokalnych:

- Nie chcemy, żeby był to ty-



Podczas przesłuchania Paulina Nizwantowska

powy chór wykonujący wyłącznie utwory wokalne. Chcemy łączyć śpiew, taniec i grę na instrumentach. Wybór repertuaru będzie również zależał od chórzystów.

Chór jeszcze w starym składzie znanym z występów w gim-

nazjum wystąpi 2 października z okazji otwarcia świetlicy w Pruskiej Łące. Później przyjdzie czas na pracę z młodymi muzykami, którzy dołączyli do chóru.

tekst i fot.
Piotr Wołyński

Golub-Dobrzyń

Harcerskie dekady

Już za dwa tygodnie w Domu Kultury w Golubiu-Dobrzyniu odbędą się uroczystości związane ze 100-leciem harcerstwa i jubileuszem Związku Harcerstwa Polskiego w mieście. Z tej okazji harcerze przygotowali konferencję popularnonaukową oraz wystawę pamiątek. Ponadto do Golubia-Dobrzynia przyjadą skauci z Torunia, Brodnicy, Nowego Miasta Lubawskiego i Bytowa.

W tym roku obchodzona jest 100. rocznica przetłumaczenia przez Andrzeja Małkowskiego książki Roberta Baden Powella „Skouting for Boys” („Skouting dla chłopców”). Rok 1910 uważa się za początek harcerstwa w Polsce. Z tej okazji w całym kraju organizowane są uroczystości poświęcone ZHP. Podobną inicjatywę postanowili zorganizować golubsko-dobrzyńscy skauci.

- Pierwsze drużyny harcerskie w naszym mieście powstały w 1918 i 1921 roku. Harcerstwo bujnie rozwijało się okresie międzywojennym i krótko po II wojnie światowej. Na nowo, ZHP zaczął działać po 1956 roku - opowiada Szymon Wiśniewski, komendant Środowiskowego Szczepu Harcerskiego im. Fryderyka Chopina w Golubiu-Dobrzyniu. Z okazji

100-lecia harcerstwa chcemy pokazać również jak dziś wygląda ZHP w naszym mieście.

Harcerze przygotowują konferencję popularnonaukową oraz wystawę pamiątek, która odbędzie się 9 października w Domu Kultury w Golubiu-Dobrzyniu. Na konferencji będzie można posłuchać nie tylko o historii związku, ale również o tym jak harcerze dziś działają. Ponadto odbędzie się biwak dla działających obecnie druhen i druhów.

- Na wystawie zaprezentujemy stare zdjęcia z okresu międzywojennego oraz fotografie ukazujące drużyny i druhow z lat 70. i 80. XX wieku. W swoich zbiorach mamy stare mundury, proporce, książki i wiele innych pamiątek, które chcemy pokazać. Rozstawimy również namiot obozowy - dodaje

komendant szczepu.

Z okazji jubileuszu harcerze apelują do byłych druhen i druhów o kontakt. - Szukamy jeszcze informacji o działalności naszego hufca, który istniał do połowy lat 90. Organizacja wystawy jest odpowiednim momentem, aby zebrać wspomnienia dotyczące działalności ZHP, nie tylko w Golubiu-Dobrzyniu. Kiedyś drużyny harcerskie działały przy wielu szkołach. Harcerze byli obecni między innymi w Kowalewie Pomorskim, Ostrowitem, Radominie i Rużu - mówi Szymon Wiśniewski.

Osoby, które posiadają jakiegokolwiek informacje proszone są o kontakt z druhem Szymonem pod numerem telefonu 692 14 19 06.

Karolina Rokitnicka

Golub-Dobrzyń

Wrócili do szkoły

Z okazji „Spotkania po latach” absolwentów liceum ogólnokształcącego im. Anny Wazówny Zespół Szkół nr 1 otrzymał nowy sztandar. W szkole byli uczniowie wspominali młodzińcze lata.

Zespół Szkół nr 1 im. Anny Wazówny istnieje już 65 lat. Z tej okazji odbyło się „Spotkanie po latach”. Do szkoły wrócili jej dawni uczniowie – absolwenci. W klasach odbyły się spotkania poszczególnych roczników.

Na boisku przy szkole odbyła się uroczysta msza święta. Poświęcono nowy sztandar dla Zespołu Szkół nr 1. Przedstawiciele rady rodziców przekazali go dyrektorowi Zbigniewowi Winiarskiemu, a ten wręczył go uczniom. Pierwszoklasiści z gimnazjum i liceum uroczystie złożyli ślubowanie.

Na scenie zaprezentowała się młodzież, która przygotowała między innymi pokaz mody z poszczególnych dekad. Nie brakło występu zespołu muzyki dawnej oraz szkolnego chóru.

Wieczorem absolwenci wspominali szkole lata przy grillu.

tekst i fot.
Szymon Wiśniewski



Ślubowanie na sztandar



Spotkania klasowe



Występ chóru



Do szkoły wrócili jej dawni uczniowie – absolwenci



Była okazja do spotkań z nauczycielami i kolegami sprzed lat



Pokaz mody



Poświęcenie nowego sztandaru



Dla absolwentów wystąpili obecni uczniowie szkoły

Aktywnie spędzam czas...

W TYM TYGODNIU W NASZYM POWIECIE

- 25 września o godz. 13.00 na uroczysku Celmerówka (okolice Leśna) odbędzie się Hubertus

OSADA KARBÓWKO ELGISZEWO K. CIECHOCINA

Oferta: chata solna - 16zł, karnet 5 wejść 50zł; jacuzzi 25zł/godzina/osoba, całe (max. 6 osób) 100zł/godzina; sauna na podczerwień 15zł/godzina/osoba; masaż Rolletic 15zł/godzina; siłownia 10 zł/wejście; całe mini SPA (max. 15 osób) 250zł/godzina; mini SPA (karnet 10 wejść) 100zł; kort tenisowy 15zł/godzina, karnet 5 wejść 50zł; tenis stołowy 15zł/stół/godzina; zwiedzanie mini ZOO gratis; wieża widokowa gratis; jazda konna 50zł/godzina; przejażdżka bryczką (max. 6 osób) 70zł/godzina; mini golf 20zł/godzina

OSADA KARBÓWKO JAZDA KONNA

nauka jazdy na lonży 30 min - 25 zł
jazda na padoku 30 min - 15 zł
jazda na padoku 60 min - 30 zł
wyjazd w teren - 55 zł
oprowadzka na dużym lub małym koniu - 10 zł.
telefon 695-850-452

SZKOŁA RYCERSKA GOLUB-DOBRZYŃ

tel 0 56 683 24 66
- nauka jazdy 30 min. - 35 zł
- jazda w ujeżdżalni 60 min. - 35 zł

PARK LINOWY TORUŃ

Barbarka, ul. Przysiecka 13
tel. 727 645 380
Park czynny we wrześniu: pon.-pt. 12.00-19.00, sobota-niedziela 10.00-19.00
Bilet zwykły: 20 lub 25 zł
Bilet ulgowy: 15 lub 20 zł

LODOWISKO KRYTE

Szosa Chełmińska 177-181,
tel. 056 669 32 25
Lodowisko czynne: 23-24 września 18.00-20.50, 25 września 12.00-20.50, 26 września 12.00-19.50, 27-29 września 18.00-20.50
Bilet zwykły: 8 zł/h
Bilet ulgowy: 6,5/h
Wypożyczenie łyżew: 8 zł/h

BAJ POMORSKI TORUŃ

ul. Piernikarska 9,
tel. 0 56 652 24 24
23 i 24 września 9.30, 12.00 „Na Arce o ósmiej”, 26 września 12.00, 28 i 29 września 9.30, 12.00 „Dudi bez piórka”
Bilety 14 i 16 zł.

TEATR IM. W. HORZCY TORUŃ

Plac Teatralny 1
tel. 56 622 50 22
Repertuar 25 i 26 września 19.00 „Ślubuję ci miłość i wierność”. 25 i 26 września 18.00, 28 i 29 września 19.00 „Eine kleine Nachtmusik”
Bilety: zwykłe 25 i 20 zł, ulgowe 15 zł.

CENTRUM KULTURY DWÓR ARTUSA TORUŃ

Rynek Staromiejski 6,
tel. 0 56 655 49 39 wew.22
Repertuar:
- 24 września godz. 17.00 otwarcie wystawy fotograficznej „Widoki Torunia”. Autorami prac są studenci oraz profesoria

Akademii Sztuk Pięknych w Wilnie (Litwa), we Lwowie (Ukraina), Bańskiej Bystrzycy (Słowacja), Nowego Mesta (Słowenia), Getyngi (Niemcy) i Torunia. Prezentowane prace to efekt Międzynarodowego Studenckiego Pleneru Malarskiego.

- 26 września 18.00 koncert inauguracyjny FORTE piano 2010 - KROKE. Wystąpią: Tomasz Kukurba - viola, głos, flet, instrumenty perkusyjne, Jerzy Bawół - akordeon, Tomasz Lato - kontrabas, gość specjalny: Maja Sikorowska - wokalistka. Wstęp 20 zł.
- 27 września 18.00 recital Magdaleny Tul. Wstęp 15 zł.

PLANETARIUM TORUŃ

ul. Franciszkańska 15-21,
SEANSE ASTRONOMICZNE
„Cudowna podróż” (dla dzieci) - czw 23.09. i pt 24.09. godz. 10:15, wt 28.09. godz. 10:15, śr 29.09. godz. 14:00

„Barwy kosmosu” (dla dzieci) - niedz 26.09. godz. 12:00
„Wyprawa po ogień i lód” (dla dzieci) - sob 25.09. godz. 11:30
„Kosmiczne podróże” - sob 25.09. godz. 17:45

„Makrokosmos” - czw 23.09. godz. 15:15, pt 24.09. godz. 11:30 i 15:15, sob 25.09. godz. 12:45, wt 28.09. godz. 12:45 i 14:00, śr 29.09. godz. 10:15
„Operacja Saturn” - sob 25.09. godz. 14:00

„Osiem planet?” - czw 23.09. godz. 12:45 i 16:30, pt 24.09. godz. 9:00 i 16:30, niedz 26.09. godz. 15:00, wt 28.09. godz. 9:00 i 15:15, śr 29.09. godz. 11:30 i 12:45

„Wirująca Ziemia” - czw 23.09. godz. 11:30, pt 24.09. godz. 12:45, wt 28.09. godz. 11:30

„Whekuł czasu” - czw 23.09. i pt 24.09. godz. 14:00, sob 25.09. godz. 16:30, niedz. 26.09. godz. 13:30

„W niebo wpatrzeni” - niedz 26.09. godz. 16:30

„Znaki na niebie” - sob 25.09. godz. 15:15

SALA ORBITARIUM:
czw - pt : 11:00, 12:15, 13:30, 14:45, 16:00
sob: 12:15, 13:30, 14:45, 16:00, 17:15
niedz: 11:20, 12:45, 14:15, 15:45
wt-śr: 9:45, 11:00, 12:15, 13:30, 14:45

FILHARMONIA POMORSKA BYDGOSZCZ

ul. Andrzeja Szwalbego 6,
tel. 052 321 04 67
- 24 września 19.00 - koncert Orkiestry Symfonicznej Filharmonii Pomorskiej

- 25 września 10.00 i 11.00 koncert „W KRAINIE MISIA MUZYŚIA” dla dzieci od 2. do 6. roku życia
- 25 września XXI OD BRZUSZKA DO USZKA MALUSZKA, godz. 12 - dzieci do 1. roku życia i kobiety w ciąży, godz. 13 - dzieci od 1. do 2. roku życia

- 28 września 18.00 koncert CHO-PIN - INSPIRACJE. Wystąpią: Konstanty Andrzej Kulka - skrzypce, Tomasz Strahl - wiolonczela, Krzysztof Jabłoński - fortepian.
Bilety na koncerty symfoniczne od 15 do 50 zł, koncerty kameralne od 12 zł do 30 zł, koncerty specjalne od 30 do 100zł.

Informacje o organizowanych imprezach można przesyłać e-mailem na adres: redakcja@wpr.info.pl

CGD Obywatele

Czynni w życiu publicznym

W Starostwie Powiatowym w Golubiu-Dobrzyniu zarejestrowanych jest siedemdziesiąt sześć stowarzyszeń, które działają na terenie powiatu golubsko-dobrzyńskiego. Są to towarzystwa z długoletnim stażem oraz takie, które dopiero niedawno rozpoczęły swoje działania. Czym są stowarzyszenia i jaki mają wpływ na rozwój życia społecznego? Warto przyrzeć się bliżej tym organizacjom.

Przeróżne możliwości i pomysły

W wykazie stowarzyszeń, który prowadzony jest w starostwie można znaleźć oddziały Polskiego Czerwonego Krzyża czy Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Jest także Zarząd Powiatowy Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków i Koło Powiatowe Polskiego Związku Niewidomych. Są tam także stowarzyszenia właścicieli domków letniskowych, pomocy dzieciom niepełnosprawnym, są producenci ekologicznej żywności i hodowcy gołębi pocztowych.

Stowarzyszenia mogą też mieć charakter religijny. Pod przewodnictwem Andrzeja Bruzdy działa od lat Katolickie Stowarzyszenie „Civitas Christiana”. Natomiast Liliana Maciejewska prowadzi Koło Parafialne Akcji Katolickiej Diecezji Płockiej. Swoje stowarzyszenia mają też miłośnicy miast – Golubia-Dobrzyń i Kowalewa Pomorskiego. Są także stowarzyszenia wspierające placówki oświatowe i inicjatywy edukacyjne. Taką rolę spełnia Towarzystwo Aktywności dla Społeczeństwa, które prowadzi Marzena Domańska.

Część ze stowarzyszeń nie działa i taka adnotacja widnieje w spisie, część działa niewiele. Jednak sporo z nich stawia sobie całkiem niemałe cele i wyzwania. Okazuje się, że forma stowarzyszenia daje sporo możliwości osobom, które chcą wnieść coś do szeroko rozumianego życia społecznego.

Co mówi ustawa?

Prawo o stowarzyszeniach dało społecznikom sporo możliwości. Najwyższym aktem prawnym regulującym istnienie stowarzyszeń w Polsce jest Konstytucja, która stanowi, iż „Rzeczpospolita Polska zapewnia wolność tworzenia i działania związków zawodowych, organizacji społeczno-zawodowych rolników, stowarzyszeń, ruchów obywatelskich, innych dobrowolnych zrzeszeń oraz fundacji”.

Prawo o stowarzyszeniach powstało „w celu stworzenia warunków do pełnej realizacji gwarantowanej przepisami Konstytucji wolności zrzeszania się zgodnie z Powszechną Deklaracją Praw Człowieka i Międzynarodowym Paktem Praw Obywatelskich i Politycznych, umożliwienia obywatelom równego, bez względu na przekonania, prawa czynnego uczestniczenia w życiu



Starosta Wojciech Kwiatkowski wspiera stowarzyszenia, za działania na rzecz golubsko-dobrzyńskiej Ligi Obrony Kraju otrzymał medal „Za zasługi dla LOK”, odznaczenie wręcza Grzegorz Kruk z Zarządu Wojewódzkiego LOK

publicznym i wyrażania różnicowanych poglądów oraz realizacji indywidualnych zainteresowań, a także uwzględniając tradycje i powszechnie uznawany dorobek ruchu stowarzyszeniowego (...).”

Ustawa określa definicję stowarzyszenia. Jest ono dobrowolnym, trwałym i samorządnym zrzeszeniem o celach niezarobkowych, które samodzielnie określa swoje cele, programy działania i struktury organizacyjne oraz uchwała akty wewnętrzne dotyczące jego działalności, opierając ją na pracy społecznej członków.

Ustawa z 1989 roku wyodrębniła dwa główne rodzaje stowarzyszeń: stowarzyszenia oraz stowarzyszenia zwykłe. Stowarzyszenia, które podlegają rejestracji w KRS nazywa się czasami stowarzyszeniami rejestrowymi.

Partnerzy dla samorządów

Od kilku lat daje się zaobserwować rozwój stowarzyszeń, które łączą społeczne i obywatelskie ambicje mieszkańców mniejszych i większych miejscowości. Te stowarzyszenia stają się partnerami dla wójtów i gminnych radnych. Mogą zdobywać pieniądze na działalność, sięgając po środki z przeróżnych programów. Często realizują projekty unijne, które stawiają na rozwój lokalnych społeczności.

W sołectwach stowarzyszenia przejmują remizy i wraz ze strażakami i innymi organizacjami

prowadzą świetlice wiejskie. Tak działa na przykład Stowarzyszenie „Kobiety na rzecz Działalności” (gmina Zbójno) czy Towarzystwo Rozwoju Wsi Skępsk i Okolic (gmina Golub-Dobrzyń). Organizują w swoich miejscowości ciekawe pomysły, których głównym celem jest integrowanie środowiska kilku miejscowości. Zachęcają młodszych i starszych mieszkańców tych miejscowości do wspólnego i aktywnego spędzania wolnego czasu.

- W gminie Ciechocin działa stowarzyszenie „Nasza Gmina” oraz strażacy ochotnicy ze Świętosławia i Ciechocina – mówi wójt Jerzy Cieszyński. – Moim marzeniem jest, aby w każdej sołectwie wsi działało stowarzyszenie. Nie zbudujemy społeczeństwa obywatelskiego bez stworzenia ludziom możliwości, a stowarzyszenia dają ramy prawne, umożliwiają alokację środków i uczą jak organizować różne społeczne inicjatywy.

Stowarzyszenie „Nasza Gmina” w ramach unijnego projektu wspierającego rozwój wsi poprowadziło wiejskie przedszkole w Elgiszewie. W latach 2008 – 2009 zdobyło 185 tysięcy złotych na wyposażenie i prowadzenie placówki. Stowarzyszenie zajmuje się także osobami niepełnosprawnymi. Organizuje dla nich pomoc prawną, obozy terapeutyczne i pozyskuje sprzęt rehabilitacyjny.

**Dariusz
Guzowski**

Wybory

SAMORZĄDOWE

**Wydawnictwo Promocji Regionu
oraz firma MKK proponują
kandydatom do samorządu
profesjonalne przygotowanie
materiałów wyborczych
w konkurencyjnych cenach.**



Oferujemy:

- profesjonalną sesję fotograficzną
- redagowanie ulotek wyborczych
- druk materiałów wyborczych
- gadżety wyborcze



Zapraszamy do kontaktu z nami
tel. 56 682 26 42
Realizujemy strategię sukcesu

Kowalewo Pomorskie

Tu każdy chce być w jury

W ostatni piątek już po raz ósmy w Kowalewie Pomorskim zorganizowano Ekobiesiadę, czyli happening przygotowany przez Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury, którego celem było promowanie zdrowego stylu życia.

Jak co roku podczas Ekobiesiady przeprowadzono trzy plebiscyty. Pierwszym był konkurs kulinarny. Drużyny reprezentujące szkoły oraz inne instytucje z terenu gminy miały przygotować stół pełen ekologicznych potraw. Niektóre ekipy zaprezentowały stoły tematyczne. I tak dzieci z Wielkiego Rychnowa postawiły na dania, których przygotowanie wymaga grzybów. Na ich stole pojawiły się np. krokiety z grzybami, pierogi z grzybami czy zupa skrzatowa, oczywiście również z grzybami. Sajgonki oraz inne specjały rodem z Azji znalazły się na stole Szkoły Podstawowej w Kowalewie. Potrawy oceniało jury. Pracy polegającej na próbowaniu potraw zazdrościli im wszyscy, chociaż oni sami wykazywali pierwsze oznaki zmęczenia:

- Trudno będzie nam dotrzeć do końca, mimo że do oceniania przygotowaliśmy się nie jedząc przez kilka dni - żartował Daniel Brożek, jeden z jurorów.

Po konkursie kulinarnym przyszła kolej na pokaz mody ekologicznej. Tu pomysłów było tyle, ilu uczestników. Ostatnim plebiscytem był ten, w którym oceniano prace plastyczne związane z ekologią.

tekst i fot. Piotr Wołyński

WYNIKI KONKURSÓW: KULINARNY - GRUPA MŁODSZA (SZKOŁY PODSTAWOWE)

1. SP Kowalewo Pomorskie (Agata Nowak, Kornelia Kaszubowska, Laura Żary, Klaudia Jastrzębska)
2. SP Kowalewo Pomorskie (Marta Molendowska, Weronika Miazga, Marta Dębska, Katarzyna Niżnik)
3. SP Wielkie Rychnowo (Natalia Fryc, Julia Nadarzewska, Piotr Klimkowski, Dominik Midura)

KULINARNY - GRUPA STARSZA (GIMNAZJUM, ŚWIETLICA SOCJOTERAPEUTYCZNA)

1. Świetlica Socjoterapeutyczna (Weronika Zrada, Małgorzata Cwiklińska, Roksana Czarnecka, Krystyna Dąbrowska)
2. Publiczne Gimnazjum (Kamila Musiał, Martyna Rychel, Miłosz Jastrzębski, Jakub Ciesielski)
3. Publiczne Gimnazjum (Milena Ernest, Edyta Blunkowska, Agata Rak, Bartłomiej Skorski, Mariusz Grzybowski)

KULINARNY - DOROŚLI

1. Warsztaty Terapii Zajęć
2. Zespół Szkół w Kowalewie Pomorskim

KONKURS PLASTYCZNY :

1. Beata Buchholz i Laura Żary (SP Kowalewo Pomorskie)
2. Weronika Miazga (SP Kowalewo Pomorskie)
3. Adrian Garkowski (Publiczne Gimnazjum)

POKAZ MODY EKOLOGICZNEJ :

1. Klaudia Jastrzębska (SP Kowalewo Pomorskie)
2. Szymon Nowakowski (SP Wielkie Rychnowo)
3. Julia Reda (Przedszkole Publiczne) oraz Sandra Napiórkowska (Publiczne Gimnazjum)



Jurorzy mieli twardy orzech do zgryzienia



Doświadczona drużyna Świetlicy Socjoterapeutycznej, która w ubiegłym roku zdobyła drugie miejsce w konkursie kulinarnym, w tym roku zwyciężyła



Przy tym stole używano tylko pałeczek. Drużyna w składzie: Nicola Wieczyńska, Patrycja Małek, Karolina Sitko i Andżelika Reiwer



Ekipa z Wielkiego Rychnowa postawiła na potrawy rodem z lasu. W skład drużyny wchodzi: Natalia Fryc, Piotr Klimkowski, Dominik Midura oraz Julia Nadarzewska



Jury oprócz smaku potraw brało pod uwagę również ich wygląd oraz prezentację kucharzy. W strojach roboczych: Agata Nowak, Kornelia Kaszubowska, Laura Żary i Klaudia Jastrzębska



Dowód na to, że prasa nie tylko dostarcza wiadomości, ale również służy jako odzienie. W pokazie mody zaprezentowano suknię uszytą m.in. z Tygodnika CGD

GRUPA psb **DOMBUD RP**
HURTOWNIA MATERIAŁÓW
BUDOWLANYCH I WYKOŃCZENIOWYCH

Golub-Dobrzyń
ul. Szosa Rypińska 26
tel. 56 683 65 43
tel. 507 145 829

Czynne:
Pon-Pt 7⁰⁰-17⁰⁰
Sob 7⁰⁰-13⁰⁰

SYSTEMY DOCIEPLEŃ 5-letnia gwarancja!

Styropian elewacyjny
frezowany

119⁰⁰
zł/m²

HIT
CENOWY

Gotowe tynki
akrylowo-silikonowe

3⁸⁰
zł/kg

4²⁰
zł/kg



Tynki mozaikowe
dostępne od ręki

HIT
CENOWY

Płyta
karton-gips

16⁸⁰
zł/szt

Piec C.O. EKO 25 kW

- pow. ogrzewania do 200 m²
 - paliwo: groszek, miat węglowy
 - podajnik ślimakowy
 - dodatkowe ruszta

6550⁰⁰
zł

Kocioł C.O.
kuchnia 13 kW

- paliwo: węgiel, drewno

1395⁰⁰
zł

IZOLEX
Dysperbit

2²⁰
zł/kg

Papa termozgrzewalna
grubość 3,7 mm (rolka 7,5 m)

7⁸⁰
zł/m²

Grzejnik panelowy
C22 600/800
podłączenie boczne
obustronne

225⁰⁰
zł/szt

Rura PEX
Ø16 mm

1⁴⁹
zł/mb

Wełna
mineralna

od 3⁹⁹
zł/m²

Pompa C.O.
25/40

149⁰⁰
zł/szt

Kocioł KWK-N 15kW

- pow. ogrzewania 80-110 m²
 - spalanie górno-dolne drewna,
 węgla, miatu węglowego

2490⁰⁰
zł

Kocioł KWK-GN 20kW

- pow. ogrzewania 120-150 m²
 - spalanie górne węgla i drewna

2290⁰⁰
zł

Sprawdź jak niskie mogą być ceny !?
Zapraszamy do hurtowni

System
kominowy

30 LAT
GWARANCJI

od 170⁰⁰
zł/mb

PANELE PODŁOGOWE

HIT
CENOWY



Dąb Sutter AC3 6mm
13,99 zł/m²



Dąb Natura AC4 8mm
21,99 zł/m²



Dąb Bawarski AC3 6mm
18,99 zł/m²



Dąb Francuski AC3 7mm
23,90 zł/m²



Kasztan Sativa AC3 7mm
23,90 zł/m²



Dąb Bristol AC3 7mm
31,00 zł/m²



Dąb Michigan AC3 7mm
31,00 zł/m²



Grusza Miodowa AC4 8mm
32,90 zł/m²



Klon Skandynawski AC4 8mm
34,90 zł/m²



Lapacho Negro AC4 8mm
35,90 zł/m²



Mahoń Afrykański AC4 8mm
35,90 zł/m²



Zebrano Matadi AC4 7mm
33,90 zł/m²



Świerk Tatrzański AC4 8mm
35,90 zł/m²



Dąb Edmonton AC4 8mm
35,90 zł/m²



Dąb Klasyczny AC4 10mm
38,90 zł/m²



Jatoba Tropic AC4 10mm
38,90 zł/m²



Klon Perłowy AC5 11mm
48,60 zł/m²



Pinia Kanadyjska AC3 7mm
31,00 zł/m²



Dąb Dworowy AC4 8mm
32,50 zł/m²



Dąb Lapidarius AC4 8mm
31,80 zł/m²



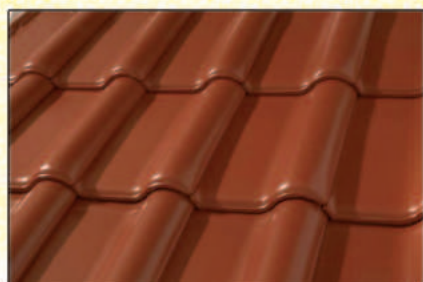
Dąb Złoty AC4 8mm
33,00 zł/m²



Listone Bianco AC4 7mm
33,90 zł/m²



Dąb Naturalny AC4 10mm
37,90 zł/m²



SKŁAD FABRYCZNY
DACHÓWKI

Roben
CERAMIKA BUDOWLANA

Oferujemy usługi
koparko-ladowarką
VOLVO BL71 Plus



Kowalewo Pomorskie

Jak się żyje w Kowalewie?

Tym razem odwiedziliśmy mieszkańców Kowalewa Pomorskiego. Co im się podoba w tej miejscowości, a na co narzekają?

Kowalewo Pomorskie to miasto na Pojezierzu Chełmińskim, zamieszkałe przez około 4130 mieszkańców.

Jego największym atutem,

sprzyjającym rozwojowi całej gminy, jest dobra lokalizacja – Kowalewo leży przy drodze krajowej i jest oddalone o około 25 km od Torunia. Stanowi siedzibę

władz miejsko-wiejskich.

Mieszkańcy zwracają uwagę na dużą estetykę miasta. Są też dumni z zabytków. Wśród nich wymienić można kościół gotycki

św. Mikołaja z XIV wieku oraz pozostałości po zamku krzyżackim z lat 1280-1290.

Największym problemem jest natomiast brak obwodnicy, przez

co miasto w godzinach szczytu jest zakorkowane.

Ewa Kalinowska

Kowalewo Pomorskie

Marta Molendowska
ucznica 6 klasy szkoły podstawowej w Kowalewie Pomorskim

- W naszym mieście żyje się dobrze, jest bardzo malownicze i dużo się w nim dzieje. Brakuje basenu, ale nasi nauczyciele organizują nam wyjazdy do pobliskich miast, np. do Wąbrzeźna czy Solca Kujawskiego.

Małgorzata Pęcherska-Żary
nauczycielka w szkole podstawowej w Kowalewie-Pomorskim

- Tu się urodziłam i wychowałam, po studiach wróciłam i znalazłam pracę. Nie zamieniłabym tego miasta na żadne inne. Kowalewu brakuje obwodnicy, która mogłaby poprawić bezpieczeństwo i uwolnić miasto od dużej liczby samochodów.

Artur Zieliński
uczeń III klasy Technikum Ochrony Środowiska w Zespole Szkół w Kowalewie Pomorskim

- Nasze miasto jest bardzo ładne, zadbane czyste, mamy Orlika, centrum sportu jest w trakcie budowy. Brakuje skate parku, ale jest on w planach i wkrótce powstanie. Przydałoby się więcej miejsc do spotkań dla młodzieży oraz kino, bo żeby zobaczyć filmową nowość musimy jeździć do pobliskiego Torunia.

Stanisław Galarowiec
rolnik z pobliskich Zapłuskowes

- Kowalewo się rozwija, widać dużo zmian na lepsze, nowe chodniki, budowa stadionu. Zobaczymy co będzie po wyborach samorządowych, czy miasto nadal będzie zyskiwać na decyzjach władz. Miasto jako ośrodek gminny powinien zadbać o świetlice i remizy strażackie, które potrzebują remontów.

Izabela Dębska
księgowa w firmie rodzinnej

- Miasto jest zadbane, ma dużo zieleni. Natomiast w Kowalewie jest mało rozrywek kulturalnych, brakuje świetlic miejskich, w których młodzież mogłaby spędzać wolny czas. Martwię się też o dzieci, miasto w godzinach szczytu jest zakorkowane, co utrudnia powroty ze szkoły. Dlatego mam nadzieję, że niebawem powstanie obwodnica.

Ewelina Fiedorek
pracuje w świetlicy socjoterapeutycznej w Kowalewie Pomorskim oraz trenuje grę w piłkę ręczną, mieszka w pobliskim Chełmnie

- Kowalewo ma dużo atrakcji, jest pięknym i zadbanym miastem. Na terenie Kowalewa powstają nowe obiekty sportowe, co sprzyja rozwojowi dzieci i młodzieży. W mieście na pewno potrzebny jest basen, w którym by można rehabilitować osoby niepełnosprawne. Przydałyby się też miejsca rozrywki, np. kino i boisko do piłki ręcznej plażowej. Trzeba również pomyśleć o lepszym wyposażeniu świetlic i placówek pomocniczych.



TYGODNIK REGIONU
GOLUBSKO-DOBZYŃSKIEGO
PROGRAM TELEWIZYJNY

HITY TYGODNIA

PONIEDZIAŁEK 23:00 POLSAT - AMERYKAŃSKI NINJA II
Akcja, 175 min, USA (1987)

Na Karaibach z bazy marines w tajemniczy sposób znikają amerykańscy żołnierze. Joe Armstrong i Curtis Jackson zostają wysłani, by rozwiązać tę zagadkę. Na miejscu poznają żołnierza Taylora, który zaprasza ich na wycieczkę motorówką. Po dopłynięciu na małą skalistą wyspę, Joe i Jackson zostają zaatakowani przez wojowników ninja. Po powrocie do koszar, Taylor umawia się z Joe w portowym barze. Tam przyznaje się, że wciągnął ich w pułapkę i pracuje dla milionera imieniem Lio, który przetrzymuje jego żonę. Joe postanawia rozbić szajkę złowrogich ninja.

PONIEDZIAŁEK 20:05 TVN 7 - NA DNIE
Dramat, 105 min, Japonia (1957)

Kurosawa powieść Gorkiego przeniósł do Tokio z połowy XIX wieku, do domu noclegowego w dzielnicy nędzy. Przybywa do niego wędrowny mnich Kahei, próbujący pocieszyć załamanych mieszkańców, ronina wspominającego swoją przeszłość, prostytutkę Osen marzącą o miłości, złodzieja Sutekichi, aktora - alkoholika i innych. Po wybuchu bójki spowodowanej zazdrością właścicielki domu o swojego kochanka - Sutekichi, ginie właściciel domu noclegowego, Kahei odchodzi, mieszkańcy domu upijają się.

UWAGA !!!

ATRAKCYJNA OFERTA !!

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

w tygodnikach CGD, CLI, CWA

DOWIEDZ SIĘ SZCZEGÓŁÓW

ZADZWOŃ !!! 56 682 26 80

TVP 1

06:00 Kawa czy herbata?
08:05 Polityka przy kawie
08:20 Miedzy mamami
08:40 Przyjaciele z podwórka (34) - serial
09:15 Psie opowieści, czyli ochy i fochy (3) - dla dzieci
09:30 Domisie (224) - dla dzieci
09:55 Chopin2010.pl - muzyka
10:25 My, wy, oni
10:50 Zaczęły gwiazdy (77) - rozrywka
11:20 Telezakupy
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:40 Życie ptaków (2) - dokument
13:10 Plebania (1536) - serial
13:40 Klan (1925) - serial
14:10 Jaka to melodia? - rozrywka
14:45 31. Lidsbarskie Wieczory Humoru i Satyry - rozrywka
15:00 Wiadomości
15:10 Pogoda
15:15 Polityka przy kawie
15:35 Moda na sukces (5148) - serial
16:00 Moda na sukces (5149) - serial
16:30 Plebania (1537) - serial
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:25 Celownik
17:55 Klan (1926) - serial
18:35 Jaka to melodia? - rozrywka
19:05 Kraina elfów (27) - serial
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:05 Europejskie Letnie Igrzyska Olimpiad Specjalnych
20:10 Pogoda
20:30 Ojciec Mateusz (47) - serial
21:30 Sprawa dla reportera - dokument
22:15 Byłem gangsterem (3) - dokument
22:50 Podglądacz - łowcy absurdów (3) - dokument
23:15 Czarna wdowa - film fabularny
00:50 Mój iranski raj - dokument
01:50 Zagadkowa Jedynka - rozrywka
02:50 Boża podszewka (12) - serial
03:45 Jak zostać ogrodnikiem (11) - dokument
04:15 Opole 2007 na bis (27) - muzyka

tvn

06:00 Mango - Telezakupy
07:00 Granie na śniadanie - rozrywka
08:00 Majka (126) - serial
08:30 Dzień dobry TVN
11:00 Na Wspólnej (1313) - serial
11:30 Granie na ekranie - rozrywka
12:10 Mango - Telezakupy
12:40 Sędzia Anna Maria Wesołowska (562) - serial
13:40 W-11 wydział śledczy - serial
14:20 Detektywi (706) - serial
14:55 Hela w opalach (33) - serial
15:25 Hela w opalach (34) - serial
15:55 Rozmowy w toku - talk show
16:55 Sąd rodzinny (154) - serial
17:55 Majka (127) - serial
18:25 Detektywi (707) - serial
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:05 Na Wspólnej (1314) - serial
20:45 W-11 wydział śledczy - serial
21:30 Torque. Jazda na krawędzi - film fabularny
23:15 Fringe: Na granicy światów (3) - serial
00:15 Multikino (518) - kultura
00:40 Taniec z gwiazdami (3) - rozrywka
03:05 Po co spać, jak można grać? - rozrywka
04:20 Telesklep
04:45 Nic straconego
05:40 Uwaga!

kinor

08:00 Proszę trąbić! - film krótkometrażowy
08:15 Cudzoziemka - film fabularny
10:10 Liverpool - film fabularny
11:45 W oku kamery - dokument
12:25 Broken Flowers - film fabularny
14:20 Głowy pełne gwiazd - film fabularny
15:40 Śmierć na Nilu - film fabularny
18:10 Pod dobrą gwiazdą - film fabularny
20:10 Kabuli Kid - film fabularny
22:15 Zawód: szpieg - film fabularny

W Chinach uwięziono Toma Bishopa - grozi mu szybka egzekucja. Jego przyjaciel, weteran CIA, oficer Nathan Muir, postanawia działać na własną rękę i po raz ostatni stawia wszystko na jedną kartę.

00:30 Taksówkarz - film fabularny
02:25 Wstyd - film fabularny
04:00 Anatomia miłości - film fabularny
05:50 Grabarze - film krótkometrażowy

TVP 2

06:10 Opowiedz nam swoją historię (11) - talk show
07:00 Telezakupy
07:30 Na dobre i na złe (14) - serial
08:30 Pytanie na śniadanie
10:50 Aleja gwiazd - rozrywka
11:15 Gilotyna - rozrywka
11:50 Córki McLeoda (132) - serial
12:50 Licencja na wychowanie (33) - serial
13:30 Laskowik & Malicki (12) - rozrywka
14:30 Barwy szczęścia (459) - serial
15:05 M jak miłość (760) - serial
16:00 Program lokalny
16:35 Opowiedz nam swoją historię (12) - talk show
17:25 Gilotyna - rozrywka
18:00 Panorama
18:25 Gorący temat - publicystyka
18:45 Sport-telegram
18:50 Pogoda
19:00 Licencja na wychowanie (34) - serial
19:35 Bulionerzy (59) - serial
20:10 Barwy szczęścia (460) - serial
20:45 Dr House (114) - serial
21:40 Tancerze (22) - serial
22:40 997
23:15 Punkt widzenia - publicystyka
00:10 Dzienniki motocyklowe - film fabularny
02:20 Jam Osjan (2) - dokument
03:10 Tulipan (3) - serial
04:05 997
04:35 Biuro kryminalne (4) - serial
05:35 ZOO story (4) - dokument

tvn

06:20 Na Wspólnej (744) - serial
06:50 Kuba Wojewódzki (7) - talk show
07:50 Życie przede wszystkim (21) - serial
08:50 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (16) - serial
09:50 BrzydUla (31) - serial
10:25 BrzydUla (32) - serial
10:55 Telezakupy
12:35 Apetyt na kasę - rozrywka
13:30 Marina (25) - serial
14:30 Kuba Wojewódzki (8) - talk show
15:30 Dwóch i pół (7) - serial
16:00 Życie przede wszystkim (22) - serial
17:00 BrzydUla (33) - serial
17:30 BrzydUla (34) - serial
18:00 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (17) - serial
19:00 Teoria wielkiego podrywu (9) - serial
19:35 Dwóch i pół (8) - serial
20:05 2010: Odyseja kosmiczna - film fabularny
22:30 Jedenasta godzina (8) - serial
23:25 Atak pajaków - film fabularny
01:20 Arkana magii - rozrywka
05:30 Weronika Mars (20) - serial

CANAL+

06:00 Łapu capu ekstra - rozrywka
06:30 Muzyka - muzyka
07:00 Łapu capu
07:10 Nie przegap
07:20 Amerykański tata (8) - serial
07:45 Łapu capu
08:00 Jednym głosem - dokument
09:30 Ekspres - bohater futbolu - film fabularny
11:45 Żona dla Australijczyka - film fabularny
13:25 Speed II - wyścig z czasem - film fabularny
15:35 Słoneczne palmy - film krótkometrażowy
16:00 Klasa - film fabularny
18:20 Człowiek na linie - Man on Wire - dokument
20:00 Łapu capu
20:10 Amerykański tata (9) - serial
20:35 Nie przegap
20:45 Łapu capu
21:00 Mentalista (16) - serial
21:50 Rockefeller Plaza 30 (7) - serial
22:20 Wszyscy kochają Mandy Lane - film fabularny
23:55 Kobieta w Berlinie - film fabularny
02:05 Jedenaste: Nie uciekaj - film fabularny
03:30 Aktualności filmowe
04:00 Muzyka - muzyka
04:30 Łapu capu ekstra - rozrywka
05:20 Pociąg - film fabularny



06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:30 Podróż Kota w Butach - film fabularny
08:50 Świat według Klepskich (40) - serial
09:20 Świat według Klepskich (41) - serial
10:00 Daleko od noszy (39) - serial
10:30 Daleko od noszy (40) - serial
11:00 Malanowski i Partnerzy (195) - serial
11:30 Samo życie (1509) - serial
12:00 Rodzina zastępcza plus (170) - serial
13:00 Zamienmy się żonami (70) - rozrywka
14:00 Pierwsza miłość (1148) - serial
14:45 Tak, kochanie (6) - serial
15:15 Tak, kochanie (7) - serial
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja
16:30 Malanowski i Partnerzy (196) - serial
17:00 Dlaczego ja? (73) - serial
18:00 Pierwsza miłość (1149) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Samo życie (1510) - serial
20:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (121) - serial
21:00 Hotel 52 (17) - serial
22:00 Szpilki na Giewoncie (4) - serial
23:00 Zakazany owoc - film fabularny
01:50 Zagadkowa Noc (542) - rozrywka
03:00 Tajemnice losu
04:40 TV market
05:00 Wstawaj! Gramy! (1352) - rozrywka

4

06:05 Muzyczne listy - muzyka
07:15 Słoneczny patrol (16) - serial
08:20 Dziewczyny z fortuną - rozrywka
09:20 Morze miłości (17) - serial
10:20 Osaczona (15) - serial
11:20 Nie igraj z aniołem (27) - serial
12:20 Muzyczne listy - muzyka
13:30 Dekoratornia - film telewizyjny
14:00 Dziewczyny z fortuną - rozrywka
15:00 Nie igraj z aniołem (28) - serial
16:00 Zbuntowani (199) - serial
17:00 Osaczona (16) - serial
18:00 Słoneczny patrol (17) - serial
19:00 Morze miłości (18) - serial
20:00 Głębia oceanu - film fabularny
22:20 Galileo Extra
23:20 CSI: Kryminalne zagadki Miami (7) - serial
00:20 CSI: Kryminalne zagadki Miami (8) - serial
01:20 Wielka niedziedzica - film fabularny
03:15 Muzyczne listy - muzyka
04:05 TV market
04:55 AlleGra
05:05 Jethro Tull - Live at Montreux - muzyka

EUROSPORT

08:35 World Open w Glasgow
09:30 Mistrzostwa Świata kobiet do lat 17 w Trynidadzie i Tobago
10:30 Mistrzostwa Świata kobiet do lat 17 w Trynidadzie i Tobago
11:30 Mistrzostwa Świata w Antalyi
12:30 World Open w Glasgow
13:30 World Open w Glasgow
18:00 Halo, halo! Tu Londyn!
18:05 Eurogole Flesz
18:15 Mistrzostwa Świata w Antalyi
19:00 Mistrzostwa Świata w Antalyi
21:00 World Open w Glasgow
23:00 Clash Time - Spotkanie z gwiazdami
23:05 Watts
23:10 Tydzień z World Wrestling Entertainment
23:40 Vintage Collection
00:40 Clash Time - Spotkanie z gwiazdami
00:45 Mistrzostwa Świata w Antalyi

TVP 1

06:00 Kawa czy herbata?
08:10 Polityka przy kawie
08:25 Wściekłe gary
08:50 Rodzina Rabatków (38) - serial
09:25 Kyle XY (22) - serial
10:20 Kyle XY (23) - serial
11:20 Telezakupy
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:40 Życie ptaków (2) - dokument
13:10 Plebania (1537) - serial
13:40 Klan (1926) - serial
14:10 Jaka to melodia? - rozrywka
14:45 31. Lidsbarskie Wieczory Humoru i Satyry - rozrywka
15:00 Wiadomości
15:10 Pogoda
15:15 Polityka przy kawie
15:35 Moda na sukces (5150) - serial
16:00 Moda na sukces (5151) - serial
16:30 Plebania (1538) - serial
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:25 Celownik
17:55 Klan (1927) - serial
18:35 Jaka to melodia? - rozrywka
19:05 Tomek i przyjaciele (3) - serial
19:15 Skarby Małgosi (12) - serial
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:05 Europejskie Letnie Igrzyska Olimpiad Specjalnych
20:15 Pogoda
20:30 Zaginiony świat: Park Jurajski - film fabularny
22:50 Tajemnica skarbu Troi (2) - film fabularny
00:35 Glina (17) - serial
01:30 Glina (18) - serial
02:25 Zagadkowa Jedynka - rozrywka
03:25 4400 (11) - serial
04:10 4400 (12) - serial
04:55 Obcy z głębin - dokument

tvn

06:00 Mango - Telezakupy
07:00 Granie na śniadanie - rozrywka
08:00 Majka (127) - serial
08:30 Dzień dobry TVN
11:00 Na Wspólnej (1314) - serial
11:30 Granie na ekranie - rozrywka
12:10 Mango - Telezakupy
12:40 Sąd rodzinny (154) - serial
14:20 Detektywi (707) - serial
14:55 Hela w opałach (35) - serial
15:25 Hela w opałach (36) - serial
15:55 Rozmowy w toku - talk show
16:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (562) - serial
17:55 Majka (128) - serial
18:25 Detektywi (708) - serial
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:00 Jestem legendą - film fabularny
22:10 Pocałunek smoka - film fabularny
00:15 Kuba Wojewódzki (3) - talk show
01:15 Po co spać, jak można grać? - rozrywka
02:30 Telesklep
02:55 Walentynki - film fabularny
04:40 Rozmowy w toku - talk show
05:00 Nic straconego
05:35 Uwaga!
05:55 Mango - Telezakupy

kinor

08:00 Bracia - film krótkometrażowy
08:40 Fucha - film fabularny
09:55 Za drzwiami Actors Studio - dokument
10:55 Ostatni kowboj - film fabularny
12:50 Zear - film krótkometrażowy
13:25 Tajemnica starego ogrodu - film fabularny
15:10 W kręgu zła - film fabularny
17:40 W oku kamery - dokument
18:20 W stronę domu - film fabularny
20:10 Zakopana Betty - film fabularny
21:55 Portrety - dokument
22:05 Gracz - film fabularny
00:20 Egzorcysta - film fabularny
02:20 Czarny wąż - film fabularny

Rok 1866, tuż przed wybuchem wojny austriacko-pruskiej. Spiskujący przeciw Austriakom 19-letni Ludwik Machl w zamian za wolność zostaje tajnym agentem i wyjeżdża na tereny pruskiego Śląska.

04:10 Trzy dni bez wyroku - film fabularny
05:45 Ichthys - film krótkometrażowy

TVP 2

06:10 Opowiedz nam swoją historię (12) - talk show
07:00 Telezakupy
07:30 Na dobre i na złe (15) - serial
08:30 Pytanie na śniadanie
10:55 Aleja gwiazd - rozrywka
11:50 Córki McLeoda (133) - serial
12:50 Licencja na wychowanie (34) - serial
13:30 Kabaretowy Klub Dwójki - rozrywka
14:30 Barwy szczęścia (460) - serial
15:05 Tancerze (22) - serial
16:00 Program lokalny
16:35 U Pana Boga w ogródku (1) - serial
17:25 Gilotyna - rozrywka
18:00 Panorama
18:25 Gorący temat - publicystyka
18:45 Sport-telegram
18:50 Pogoda
19:00 Kabaretożercy (3) - rozrywka
20:05 Na dobre i na złe (413) - serial
21:10 Kocham cię, Polsko! (41) - rozrywka
22:45 Notting Hill - film fabularny
01:00 Zabójczy lek - film fabularny
02:40 Apetyt na życie (5) - serial
03:10 Apetyt na życie (6) - serial
03:40 Bombon, historia pewnej przyjaźni - film fabularny
05:15 Słowo na niedzielę
05:25 Tuczona naręczona - dokument

tvn

06:20 Na Wspólnej (745) - serial
06:50 Kuba Wojewódzki (8) - talk show
07:50 Życie przede wszystkim (22) - serial
08:50 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (17) - serial
09:50 BrzydUla (33) - serial
10:25 BrzydUla (34) - serial
10:55 Telezakupy
12:35 Apetyt na kasę - rozrywka
13:30 Marina (26) - serial
14:30 Kuba Wojewódzki (9) - talk show
15:30 Dwóch i pół (8) - serial
16:00 Życie przede wszystkim (1) - serial
17:00 BrzydUla (35) - serial
17:30 BrzydUla (36) - serial
18:00 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (18) - serial
19:00 Teoria wielkiego podrywu (10) - serial
19:35 Dwóch i pół (9) - serial
20:05 Leśny wojownik - film fabularny
22:05 Atak pajaków - film fabularny
00:10 Sześć stóp pod ziemią (11) - serial
01:15 Arkana magii - rozrywka
05:00 Misja Martyna (7) - rozrywka
05:50 Chwila prawdy - rozrywka

CANAL+

07:00 Łąpu capu
07:10 Nie przegap
07:20 Amerykański tata (9) - serial
07:45 Łąpu capu
08:00 Przygoda z piosenką - film fabularny
09:45 Opowieści dziwnej treści - Złotowłosa i 3 misie - film fabularny
11:10 Ślubne wojny - film fabularny
12:45 Dom bez okien - film fabularny
14:30 Speed - Niebezpieczna szybkość - film fabularny
16:30 Dziewczyny z drużyny V - film fabularny
18:15 Wyrołowani - film fabularny
20:00 Łąpu capu
20:10 Amerykański tata (10) - serial
20:35 Nie przegap
20:45 Łąpu capu
21:00 Enen - film fabularny
23:00 Wojna polsko-ruska - film fabularny
01:00 Babylon A.D. - film fabularny
02:40 Zack i Miri kręcą porno - film fabularny
04:20 Biseksualizm - nowa sztuka życia? - dokument
05:15 Więcej, silniej, szybciej - dokument

TVP 3

06:00 Nowy dzień z Polsat News
06:55 Wojownicze żółwie Ninja III - film fabularny
08:50 Świat według Kiepskich (42) - serial
09:30 Świat według Kiepskich (43) - serial
10:00 Daleko od noszy (41) - serial
10:30 Daleko od noszy (42) - serial
11:00 Malanowski i Partnerzy (196) - serial
11:30 Samo życie (1510) - serial
12:00 Rodzina zastępcza plus (171) - serial
13:00 Zamienimy się żonami (71) - rozrywka
14:00 Pierwsza miłość (1149) - serial
14:45 Tak, kochanie (8) - serial
15:15 Tak, kochanie (9) - serial
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja
16:30 Malanowski i Partnerzy (197) - serial
17:00 Dlaczego ja? (74) - serial
18:00 Pierwsza miłość (1150) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Samo życie (1511) - serial
20:00 Garfield - film fabularny
21:50 Efekt motyla - film fabularny
00:10 Ptasiak - film fabularny
03:00 Tajemnice losu
04:40 TV market
05:00 Wstawaj! Gramy! (1353) - rozrywka

4

06:05 Muzyczne listy - muzyka
07:15 Słoneczny patrol (17) - serial
08:20 Dziewczyny z fortuną - rozrywka
09:20 Morze miłości (18) - serial
10:20 Osaczona (16) - serial
11:20 Nie igraj z aniołem (28) - serial
12:20 Muzyczne listy - muzyka
13:30 AlleGra
14:00 Dziewczyny z fortuną - rozrywka
15:00 Nie igraj z aniołem (29) - serial
16:00 Zbuntowani (200) - serial
17:00 Mała czarna - talk show
18:00 Słoneczny patrol (18) - serial
19:00 Morze miłości (19) - serial
20:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (7) - serial
21:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (8) - serial
22:00 Śmierć na talerzu (4) - dokument
23:05 Sexual Temptations - film fabularny
01:00 Miss rozbitków - film fabularny
02:55 Muzyczne listy - muzyka
03:45 Kinomaniak - kultura
04:10 TV market

EUROSPORT

08:30 Mistrzostwa Świata w Japonii
09:00 World Open w Glasgow
10:15 Mistrzostwa Świata w Antalyi
11:00 Mistrzostwa Świata w Antalyi
12:30 World Open w Glasgow
13:30 World Open w Glasgow
18:00 Eurogole Flesz
18:10 Mistrzostwa Świata w Antalyi
19:00 Mistrzostwa Świata w Antalyi
21:00 World Open w Glasgow
23:00 Intercontinental Rally Challenge w San Remo
23:30 FIA WTCC
00:00 Mistrzostwa Świata w Antalyi

TVP 1

06:00 Moda na sukces (5150) - serial
06:25 Moda na sukces (5151) - serial
06:55 Trzeba się dobrze spisać (7) - dokument
07:30 Rok w ogrodzie
08:00 Wiadomości
08:10 Pogoda
08:15 Hurtownia książek - kultura
08:45 Ssaki morskie (9) - dokument
09:20 Ziarno
09:50 Britannia High (3) - serial
10:50 Stawka większa niż życie (3) - serial
11:55 Wielka wędrówka ludzkości (3) - dokument
13:00 Wiadomości
13:10 Zacznie gwiazd (78) - rozrywka
13:45 Walc w obłokach - film fabularny
15:30 Małe dranie
16:00 Miłość nad rozlewiskiem (2) - serial
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:20 Wściekłe gary
17:55 Jaka to melodia? - wydanie specjalne - rozrywka
18:50 Jaka to melodia? - wydanie specjalne - rozrywka
19:00 Moi przyjaciele: Tygrys i Kubus (22) - serial
19:30 Wiadomości
19:50 Sport
20:05 Pogoda
20:20 Różowa Pantera - film fabularny
22:05 Wyciąg o kasę - film fabularny
23:50 Ucieczka w kosmos i wojny Rozjemców (2) - film fabularny
01:35 Zbrodnia w wyższych sferach - film fabularny
03:15 Tajemnica Hidden Lake - film fabularny
04:50 4400 (13) - serial
05:25 Dwie strony medalu (92) - serial
05:55 Mały rycerz El Cid (3) - serial

tvn

08:00 Multikino (518) - kultura
08:30 Dzień dobry TVN
10:55 Na Wspólnej (1311) - serial
11:20 Na Wspólnej (1312) - serial
11:50 Na Wspólnej (1313) - serial
12:15 Na Wspólnej (1314) - serial
12:40 Szymon Majewski Show (3) - rozrywka
13:45 Tylko mnie kochaj - film fabularny
15:50 Majka (124) - serial
16:20 Majka (125) - serial
16:45 Majka (126) - serial
17:20 Majka (127) - serial
17:40 Majka (128) - serial
18:00 Kuchenne rewolucje (4) - rozrywka
19:00 Fakty
19:25 Sport
19:35 Pogoda
19:45 Uwaga!
20:00 Mam talent (4) - rozrywka
21:40 Miss Agent II: Uzbrojona i uroczka - film fabularny
00:05 Walentynki - film fabularny
02:05 Uwaga!
02:25 Po co spać, jak można grać? - rozrywka
03:40 Telesklep
04:05 Szymon Majewski Show (3) - rozrywka
05:00 Nic straconego
05:35 Uwaga!
05:55 Mango - Telezakupy

kinor

08:00 W oku kamery - dokument
08:30 Najlepsze w świecie - film fabularny
10:10 Kraina wiecznego szczęścia - film fabularny
12:00 Intryga rodzinna - film fabularny
14:10 Good bye, Lenin! - film fabularny
16:20 Park jurajski III - film fabularny

Syn bogatego małżeństwa znika na wyspie pełnej krwiożerczych dinozaurów. Ekspedycja ratunkową kieruje doktor Grant. Naukowiec znów musi stawić czoło prehistorycznym bestiom.

18:00 EdTV - film fabularny
20:10 Cena honoru - film fabularny
22:30 Z podniesionym czołem - film fabularny
00:10 Veronica Guerin - film fabularny
02:00 Stan gry (3) - serial
02:55 Wstyd - film fabularny
04:30 Na boso - film fabularny
05:55 Scherzo - film krótkometrażowy

TVP 2

06:00 Trzeba się dobrze spisać (6) - dokument
06:25 Spis rolny na "Plebani" - dokument
06:35 Człowiek wśród ludzi
07:05 Maszyna zmian (5) - serial
07:35 Poezja łączy ludzi (63) - kultura
07:50 M jak miłość (758) - serial
08:45 M jak miłość (759) - serial
09:40 Barwy szczęścia (457) - serial
10:15 Barwy szczęścia (458) - serial
10:45 Licencja na wychowanie (31) - serial
11:15 Licencja na wychowanie (32) - serial
11:50 Wojciech Ciejrowski - boso przez świat (67) - dokument
12:20 Smaki czasu z Karolem Okrasą
12:50 Licencja na wychowanie (33) - serial
13:20 Licencja na wychowanie (34) - serial
14:00 Familiada - rozrywka
14:35 Wideoteka dorosłego człowieka (101) - rozrywka
15:15 Kocham cię, Polsko! (41) - rozrywka
16:35 Tuczona naręczona - dokument
17:30 Słowo na niedzielę
17:40 Wstęp wolny! - kultura
18:00 Panorama
18:30 Sport-telegram
18:35 Pogoda
18:50 Wielka draka o dzieciaka - kulisy (2) - dokument
19:00 Wielka draka o dzieciaka (2) - rozrywka
20:05 U Pana Boga w ogródku (2) - serial
20:55 Laskowik & Malicki (17) - rozrywka
22:00 Kroniki Riddicka - film fabularny
00:15 Nieuchwytny cel - film fabularny
01:55 Wesele - film fabularny
03:35 50-lecie kabaretu Paraniormalni - rozrywka
05:25 Radio Romans (18) - serial

tvn

06:55 Telezakupy
09:00 Jej cały świat (7) - serial
09:30 Frasier (19) - serial
10:00 Frasier (20) - serial
10:30 Leśny wojownik - film fabularny
12:30 Diabli nadali (23) - serial
13:00 Diabli nadali (24) - serial
13:30 Diabli nadali (25) - serial
14:00 Joey (1) - serial
14:30 Joey (2) - serial
15:00 Sierżant Bilko - film fabularny
17:00 Teoria wielkiego podrywu (6) - serial
17:30 Teoria wielkiego podrywu (7) - serial
18:00 Teoria wielkiego podrywu (8) - serial
18:30 Teoria wielkiego podrywu (9) - serial
19:00 Teoria wielkiego podrywu (10) - serial
19:30 Masz wiadomość - film fabularny
22:00 Ja, twarde! - film fabularny
23:50 Specjalista - film fabularny
02:00 Arkana magii - rozrywka
05:05 Misja Martyna (8) - rozrywka
05:45 Chwila prawdy - rozrywka

CANAL+

07:10 Łąpu capu
07:25 Szczęściarz Antoni - film fabularny
08:55 Enid - film fabularny
10:30 Liga niezwykłych dzentelmenów - film fabularny
12:30 Aktualności filmowe
13:05 Opuścić gniazdo - dokument
14:00 Tajemnice zwierząt (9) - przyroda
15:05 Połnocna ściana - film fabularny
17:10 Darek - film krótkometrażowy
17:30 Uczciwy przekręt (7) - serial
18:15 Moja wielka grecka wycieczka - film fabularny
19:50 Grand Prix Włoch w Terenzano
23:25 Amerykański swing - dokument
00:50 Battlestar Galactica - Wielki plan - film fabularny
02:20 0-1-0 - film fabularny
03:45 Sierpień - film fabularny
05:00 Aktualności filmowe
05:30 Muzyka - muzyka

TVP 3

06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:15 Scooby Doo, gdzie jesteś? (2) - serial
07:45 Ruffian - film fabularny
09:45 Magazyn UEFA Champions League
10:15 Ewa gotuje
10:45 Czarodziejki (7) - serial
11:45 Czarodziejki (8) - serial
12:45 Przygody Merlina (4) - serial
13:45 Dom nie do poznania (185) - rozrywka
14:45 Się kręci (188) - rozrywka
15:45 Studio F1
16:00 Grand Prix Singapuru
17:05 Polska - Kanada
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Daleko od noszy (16) - serial
20:00 Diabeł ubiera się u Prady - film fabularny
22:20 Gala boksu zawodowego
00:20 Bliskie spotkania trzeciego stopnia - film fabularny
03:20 Tajemnice losu
04:40 TV market
05:00 Wstawaj! Gramy! (1354) - rozrywka

4

06:05 VIP - kultura
06:35 V-Max
07:05 AlleGra
07:35 Mała czarna - talk show
08:35 Ręce, które leczą - zdrowie i medycyna
09:05 Miliony Baileya - film fabularny
11:00 Galileo
12:00 Mała czarna (240) - talk show
13:00 Kinomaniak - kultura
13:30 AlleGra
14:00 V-Max
14:30 Miss rozbitków - film fabularny
16:25 VIP - kultura
16:55 Gliniarze z Melbourne (5) - serial
17:55 Podróż do wnętrza wulkanu (2) - dokument
19:00 Galileo
20:00 Tora! Tora! Tora! - film fabularny
23:05 Spadkobiercy (30) - rozrywka
00:05 Chłopaki z taśmą - rozrywka
01:05 Niedobra - film fabularny
02:55 Mała czarna - talk show
03:40 Kinomaniak - kultura
04:05 TV market
04:20 Tina Turner - Live in Amsterdam - muzyka
05:15 Lalola (111) - serial
05:50 Kinomaniak - kultura

EUROSPORT

08:35 Intercontinental Rally Challenge w San Remo
09:00 Mistrzostwa Świata kobiet do lat 17 w Trynidadzie i Tobago
10:00 Mistrzostwa Świata kobiet do lat 17 w Trynidadzie i Tobago
11:00 Mistrzostwa Świata w Antalyi
12:25 Halo, halo! Tu Londyn!
12:30 World Open w Glasgow
14:00 World Open w Glasgow
17:00 Mistrzostwa Świata w Antalyi
19:00 Mistrzostwa Świata w Antalyi
20:00 World Open w Glasgow
23:00 Intercontinental Rally Challenge w San Remo
23:30 Mistrzostwa Świata kobiet do lat 17 w Trynidadzie i Tobago
00:00 Mistrzostwa Świata kobiet do lat 17 w Trynidadzie i Tobago



06:35 Mały rycerz El Cid (4) - serial
07:00 Transmisja mszy św. z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach
08:00 Tydzień
08:30 Klub przyjaciół Myszk Miki (34) - serial
09:05 Camp Rock II: Wielki finał - film fabularny
10:50 Czarodziej z Waverly Place (3) - serial
11:20 Bronisław Wildstein przedstawia - talk show
11:55 Między ziemią a niebem
12:00 Anioł Paski
12:15 Między ziemią a niebem
13:00 Wiadomości
13:10 Siara w kuliach (3) - rozrywka
13:40 Winnetou w Dolinie Śmierci (11) - film fabularny
15:20 Saga prastarej puszczy (1) - film telewizyjny
16:20 Opolo 2010 na bis - muzyka
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:30 Ojciec Mateusz (47) - serial
18:25 Jaka to melodia? - rozrywka
19:00 Chip i Dale (35) - serial
19:30 Wiadomości
19:50 Sport
20:05 Pogoda
20:20 Miłość nad rozlewiskiem (3) - serial
21:20 Uzdrowiciel z tropików - film fabularny
23:15 Kochanek lady Chatterley (1) - film fabularny
01:10 Kto zabił ciotkę Cookie? - film fabularny
03:15 Pociąg życia - film fabularny
05:05 Moda na sukces (5152) - serial
05:30 Moda na sukces (5153) - serial



08:00 Maja w ogrodzie
08:25 Akademia ogrodnika
08:30 Dzień dobry TVN
10:55 Co za tydzień - rozrywka
12:25 Usta usta (3) - serial
13:25 Top Model. Zostań modelką (3) - rozrywka
14:30 Mam talent (4) - rozrywka
16:10 Scooby-Doo - film fabularny
18:00 Milionerzy - rozrywka
19:00 Fakty
19:25 Sport
19:35 Pogoda
19:45 Uwaga!
20:00 Taniec z gwiazdami (4) - rozrywka
22:30 Oddział Delta - film fabularny
01:05 Po co spać, jak można grać? - rozrywka
02:20 Telesklep
02:45 Oddział Delta - film fabularny
05:20 Nic straconego
05:40 Uwaga!



08:00 Joe Kidd - film fabularny
09:35 Detektyw Murdoch: Wiktor, Wiktor (3) - serial
10:30 Detektyw Murdoch: Bogaty chłopiec, biedny chłopiec (4) - serial
11:30 Kabuli Kid - film fabularny
13:35 Pokój Marvina - film fabularny
15:25 Cena honoru - film fabularny
17:45 Zakopana Betty - film fabularny
19:30 W oku kamery - dokument
20:10 Dziewczyna na urodziny - film fabularny
22:00 Nieuchwytny cel - film fabularny
23:50 Miasto płynie - film krótkometrażowy
00:20 Inwazja barbarzyńców - film fabularny
02:00 Anatomia miłości - film fabularny
03:35 Beautiful - film fabularny
04:40 Pamiętasz mnie? - film fabularny
05:50 Dom wesolej starości - film krótkometrażowy



06:25 Ostoja
07:00 M jak miłość (760) - serial
07:55 Barwy szczęścia (459) - serial
08:25 Barwy szczęścia (460) - serial
09:05 ZOO story (11) - dokument
09:30 Łagodna na drodze
09:45 Opowieści o smokach (3) - dokument
10:40 Dzień na wycieczkach - Służewiec 2010
10:50 Wojciech Cielkowski - boso przez świat (92) - dokument
11:25 Makłowicz w podróży
12:05 K-9 - film fabularny
13:45 Dzień na wycieczkach - Służewiec 2010
14:00 Familiada - rozrywka
14:35 Złotopolscy (1107) - serial
15:15 Szansa na sukces - rozrywka
16:15 Na dobre i na złe (413) - serial
17:20 XII Mazurska Noc Kabaretowa - Mragowo 2010 (2) - rozrywka
17:50 Dzień na wycieczkach - Służewiec 2010
18:00 Panorama
18:30 Sport-telegram
18:40 Pogoda
18:45 Tak to leciało! - kulisy - dokument
18:55 Tak to leciało! - rozrywka
20:05 Kabaretowy Klub Dwójki (24) - rozrywka
21:05 Czas honoru (28) - serial
22:05 XV Festiwal Kabaretowy w Koszalinie 2009 (3) - rozrywka
22:35 Magazyn Ekstraklasy - Szybka piłka
23:05 Dzień na wycieczkach - Służewiec 2010
23:30 Kocham kino - kultura
00:00 W polskim kinie - film krótkometrażowy
00:40 Kabaretożercy (3) - rozrywka
01:30 Tele PRL (18) - rozrywka
02:20 Hydrozagadka - film fabularny
03:35 Taki jak tata - film fabularny
05:30 Radio Romans (19) - serial



06:55 Telezakupy
09:00 Jej cały świat (8) - serial
09:30 Frasier (21) - serial
10:00 Frasier (22) - serial
10:30 Sierżant Bilko - film fabularny
12:25 Chuck (1) - serial
13:20 Napad na Królową - film fabularny
15:30 Masz wiadomość - film fabularny
18:00 Miasteczko Twin Peaks (13) - serial
19:05 Uwaga, faceci! (17) - serial
20:05 Specjalista - film fabularny
22:25 Dowody zbrodni (7) - serial
23:30 Na dnie - film fabularny
01:10 Arkana magii - rozrywka
05:30 Marina (26) - serial



06:00 Łapu capu ekstra - rozrywka
06:30 Muzyka - muzyka
07:00 Opuścić gniazdo - dokument
08:00 Tajemnice zwierząt (9) - przyroda
08:55 Milion za Laure - film fabularny
10:30 Wspaniały Buck Howard - film fabularny
12:00 Trzy królestwa - film fabularny
14:30 Zdrada - dokument
16:00 X-Men Genes - Wolverine - film fabularny
17:50 Rockefeller Plaza 30 (7) - serial
18:20 Mentalista (16) - serial
19:10 Łapu capu
19:20 Aktualności filmowe
19:50 Nie przegap
20:00 Wrogowie publiczni - film fabularny
22:25 Facet, który się zawiesił - film fabularny
00:05 Go Fast - film fabularny
01:40 Powrót na ring - film fabularny
03:10 Czerwone berety - film fabularny
04:45 Muzyka - muzyka
05:00 Aktualności filmowe
05:30 Muzyka - muzyka



06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:10 Co nowego u Scooby'ego? (13) - serial
07:40 Kaczor Donald przedstawia (53) - dla dzieci
08:15 Scooby Doo, gdzie jesteś? (3) - serial
08:45 Gumisie (2) - serial
09:15 Gumisie (3) - serial
09:45 Kacze opowieści (27) - serial
10:15 Kacze opowieści (28) - serial
10:45 Przygoda z piratami - film fabularny
12:45 Jaś Fasola - rozrywka
13:15 Studio F1
14:00 Grand Prix Singapuru
16:00 Studio F1
16:15 Jaś Fasola (2) - rozrywka
16:45 Szpilki na Giewoncie (4) - serial
17:45 Hotel 52 (17) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Świat według Kiepskich (235) - serial
20:00 Ludzie Chudego (5) - serial
21:00 Polska - Niemcy
23:00 Granica - film fabularny
01:00 Magazyn sportowy
03:00 Tajemnice losu
04:40 TV market
05:00 Wstawaj! Gramy! (1355) - rozrywka



06:20 Dekoratornia - film telewizyjny
06:50 Mała czarna - talk show
07:50 Spadkobiercy (29) - rozrywka
08:50 Ucieczka - film fabularny
11:00 Galileo
12:00 Mała czarna (241) - talk show
13:00 Dekoratornia - film telewizyjny
13:30 Spadkobiercy (30) - rozrywka
14:30 KS Vive Targi Kielce - Celje Pivovarna Laško
17:00 Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Polski - Rajd Koszyc
17:30 VIP - kultura
18:00 Gliniarze z Melbourne (6) - serial
19:00 Galileo
20:00 Galileo Extra
21:00 STOP Drogówka
22:00 Spadkobiercy (31) - rozrywka
23:00 Chłopaki z taśmy - rozrywka
00:05 Gliniarze z Melbourne (5) - serial
01:05 Gliniarze z Melbourne (6) - serial
02:05 Mała czarna - talk show
03:05 VIP - kultura
03:25 Suzanne Vega - Live at Montreux - muzyka
04:20 TV market
04:55 V-Max
05:00 VIP - kultura
05:20 Lalola (112) - serial



08:30 Watts
08:45 Maraton w Berlinie
11:30 Z parku superbike'ów
12:00 Mistrzostwa Świata w Imoli
13:00 Mistrzostwa Świata w Imoli
14:15 Mistrzostwa Świata w Antalyi
15:30 Mistrzostwa Świata w Imoli
16:30 World Open w Glasgow
18:00 Mistrzostwa Świata w Antalyi
19:30 Weekend w sportach motorowych
19:45 World Open w Glasgow
21:00 World Open w Glasgow
00:00 Intercontinental Rally Challenge w San Remo
00:30 Weekend w sportach motorowych
00:45 Mistrzostwa Świata w Antalyi



06:00 Kawa czy herbata?
08:05 Polityka przy kawie
08:20 Życie na cieplejszej planecie (3) - dokument
08:40 Legenda Nezha (45) - serial
09:10 Camp Rock II: Wielki finał - film fabularny
10:55 Niepokonani. Niezwykłe historie (1) - talk show
11:25 Telezakupy
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:40 Życie ptaków (3) - dokument
13:15 Plebania (1538) - serial
13:40 Klan (1927) - serial
14:10 Jaka to melodia? - rozrywka
14:45 Opolo 2010 na bis - muzyka
15:00 Wiadomości
15:10 Pogoda
15:15 Polityka przy kawie
15:35 Moda na sukces (5152) - serial
16:00 Moda na sukces (5153) - serial
16:25 Plebania (1539) - serial
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:25 Celownik
17:55 Klan (1928) - serial
18:35 Jaka to melodia? - rozrywka
19:05 Przygody rozbójnika Rumcajsa (4) - serial
19:15 Bajki z mchu i paproci (18) - serial
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:10 Pogoda
20:25 Ranczo (35) - serial
21:30 Głośna sprawa - teatr
22:20 Szerokie tory (82) - dokument
22:55 Ostatni pociąg pancerny - film fabularny
01:10 Gwiezdne wojny V - Imperium kontratakuje (5) - film fabularny
03:20 Boża podszewka (13) - serial
05:05 Moda na sukces (5154) - serial
05:30 Moda na sukces (5155) - serial



06:00 Mango - Telezakupy
07:00 Granie na śniadanie - rozrywka
08:00 Majka (128) - serial
08:30 Dzień dobry TVN
11:00 Co za tydzień
11:30 Granie na ekranie - rozrywka
12:10 Mango - Telezakupy
12:40 Sędzia Anna Maria Wesołowska (562) - serial
13:40 W-11 wydział śledczy (149) - serial
14:20 Detektywi (708) - serial
14:55 Hela w opalach (37) - serial
15:25 Hela w opalach (38) - serial
15:55 Rozmowy w toku - talk show
16:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (563) - serial
17:55 Majka (129) - serial
18:25 Detektywi (709) - serial
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:05 Na Wspólnej (1315) - serial
20:45 W-11 wydział śledczy (710) - serial
21:30 Szymon Majewski Show (4) - rozrywka
22:35 Mentalista (4) - serial
23:35 Superwizjer
00:10 Nie z tego świata (4) - serial
01:05 Co za tydzień
01:30 Uwaga!
01:50 Po co spać, jak można grać? - rozrywka
03:05 Telesklep
03:30 Mentalista (4) - serial
04:25 Rozmowy w toku - talk show
05:25 Nic straconego
05:40 Uwaga!



08:00 September - film krótkometrażowy
08:35 Cudzoziemka - film fabularny
10:25 W oku kamery - dokument
11:00 Śmierć na Nilu - film fabularny
13:25 La drumul mare - film krótkometrażowy
13:55 Aleksandra - film fabularny
15:55 Za drzwiami Actors Studio - dokument
16:55 Najszczęśliwsza dziewczyna na świecie - film fabularny
18:50 Głowy pełne gwiazd - film fabularny
20:10 Był tu Willie Boy - film fabularny
22:00 Smak życia II - film fabularny
00:20 Dzwienne dni - film fabularny
Los Angeles, dwa ostatnie dni 1999 r. - Miasto pogrążone w chaosie i rozkładzie. Lenny Nero, były gliniarz, handluje teraz najbardziej chodliwym towarem w mieście: clipami z zapisem ludzkich myśli.
02:45 Czarny wąż - film fabularny
04:35 Olek - film fabularny
05:35 Bracia - film krótkometrażowy



06:00 Powszechny spis rolny 2010
06:30 Pytając o Boga (3) - dokument
06:55 Spotkanie w wierze - dokument
07:20 ZUS dla ciebie!
07:30 Na dobre i na złe (16) - serial
08:30 Pytanie na śniadanie
10:50 Aleja gwiazd - rozrywka
11:15 Familiada - rozrywka
11:45 Anna Dymna - spotkajmy się (116) - dyskusja
12:20 Pytając o Boga (4) - dokument
12:40 Potrzebna od zaraz
13:15 Taki jak tata - film fabularny
15:05 Czas honoru (28) - serial
16:00 Program lokalny
16:35 Opowiedz nam swoją historię (13) - talk show
17:25 Jeden z dziesięciu - rozrywka
18:00 Panorama
18:25 Gorący temat - publicystyka
18:45 Sport-telegram
18:50 Pogoda
19:00 Licencja na wychowanie (35) - serial
19:35 Bulionerzy (60) - serial
20:10 Barwy szczęścia (461) - serial
20:45 M jak miłość (761) - serial
21:40 Kulisy serialu "M jak miłość" - dokument
21:50 Tomasz Lis na żywo - publicystyka
22:55 Zabójczy układ (2) - film fabularny
00:35 Wirus zagłady - dokument
02:05 Herkules - dokument
02:35 Wojenna narzeczona (4) - serial
03:25 Zabójczy układ (2) - film fabularny
04:55 Kabaret nocą - rozrywka
05:35 Radio Romans (20) - serial



06:20 Na Wspólnej (746) - serial
06:50 Kuba Wojewódzki (9) - talk show
07:50 Życie przede wszystkim (1) - serial
08:50 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (18) - serial
09:50 BrzydUla (35) - serial
10:25 BrzydUla (36) - serial
10:55 Telezakupy
12:35 Apetyt na kasę - rozrywka
13:30 Marina (27) - serial
14:30 Kuba Wojewódzki (10) - talk show
15:30 Dwóch i pół (9) - serial
16:00 Życie przede wszystkim (2) - serial
17:00 BrzydUla (37) - serial
17:30 BrzydUla (38) - serial
18:00 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (19) - serial
19:00 Teoria wielkiego podrywu (11) - serial
19:35 Dwóch i pół (10) - serial
20:05 Na dnie - film fabularny
21:50 Kobra - oddział specjalny (2) - serial
22:55 Nagie zderzenie - film fabularny
01:15 Arkana magii - rozrywka
05:30 Marina (27) - serial



06:00 Łapu capu ekstra - rozrywka
06:30 Muzyka - muzyka
07:00 Łapu capu
07:10 Nie przegap
07:20 Amerykański tata (10) - serial
07:45 Łapu capu
08:00 Ballada o Małym Jo - film fabularny
10:15 Moja wielka grecka wycieczka - film fabularny
12:00 Uczciwy przekręt (7) - serial
12:50 Klasa - film fabularny
15:00 Mój Nikifor - film fabularny
16:45 Masoni - synowie wdowy - dokument
17:55 Antwone Fisher - film fabularny
20:00 Łapu capu
20:10 Amerykański tata (11) - serial
20:35 Nie przegap
20:45 Łapu capu
21:00 Battlestar Galactica - Wielki plan - film fabularny
22:35 Życie po scjentologii - dokument
23:30 Czas surferów - film fabularny
01:00 Instynkt wilka - Upadłe anioły - film fabularny
02:40 Wielka majówka - film fabularny
04:10 Muzyka - muzyka
04:30 Łapu capu ekstra - rozrywka
05:00 Aktualności filmowe
05:30 Muzyka - muzyka



06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:20 Olinek Okraglinek: obrońca uśmiechu - film fabularny
08:45 Świat według Kiepskich (44) - serial
09:25 Świat według Kiepskich (45) - serial
10:00 Daleko od noszy (43) - serial
10:30 Daleko od noszy (44) - serial
11:00 Malanowski i Partnerzy (197) - serial
11:30 Samo życie (1511) - serial
12:00 Rodzina zastępcza plus (172) - serial
13:00 Zamienię się żonami (72) - rozrywka
14:00 Pierwsza miłość (1150) - serial
14:45 Tak, kochanie (10) - serial
15:15 Tak, kochanie (11) - serial
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja
16:30 Malanowski i Partnerzy (198) - serial
17:00 Dlaczego ja? (75) - serial
18:00 Pierwsza miłość (1151) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Samo życie (1512) - serial
20:00 Program
21:00 Serbia - Polska
23:00 Amerykański ninja II - film fabularny
01:55 Zagadkowa Noc (543) - rozrywka
03:00 Tajemnice losu
04:40 TV market
05:00 Wstawaj! Gramy! (1356) - rozrywka



06:05 Muzyczne listy - muzyka
07:15 Słoneczny patrol (18) - serial
08:20 Dziewczyny z fortuną - rozrywka
09:20 Morze miłości (19) - serial
10:20 Mała czarna - talk show
11:20 Nie igraj z aniołem (29) - serial
12:20 Muzyczne listy - muzyka
13:30 V-Max
14:00 Dziewczyny z fortuną - rozrywka
15:00 Nie igraj z aniołem (30) - serial
16:00 Zbuntowani (201) - serial
17:00 Osaczona (17) - serial
18:00 Słoneczny patrol (19) - serial
19:00 Morze miłości (20) - serial
20:00 STOP Drogówka
21:00 Podróż do wnętrza wulkanu (2) - dokument
22:05 Galileo
23:05 Galileo
00:05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (9) - serial
01:05 Mała czarna - talk show
02:05 Muzyczne listy - muzyka
03:10 V-Max
03:30 Emerson Lake & Palmer - Live at Montreux - muzyka
04:30 TV market
05:00 Kinomaniak - kultura
05:20 Lalola (113) - serial



08:30 Turniej WTA w Tokio
10:00 Turniej WTA w Tokio
13:45 Mistrzostwa Świata w Imoli
14:45 Mistrzostwa Świata w Antalyi
15:45 World Open w Glasgow
17:00 Mistrzostwa Świata kobiet do lat 17 w Trynidadzie i Tobago
18:00 Eurogole
18:45 Champions Club
20:15 Mistrzostwa Świata w Antalyi
20:45 Clash Time - Spotkanie z gwiazdami
20:50 Watts
21:00 Tydzień z World Wrestling Entertainment
21:30 Vintage Collection
22:25 Clash Time - Spotkanie z gwiazdami
22:30 Eurogole
23:15 Champions Club
00:45 Mistrzostwa Świata kobiet do lat 17 w Trynidadzie i Tobago

TVP 1

06:00 Kawa czy herbata?
08:05 Polityka przy kawie
08:20 Male dranie
08:50 Owocowe ludki (40) - serial
09:20 Jedyńkowe przedszkole (70) - dla dzieci
09:55 Dlaczego? Po co? Jak?
10:15 Koszmarny Karolek (61) - serial
10:25 Errata do biografii (57) - dokument
10:55 Laboratorium europejskie
11:20 Telezakupy
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:40 Życie ptaków (3) - dokument
13:10 Plebania (1539) - serial
13:40 Klan (1928) - serial
14:10 Jaka to melodia? - rozrywka
14:45 Opolo 2010 na bis - muzyka
15:00 Wiadomości
15:10 Pogoda
15:15 Polityka przy kawie
15:35 Moda na sukces (5154) - serial
16:00 Moda na sukces (5155) - serial
16:25 Plebania (1540) - serial
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:25 Celownik
17:55 Klan (1929) - serial
18:35 Jaka to melodia? - rozrywka
19:05 Magiczne przygody misia Ruperta (4) - serial
19:15 Bunio i Kimba (6) - serial
19:30 Wiadomości
19:55 Sport
20:10 Pogoda
20:25 Gwiezdne wojny V - Imperium kontratakuje (5) - film fabularny
22:45 Misja specjalna
23:20 Spustoszenie - film fabularny
00:55 Bracia i siostry (6) - serial
01:40 Notacje (422) - dokument
01:50 Zagadkowa Jedyńka - rozrywka
02:55 Boża podszewka (14) - serial
05:05 Moda na sukces (5156) - serial
05:30 Moda na sukces (5157) - serial

tvn

06:00 Mango - Telezakupy
07:00 Granie na śniadanie - rozrywka
08:00 Majka (129) - serial
08:30 Dzień dobry TVN
11:00 Na Wspólnej (1315) - serial
11:30 Granie na ekranie - rozrywka
12:10 Mango - Telezakupy
12:40 Sędzia Anna Maria Wesołowska (563) - serial
13:40 W-11 wydział śledczy (710) - serial
14:20 Detektywi (709) - serial
14:55 Hela w opalach (39) - serial
15:25 Hela w opalach (40) - serial
15:55 Rozmowy w toku - talk show
16:55 Sąd rodzinny (155) - serial
17:55 Majka (130) - serial
18:25 Detektywi (710) - serial
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:05 Na Wspólnej (1316) - serial
20:45 W-11 wydział śledczy (711) - serial
21:30 Usta usta (4) - serial
22:30 Kuba Wojewódzki (4) - talk show
23:30 Kuchenne rewolucje (4) - rozrywka
00:30 Superwizjer
01:05 Uwaga!
01:25 Po co spać, jak można grać? - rozrywka
02:40 Telesklep
03:05 Rozmowy w toku - talk show
04:00 Nie z tego świata (4) - serial
04:55 Co za tydzień
05:15 Nic straconego
05:40 Uwaga!

kinor

08:00 Zapasy - film krótkometrażowy
08:35 Za drzwiami Actors Studio - dokument
09:35 Na boso - film fabularny
11:00 Intryga rodzinna - film fabularny
13:10 W stronę domu - film fabularny
15:00 Kierunek: Islandia - film krótkometrażowy
15:35 Tajemnica starego ogrodu - film fabularny
17:20 Za drzwiami Actors Studio - dokument
18:20 Kraina wiecznego szczęścia - film fabularny
20:10 Jeśli się odnajdziemy - film fabularny
21:50 Inwazja barbarzyńców - film fabularny
23:40 Wallander (5) - film fabularny
01:25 Czas, który pozostał - film fabularny
02:45 Wstyd - film fabularny
04:20 Na boso - film fabularny
05:00 Beautiful - film fabularny

TVP 2

06:10 Opowiedz nam swoją historię (13) - talk show
07:00 Telezakupy
07:30 Na dobre i na złe (17) - serial
08:30 Pytanie na śniadanie
10:55 Aleja gwiazd - rozrywka
11:15 Familiada - rozrywka
11:50 Zimowe uroki Japonii - dokument
12:50 Licencja na wychowanie (35) - serial
13:25 Wielka draka o dzieciaka (2) - rozrywka
14:30 Barwy szczęścia (461) - serial
15:05 M jak miłość (761) - serial
16:00 Program lokalny
16:35 Opowiedz nam swoją historię (14) - talk show
17:25 Jeden z dziesięciu - rozrywka
18:00 Panorama
18:25 Gorący temat - publicystyka
18:45 Sport-telegram
18:50 Pogoda
19:00 Licencja na wychowanie (36) - serial
19:35 Bulionerzy (61) - serial
20:10 Barwy szczęścia (462) - serial
20:40 Barwy życia (4) - film fabularny
20:55 M jak miłość (762) - serial
21:50 Magazyn Ekspresu Reporterów
22:55 Shadya - dokument
00:05 The Doors - film fabularny
02:30 07 zgłosz się (13) - serial
03:30 Wiedźmin (4) - serial
04:25 Shadya - dokument
05:35 Radio Romans (21) - serial

tvn

06:20 Na Wspólnej (747) - serial
06:50 Kuba Wojewódzki (10) - talk show
07:50 Życie przede wszystkim (2) - serial
08:50 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (19) - serial
09:50 BrzydUla (37) - serial
10:25 BrzydUla (38) - serial
10:55 Telezakupy
12:35 Apetyt na kasę - rozrywka
13:30 Marina (28) - serial
14:30 Kuba Wojewódzki (11) - talk show
15:30 Dwóch i pół (10) - serial
16:00 Życie przede wszystkim (3) - serial
17:00 BrzydUla (39) - serial
17:30 BrzydUla (40) - serial
18:00 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (20) - serial
19:00 Teoria wielkiego podrywu (12) - serial
19:35 Dwóch i pół (11) - serial
20:05 Nagłe zderzenie - film fabularny
22:30 Agenci NCIS (2) - serial
23:25 Nigdylandia - film fabularny
01:25 Arkana magii - rozrywka
05:30 Marina (28) - serial

CANAL+

06:00 Łąpu capu ekstra - rozrywka
06:30 Muzyka - muzyka
07:00 Łąpu capu
07:10 Nie przegap
07:20 Amerykański tata (11) - serial
07:45 Łąpu capu
08:00 Aktualności filmowe
08:30 Rockefeller Plaza 30 (7) - serial
09:00 Życie po scjentologii - dokument
09:55 Pociąg - film fabularny
11:40 Gra dla dwojga - film fabularny
13:50 Ostatnia szansa Harveya - film fabularny
15:30 Ekspres - bohater futbolu - film fabularny
17:45 Czerwony Baron - film fabularny
20:00 Łąpu capu
20:10 Amerykański tata (12) - serial
20:35 Nie przegap
20:45 Łąpu capu
21:00 Szczęśliwy powrót - film fabularny
23:00 Wrogowie publiczni - film fabularny
01:20 Dulscy - film fabularny
02:45 Andy Warhol i ludzie z jego Fabryki (3) - serial
03:40 Muzyka - muzyka
04:05 Przepis na "Ciacho" - Kuchnia filmowa - dokument
04:30 Łąpu capu ekstra - rozrywka
05:00 Aktualności filmowe
05:30 Muzyka - muzyka

TVP 1

06:00 Nowy dzień z Polsat News
06:50 Anastazia - film fabularny
08:45 Świat według Kiepskich (46) - serial
09:25 Świat według Kiepskich (47) - serial
10:00 Daleko od noszy (45) - serial
10:30 Daleko od noszy (46) - serial
11:00 Malanowski i Partnerzy (198) - serial
11:30 Samo życie (1512) - serial
12:00 Rodzina zastępcza plus (173) - serial
13:00 Zamienmy się żonami (73) - rozrywka
14:00 Pierwsza miłość (1151) - serial
14:45 Tak, kochanie (12) - serial
15:15 Tak, kochanie (13) - serial
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja
16:30 Malanowski i Partnerzy (199) - serial
17:00 Dlaczego ja? (76) - serial
18:00 Pierwsza miłość (1152) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Samo życie (1513) - serial
20:00 Kolekcjoner - film fabularny
22:30 CSI: Kryminalne zagadki Miami (7) - serial
23:30 CSI: Kryminalne zagadki Miami (8) - serial
00:30 Szukając siebie - film fabularny
03:25 Tajemnice losu
04:40 TV market
05:00 Wstawaj! Gramy! (1357) - rozrywka

4

06:05 Muzyczne listy - muzyka
07:15 Słoneczny patrol (19) - serial
08:20 Dziewczyny z fortuną - rozrywka
09:20 Morze miłości (20) - serial
10:20 Osaczona (17) - serial
11:20 Nie igraj z aniołem (30) - serial
12:20 Muzyczne listy - muzyka
13:30 VIP - kultura
14:00 Dziewczyny z fortuną - rozrywka
15:00 Nie igraj z aniołem (31) - serial
16:00 Zbuntowani (202) - serial
17:00 Osaczona (18) - serial
18:00 Słoneczny patrol (20) - serial
19:00 Morze miłości (21) - serial
20:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (10) - serial
21:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (9) - serial
22:00 Interes na kółkach - film fabularny
00:20 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (10) - serial
01:20 Mała czarna - talk show
02:20 Muzyczne listy - muzyka
03:20 VIP - kultura
03:45 Eric Clapton - Crossroads Blues Festival (1) - muzyka
04:30 TV market
05:15 Lalola (114) - serial

EUROSPORT

08:35 Turniej WTA w Tokio
10:00 Turniej WTA w Tokio
13:45 World Open w Glasgow
15:45 Eurogole
16:30 Champions Club
18:00 Mistrzostwa Świata w Antalyi
19:00 Eurogole Flash
19:10 Eurogole
20:00 Marco Huck - Matt Godfrey
22:00 Światowe Igrzyska Jeździeckie w Kentucky
00:30 Mistrzostwa Świata w Imoli
01:15 Weekend w sportach motorowych

TVP 1

06:00 Kawa czy herbata?
08:05 Polityka przy kawie
08:20 Siara w kulaarach (3) - rozrywka
08:45 Owocowe ludki (41) - serial
09:15 Budzik (312) - dla dzieci
09:50 Moliki książkowe
10:05 Miejsce z historią - dokument
10:20 Raj
10:50 Szerokie tory (65) - dokument
11:20 Telezakupy
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:40 Życie ptaków (4) - dokument
13:10 Plebania (1540) - serial
13:40 Klan (1929) - serial
14:10 Jaka to melodia? - rozrywka
14:45 Opolo 2010 na bis - muzyka
15:00 Wiadomości
15:10 Pogoda
15:15 Polityka przy kawie
15:35 Moda na sukces (5156) - serial
16:00 Moda na sukces (5157) - serial
16:25 Plebania (1541) - serial
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:25 Celownik
17:55 Klan (1930) - serial
18:35 Jaka to melodia? - rozrywka
19:05 Proszę słońca (4) - serial
19:15 Nauki i przyjaciele (13) - serial
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:10 Pogoda
20:25 Ranczo (36) - serial
21:30 Ratownicy (2) - serial
22:25 Niepokonani. Niezwykłe historie (4) - talk show
23:00 Warto rozmawiać - talk show
23:55 Wojna światów - dokument
00:25 W kręgu tajemnicy (7) - serial
01:20 W kręgu tajemnicy (8) - serial
02:05 Zagadkowa Jedyńka - rozrywka
03:10 Boża podszewka (15) - serial
04:05 Wielkie porządki (4) - dokument
05:05 Moda na sukces (5158) - serial
05:30 Moda na sukces (5159) - serial

tvn

06:00 Mango - Telezakupy
07:00 Granie na śniadanie - rozrywka
08:00 Majka (130) - serial
08:30 Dzień dobry TVN
11:00 Na Wspólnej (1316) - serial
11:30 Granie na ekranie - rozrywka
12:10 Mango - Telezakupy
12:40 Sąd rodzinny (155) - serial
13:40 W-11 wydział śledczy (711) - serial
14:20 Detektywi (710) - serial
14:55 Hela w opalach (41) - serial
15:25 Hela w opalach - na planie - dokument
15:55 Rozmowy w toku - talk show
16:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (564) - serial
17:55 Majka (131) - serial
18:25 Detektywi (711) - serial
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:05 Na Wspólnej (1317) - serial
20:45 W-11 wydział śledczy (712) - serial
21:30 Top Model. Zostań modelką (4) - rozrywka
22:30 Posłańcy - film fabularny
00:25 Szymon Majewski Show (4) - rozrywka
01:25 Uwaga!
01:45 Po co spać, jak można grać? - rozrywka
03:00 Telesklep
03:25 Kuba Wojewódzki (4) - talk show
04:20 Rozmowy w toku - talk show
05:40 Uwaga!

kinor

08:00 Być i mieć - dokument
09:55 Głowy pełne gwiazd - film fabularny
11:15 Portrety - dokument
11:20 Cena honoru - film fabularny
13:45 Zakopana Betty - film fabularny
15:30 W oku kamery - dokument
16:05 Strefa mroku - film fabularny
17:55 Fucha - film fabularny
19:10 Za drzwiami Actors Studio - dokument
20:10 Hawaje, Oslo - film fabularny
W najgorętsze dni roku na ulicach stolicy Norwegii, Oslo, splatają się losy kilkorga przypadkowych ludzi, które w niezwykle sposób zazębiają się i uzupełniają.
22:25 Przylądek strachu - film fabularny
00:40 Miasto płynie - film krótkometrażowy
01:10 Nevada Smith - film fabularny
03:20 Trzy dni bez wyroku - film fabularny

TVP 2

06:10 Opowiedz nam swoją historię (14) - talk show
07:00 Telezakupy
07:30 Na dobre i na złe (18) - serial
08:30 Pytanie na śniadanie
10:50 Aleja gwiazd - rozrywka
11:15 Gilotyna - rozrywka
11:50 Córki McLeoda (134) - serial
12:50 Licencja na wychowanie (36) - serial
13:25 Tak to leciało! (75) - rozrywka
14:30 Barwy szczęścia (462) - serial
15:05 M jak miłość (762) - serial
16:00 Program lokalny
16:35 Opowiedz nam swoją historię (15) - talk show
17:25 Jeden z dziesięciu - rozrywka
18:00 Panorama
18:25 Gorący temat - publicystyka
18:45 Sport-telegram
18:50 Pogoda
19:00 Licencja na wychowanie (37) - serial
19:35 Bulionerzy (62) - serial
20:10 Barwy szczęścia (463) - serial
20:45 M jak miłość (763) - serial
21:40 Kulisy serialu "M jak miłość" - dokument
21:50 Poszukiwacze zaginionej arki - film fabularny
23:55 Kryminalne zagadki Las Vegas (4) - serial
00:50 Dr House (115) - serial
01:45 Pitbull (7) - serial
02:40 Pitbull (8) - serial
03:25 Poszukiwacze zaginionej arki - film fabularny
05:30 Radio Romans (22) - serial

tvn

06:20 Na Wspólnej (748) - serial
06:50 Kuba Wojewódzki (11) - talk show
07:50 Życie przede wszystkim (3) - serial
08:50 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (20) - serial
09:50 BrzydUla (39) - serial
10:25 BrzydUla (40) - serial
10:55 Telezakupy
12:35 Apetyt na kasę - rozrywka
13:30 Marina (29) - serial
14:30 Kuba Wojewódzki (12) - talk show
15:30 Dwóch i pół (11) - serial
16:00 Życie przede wszystkim (4) - serial
17:00 BrzydUla (41) - serial
17:30 BrzydUla (42) - serial
18:00 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (21) - serial
19:00 Teoria wielkiego podrywu (13) - serial
19:35 Dwóch i pół (12) - serial
20:05 Nigdylandia - film fabularny
22:10 Bez śladu (3) - serial
23:05 Obcy wśród nas - film fabularny
01:20 Arkana magii - rozrywka
05:30 Marina (29) - serial

CANAL+

06:00 Łąpu capu ekstra - rozrywka
06:30 Muzyka - muzyka
07:00 Łąpu capu
07:10 Nie przegap
07:20 Amerykański tata (12) - serial
07:45 Łąpu capu
08:00 Smarkula - film fabularny
09:50 Mieluzy - film fabularny
11:15 Ciekawski George II - film fabularny
12:40 Brunet wieczorową porą - film fabularny
14:20 Dziewczyny z drużyny V - film fabularny
16:10 Rockefeller Plaza 30 (7) - serial
16:40 Mentalista (16) - serial
17:30 Uczciwy przekręt (7) - serial
18:25 Wspaniały Buck Howard - film fabularny
20:00 Łąpu capu
20:10 Amerykański tata (13) - serial
20:35 Nie przegap
20:45 Łąpu capu
21:00 Rozwód po francusku - film fabularny
23:00 Mononoke (8) - serial
23:30 Trzy pięćdziesiąt - film krótkometrażowy
00:10 Wszystkie kochają Mandy Lane - film fabularny
01:45 Bez miłości - film fabularny
03:30 Aktualności filmowe
04:00 Muzyka - muzyka
04:30 Łąpu capu ekstra - rozrywka
05:00 Aktualności filmowe
05:30 Muzyka - muzyka

TVP 1

06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:30 Smocze wzgórze II: Magiczna kostka - film fabularny
09:00 Świat według Kiepskich (48) - serial
09:30 Świat według Kiepskich (49) - serial
10:00 Daleko od noszy (47) - serial
10:30 Daleko od noszy (48) - serial
11:00 Malanowski i Partnerzy (199) - serial
11:30 Samo życie (1513) - serial
12:00 Rodzina zastępcza plus (174) - serial
13:00 Zamienmy się żonami (74) - rozrywka
14:00 Pierwsza miłość (1152) - serial
14:45 Tak, kochanie (14) - serial
15:15 Tak, kochanie (15) - serial
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja
16:30 Malanowski i Partnerzy (200) - serial
17:00 Dlaczego ja? (77) - serial
18:00 Pierwsza miłość (1153) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Samo życie (1514) - serial
20:00 Świat według Kiepskich (341) - serial
20:30 Studio
20:45 Valencia CF - Manchester United
22:45 Studio
23:00 Liga Mistrzów
23:30 Facet pełen uroku - film fabularny
01:40 Zagadkowa Noc (544) - rozrywka
03:00 Tajemnice losu
04:40 TV market
05:00 Wstawaj! Gramy! (1358) - rozrywka

4

06:05 Muzyczne listy - muzyka
07:15 Słoneczny patrol (20) - serial
08:20 Dziewczyny z fortuną - rozrywka
09:20 Morze miłości (21) - serial
10:20 Osaczona (18) - serial
11:20 Nie igraj z aniołem (31) - serial
12:20 Muzyczne listy - muzyka
13:30 Kinomaniak - kultura
14:00 Dziewczyny z fortuną - rozrywka
15:00 Nie igraj z aniołem (32) - serial
16:00 Zbuntowani (203) - serial
17:00 Osaczona (19) - serial
18:00 Słoneczny patrol (21) - serial
19:00 Morze miłości (22) - serial
20:00 Arlington Road - film fabularny
22:30 Trzynaste piętro - film fabularny
00:40 Liga Mistrzów
02:50 Muzyczne listy - muzyka
03:40 Eric Clapton - Crossroads Blues Festival (2) - muzyka
04:00 TV market
04:50 Dekoratornia - film telewizyjny
05:15 Lalola (115) - serial

EUROSPORT

08:30 Turniej WTA w Tokio
10:00 Turniej WTA w Tokio
13:45 Mistrzostwa Świata w Melbourne
15:00 Drużynowy Puchar Świata w Dubaju
17:00 Mistrzostwa Świata w Melbourne
19:00 Eurogole Flesz
19:15 Wednesday Selection
19:20 Turniej z cyklu US PGA - The Tour Championship w Atlancie
20:20 PGA European Tour - Vivendy Celebrity Trophy
20:50 Golf Club
20:55 Maxi Yacht Rolex Cup we Włoszech
21:25 Yacht Club
21:30 Riders Club
21:35 Światowe Igrzyska Jeździeckie w Kentucky
22:40 Wednesday Selection
23:00 Sport Traveller
23:15 World Open w Glasgow
01:00 Eurosport dla Planety

Kowalewo Pomorskie

Kredką o wampirach

Historia miłości śmiertelniczki Isabella Swan z wampirem Edwardem Cullenem zapisana na stronach powieści „Zmierzch” przez miesiące znajdowała się na szczycie list bestsellerów księgarń w całej Polsce. Wykorzystując popularność książki Biblioteka Publiczna w Kowalewie Pomorskim ogłosiła konkurs plastyczny dla fanów sagi „Zmierzch”.

Każdy, kto zechce wziąć udział w konkursie powinien przygotować pracę plastyczną na kartce papieru o wymiarze A3. Rysunek musi przedstawiać jednego z bohaterów sagi „Zmierzch”. Organizatorzy pozostawiają dowolność artystom, jeśli chodzi o technikę wykonania obrazu. Przygotowane prace należy składać w Bibliotece Miejskiej w Kowalewie do 30 października.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 3 listopada, a najlepsi plastycy będą mogli liczyć na nagrody książkowe.

PW



Klasa 1c Szkoły Podstawowej w Kowalewie Pomorskim: Krzysztof Araszewski, Sara Bejaoui, Natalia Czyżniewska, Zuzanna Czyżniewski, Szymon Górski, Norbert Jankowski, Maria Jeżowska, Zofia Jeżowska, Marcin Jeżowski, Kacper Juszczyński, Igor Kaszubowski, Wiktoria Kła, Mikołaj Korda, Zuzana Kordowska, Klaudia Kozłowska, Kacper Krzemień, Weronika Kwiatkowska, Mikołaj Lipiński, Martyna Mądry, Miłosz eretka, Jakub Reiwer, Oliwia Rudnicka, Jakub Szymański, Klaudia Trawińska, Wojciech Wąż, Jakub Wilczewski, Natalia Żółtowska, Tymoteusz Żuławski.

fot. PW

Golub-Dobrzyń

Kaczka po pekińsku

Pisarka Bożena Boczarska gościła w bibliotece w Golubiu-Dobrzyniu.

W Miejskiej i Powiatowej Bibliotece Publicznej im. F. K. Malinowskiego odbyło się spotkanie autorskie z pisarką Bożeną Boczarską. Jest autorką między innymi powieści takich jak: „Włocławska Ballada”, „Słowiański Wiking”, „Triada”, „Życie jest Paletą Barw” (Triada II), „Kaczka po Pekinie”, „Psenne Anioły”, „Anna już tu nie mieszka”, „Kryształowa Łza”, „Gdzieś w Wonderlandzie”. Pisarka pochodzi z Włocławka. Z wykształcenia jest fizykiem i biologiem.

Na spotkaniu autorka opowiadała o swoich książkach i ich przesłaniu. Mówiła, że w swoich dziełach chce pokazywać uczucia

i emocje. Bożena Boczarska odwiedziła 41 krajów. Będąc między innymi w Chinach obserwowała miejscowe zwyczaje. Owocem tych spostrzeżeń jest książka „Kaczka po Pekinie”. Pozycja autentycznie zawiera przepis na tytułowe danie. Książka jest jednak opisem kultury i społeczeństwa kraju źródła.

Pani Boczarska odwiedziła naszą bibliotekę jako pierwszą tego typu powiatową placówkę. Z tego spotkania zarówno młodzi i starsi mogli wynieść coś dla siebie – mówiła po spotkaniu dyrektorka biblioteki Barbara Wasiluk.

tekst i fot. Szymon Wiśniewski



Świętosław

Szkoła bohaterów

Szkoła Podstawowa w Świętosławiu w najbliższą sobotę oficjalnie zyska patronów. Będą nimi bohaterowie września 1939 roku.

Uroczystości nadania imienia szkole rozpoczną się w sobotę o godz. 13 na dziedzińcu szkolnym. W części oficjalnej na ręce uczniów przekazany zostanie sztandar. Młodzież złoży na niego ślubowanie. Po tych najważniejszych dla szkoły momentach zaproszonych gości oraz mieszkańców Świętosławia czekać będzie

jeszcze montaż słowno-muzyczny w wykonaniu uczniów szkoły.

Następnie uroczystości przeniosą się do centrum wsi, gdzie zostanie odsłonięta tablica pamiątkowa. Po uroczystościach organizatorzy zaplanowali poczęstunek w budynku szkoły.

PW

Dulsk

Z Florianem od wieku

W sobotę OSP w Dulsku obchodziła swoje okrągłe setne urodziny.

- Straż Pożarna w Dulsku powstała w 1910 roku. Rok później mieszkańcy zorganizowali się w spółdzielnię mleczarską. Zauważmy, że działo się to jeszcze w czasie, kiedy Polski nie było na mapach politycznych świata. Te organizacje były jutrzemką przyszłej Polski - mówił w kazaniu podczas jubileuszowego nabożeństwa proboszcz Jarosław Maciej Jastrzębski.

Ksiądz od kilku dni sam przywdziewa mundur strażacki. Został również kapłanem strażaków OSP Dulsk.

Po mszy strażacy oraz zaproszeni goście w towarzystwie orkiestry przemaszzerowali pod remizę,

gdzie dokonano przeglądu jednostek OSP z gminy Radomin.

W części oficjalnej uroczystości wręczono medale i odznaki druhom ochotnikom, a na ręce prezesa OSP Dulsk Leszka Szulca powędrowały gratulacje oraz prezenty. Złotą odznaką związku OSP odznaczony został sztandar dulskiej jednostki. Odznaki wzorowego strażaka otrzymali: Adrian Porowski, Artur Gessek i Bartłomiej Pietruszyński. Złote medale otrzymali: Adam Gessek i Piotr Fabiszewski. Brązowe zawisły na piersi: Mariusza Kazanieckiego, Grzegorza Grębockiego, Karoliny Szulc, Marty Szulc, Karoliny Grębockiej, Pauliny Grębockiej,

Moniki Kazanieckiej, a srebrne otrzymali: Dariusz Gessek Beata Fabiszewska i Remigiusz Błaszczewicz.

Ze szczególną atencją na scenie przywitano Kazimierza Wienczkowskiego, 93-letniego druha jednostki OSP w Dulsku.

Po przemówieniach przyszła kolej na cześć artystyczną. Na scenie zaprezentowały się dzieci ze Szkoły Podstawowej w Dulsku, zespół Nie wiem z Golubia-Dobrzynia oraz aktorzy z przedstawieniem „Melodie PRL-u”. Na zakończenie jubileuszu odbyła się zabawa taneczna.

**tekst i fot.
Piotr Wołyński**



Prezes Leszek Szulc asystuje przy odznaczaniu młodych strażaków



Wyróżnieni odznaką „Wzorowy strażak”



Sala Domu Kultury w Dulsku wypełniła się gośćmi



Kazimierz Wienczkowski - senior strażaków z Dulaska



Przemarsz strażackiej orkiestry



Młodzież zaprezentowała program artystyczny

Powiat

Aby było bezpiecznie

Policjanci uczą najmłodsze dzieci jak bezpiecznie poruszać się na drodze. Mundurowi byli już w Golubiu-Dobrzyniu, Ostrowitem, Ciechocinie, Elgiszewie i Świętosławiu. Jest to zorganizowana akcja, w której pomaga „Caritas” Diecezji Toruńskiej.

Aspirant Dariusz Sokołowski specjalista do spraw nieletnich, kierownik rewiru dzielnicowych starszy aspirant Tomasz Stefański oraz kierownik rewiru dzielnicowych w Ciechocinie aspirant Jacek Kozerski rozpoczęli cykl spotkań z dziećmi na temat bezpieczeństwa na drodze.

Funkcjonariusze odwiedzili już uczniów w Szkole Podstawowej w Ostrowitem oraz przedszkolaki w Elgiszewie, Świętosławiu i Golubiu-Dobrzyniu (przedszkole niepubliczne „Julianek”). Policjanci pokazywali i tłumaczyli jak należy poruszać się po drodze, przechodzić przez jezdnię, korzystać z sygnalizacji świetlnej i unikać zagrożeń. Przypominali o tym, że nosząc na ubraniach i tornistrach elementy odblaskowe pieszy jest bardziej widoczny na drodze przez kierujących pojazdami.

Wszyscy milusińscy na zakończenie otrzymali kamizelki odblaskowe ufundowane przez „Caritas” Diecezji Toruńskiej. Mundurowi odwiedzą jeszcze inne szkoły i przedszkola w powiecie.

Szymon Wiśniewski
fot. KPP



REKLAMA

JESIENNA PROMOCJA !!!

OKNA, DRZWI, BRAMY

- uchyłne
- zewnętrzne
- wewnętrzne
- segmentowe
- automatyka do bram Nice

PROFLEX

Kowalewo Pom., ul. Toruńska 4, tel. (056) 684 28 88
Lubicz, ul. Nowa 4, tel. (056) 646 15 90

PRODUCENT OKIEN INWENTARSKICH

Golub-Dobrzyń

W podróży

Golubski oddział Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów zorganizował wycieczkę do Warszawy. Uczestniczyli w niej nie tylko członkowie PZERil, ale także podopieczni Domu Pomocy Społecznej. Na trasie wycieczki znalazły się kościoły, Pałac Prezydencki, starówka oraz Pałac Kultury i Nauki.

oprac. (kr), fot. nadesłane



Ostrowite

Szczawin zdobył doświadczenie

Szczawin Kościelny to mała gmina leżąca w województwie mazowieckim. Jednym z jej problemów jest brak stowarzyszeń i organizacji społecznych. Szukając dobrych przykładów działania takich towarzystw, delegacja gminy Szczawin trafiła do gminy Golub-Dobrzyń.



W środę 15 września delegacja 40 osób, na czele z wójtem Szczawina Jerzym Sochackim przybyła do gminy Golub-Dobrzyń. Najpierw odwiedziła urząd gminy, następnie zwiedziła Szafarnię, zamek golubski, by udać się do Sokołowa. Tam goście wizytowali szkołę i przedszkole niepubliczne. Ostatnim punktem wycieczki było Ostrowite Golubskie. W tutejszej świetlicy goście ze Szczawina podjęci zostali przez miejscowe Koło Gospodyń Wiejskich, Klub Seniora oraz Stowarzyszenie.

- Jest to nasza pierwsza wizyta studyjna. Chcemy powołać w najbliższym czasie stowarzyszenie, którego zadaniem będzie zdobywanie unijnych pieniędzy. W tej chwili niestety nie mamy takich organizacji, tymczasem w gminie Golub-Dobrzyń jest ich bardzo wiele. Liczymy, że nasza podróż dostarczy nam wielu nowych doświadczeń i ułatwi założenie stowarzyszenia - mówi Ewa Chodorowska z Urzędu Gminy w Szczawinie Kościelnym.

tekst i fot. Piotr Wołyński

Nawożenie

Wspomagając naturę

Coś, co pomaga glebie i roślinom czasem może im również szkodzić, szczególnie jeśli jest źle eksploatowane. Tak jest również w przypadku nawozów mineralnych.

Stosowanie nawozów naturalnych wiąże się na ogół z koniecznością ich transportu, składowania w gospodarstwie i załadunku na sprzęt służący do ich rozsiewania lub rozlewania. W trakcie każdej z tych czynności dochodzi do utraty nawozów, które mogą zanieczyścić środowisko.

Warto wiedzieć, że sprzedawca nawozu nie może wprowadzać do obrotu nawozów w uszkodzonych opakowaniach, rolnik przechowując nawozy musi zapewnić, że nie przedostaną się one do środowiska. Podczas transportu, nawozy mogą być narażone na zamoknięcie, rozsypywanie, pylenie czy wycieki. Pylące nawozy podczas wiatrów powodować mogą podrażnienia oczu i dróg oddechowych, mogą skażać pasze, owoce i warzywa rosnące w pobliżu. Źle przechowywane nawozy azotowe ulatniają się do atmosfery, ich granulki tracą twardość i rozsypują się później na talerzach rozsiewacza.

Nawozy w postaci stałej należy przechowywać w nieuszkodzonych opakowaniach jednost-



kowych, stosując się do instrukcji podawanych przez producenta nawozu. Gdy zdarzy się, że opakowanie zostanie uszkodzone, należy bezzwłocznie zastąpić je podobnym opakowaniem zastępczym. Zgromadzone nawozy w opakowaniach jednostkowych należy bezzwłocznie zabezpieczyć przed wpływem warunków zewnętrznych (opadów, wiatru czy słońca). Nawozy w postaci stałej, z wyjątkiem saletry amonowej i nawozów zawierających azotan amonu w ilości wyższej niż 28% w przeli-

czeniu na czysty azot, można również przechowywać luzem. Należy je jednak gromadzić w pryzmach formowanych na utwardzonym i nieprzepuszczalnym podłożu, a następnie przykryć materiałem wodoszczelnym, zapobiegającym zamakaniu i pyleniu.

Nawozy mineralne w postaci płynnej należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach pochodzących od producenta lub szczelnych, przystosowanych do tego celu zbiornikach. Opakowania z nawozami płynnymi lub zbiorniki należy zabezpieczyć przed ewentualnością ich uszkodzenia i wycieku nawozu, a także przed wpływami zewnętrznymi mogącymi zmienić właściwości nawozu.

Podczas załadunku nawozów w celu ich wysiania trzeba zabezpieczyć się przed możliwością ich rozsypywania się – należy starannie opróżniać opakowania, nie przeładowywać rozsiewacza, zamykać przed załadunkiem wylot nawozu na talerze rozsiewające.

Patrycja Wałęsa

Hodowla

Bo w oborze musi być odpowiednia atmosfera

Zwierzęta hodowlane rozwijają się lepiej w dogodnych warunkach, przy optymalnej dla nich temperaturze otoczenia i wilgotności.

Zwierzęta emitują do otoczenia: ciepło, dwutlenek węgla, amoniak i parę wodną. Z tego względu, w oborach konieczna jest wentylacja. Najczęściej stosowanym systemem jest wentylacja grawitacyjna. Prawdłowo zaprojektowana powinna dostarczać dużo świeżego powietrza, koniecznego dla funkcjonowania bydła i trzody. Założenia dobrej wentylacji grawitacyjnej dla obór są następujące: kubatura pomieszczenia nie mniejsza niż 30 m³ na DJP (jednostka przeliczeniowa inwentarza, odpowiadająca np. jednej dorosłej krowie), wymiana powietrza na godzinę powyżej 80 m³ na DJP oraz unikanie przeciągów, a więc ograniczenie prędkości ruchu powietrza do 0,3 m/s.

Intensywność przemiany materii w organizmie zwierzęcy w dużej mierze zależy od temperatury otoczenia. Przy jej spadku, szybkość procesów przemiany materii wzrasta. Z kolei przy wzroście temperatury, przemiana maleje. Jest to ważne z punktu widzenia

efektywności produkcji, ponieważ w zależności od panujących warunków termicznych, część energii paszy przemienia się w ciepło organizmu. Bydło jest mało wrażliwe na niskie temperatury. Dobrze funkcjonuje w temperaturze od 6°C do 25°C. Jednak spadek temperatury o jeden stopień poniżej strefy obojętności termicznej prowadzi do zwiększenia tempa przemiany materii i wzrostu nieproduktywnego zużycia paszy nawet o 10-15%. Szczególne trudności w znoszeniu niskich temperatur mają: cielęta, krowy bezpośrednio po porodzie oraz zwierzęta chore. Należy o tym pamiętać i zapewnić im cieplejsze miejsce w oborze.

Obok temperatury, istotne znaczenie w zoohigienie budynków inwentarskich ma wilgotność powietrza. Wysoka wilgotność w połączeniu z niską temperaturą jest bardzo szkodliwa dla bydła. Taki układ czynników środowiska prowadzi do dużych strat ciepła z organizmu. Przebywanie zwierząt w zimnych i wilgotnych

oborach powoduje trudności w oddychaniu, spadek apetytu i pogorszenie procesów trawienia. Może być także przyczyną zapalenia płuc, wymion oraz niepłodności. Ponadto wysoka wilgotność zwiększa przeżywalność mikroorganizmów chorobotwórczych, które są bardzo niebezpieczne dla cieląt, mających słabo rozwinięty układ odpornościowy oraz skraca żywotność budynków inwentarskich i ich wyposażenia. Niekorzystnie na organizm działa także wysoka wilgotność w połączeniu z wysoką temperaturą, powodując zaburzenia w termoregulacji, czego końcowym efektem jest stres cieplny. Z kolei niska wilgotność i wysoka temperatura powodują wysuszenie błon śluzowych. W efekcie powstają pęknięcia skóry, przez które wnikają do organizmu bakterie i wirusy. Dla bydła optymalna wartość tego czynnika mikroklimatu wynosi od 65 do 80%.

Piotr Wołyński

Szkolenia

W trosce o środowisko

W Kowalewie Pomorskim Izba Rolnicza w Golubiu-Dobrzyń organizowała spotkanie dla rolników na temat ochrony środowiska na terenach wiejskich. Rad udziela przewodniczący izby Dariusz Górski.

Przed wejściem Polski do Unii Europejskiej dochód rolnika pochodził tylko z uzyskanej produkcji, sprzyjało to uzyskiwaniu maksymalnych plonów za wszelką cenę.

Od momentu wejścia Polski do UE musimy spełniać coraz więcej wymogów, które sprzyjają ochronie środowiska naturalnego, w którym sami żyjemy. Wprowadzane wymogi mają zapewnić wytwarzanie produktów rolniczych bezpiecznych dla konsumentów. Otrzymanie dopłat bezpośrednich w pełnej wysokości wymaga między innymi przestrzegania podstawowych wymogów ochrony środowiska, takich jak: ochrona dzikich ptaków (zakaz ich płoszenia, zabijania, wybierania jaj), ochrona siedlisk oraz zwierząt i roślin, ochrona wód gruntowych (m.in. zbiorniki na gnojówkę i gnojownicę – obowiązek od 01.01.2011r.), ochrona wód przed zanieczyszczeniem azotanami czy ochrona środowiska przy stosowaniu w rolnictwie komunalnych osadów ściekowych.

Bardzo duże wyzwanie stoi przed rolnikami, którzy posiadają zwierzęta, ponieważ ich hodowla wymaga posiadania zbiorników na gnojówkę i gnojownicę. Za brak takich zbiorników po 1 stycznia

2011 roku będą stosowane sankcje w postaci zmniejszonych dopłat bezpośrednich.

Kolejnym bardzo ważnym wymogiem związanym z hodowlą zwierząt jest dobrostan zwierząt. Sprawdzane będą tutaj podstawowe warunki chowu i utrzymania zwierząt takie jak: prawidłowe oświetlenie, wielkość stanowisk, wentylacja, poziom hałasu, stały dostęp do wody, ewidencja zwierząt, zdrowotność zwierząt i przechowywanie dokumentacji weterynaryjnej.

Szkolenie z ochrony środowiska przeprowadzone w Kowalewie Pomorskim było jednym z cyklu szkoleń przeprowadzanych w całym województwie przez Izbę Rolniczą i miało na celu zwiększenie świadomości i podniesienie wiedzy o możliwościach korzystania z zasobów środowiska naturalnego w taki sposób, aby mu najmniej szkodzić.

Dbałość o środowisko naturalne na terenach wiejskich została nałożona na rolników, jednak za spełnianie dodatkowych wymogów służących ochronie środowiska Unia wprowadziła dodatkowe dopłaty w programie rolnośrodowiskowym.

oprac. (PW)

Zamieść reklamę swojej firmy
w Tygodniku Regionu Golubsko-Dobrzyńskiego
ZADZWOŃ !!! tel. (56) 682 26 80

CGD TYGODNIK REGIONU
GOLUBSKO-DOBRYŃSKIEGO

REKLAMA

SUPERSTAL
TANIO I SZYBKO RATY
PRODUCENT GARAŻY BLASZANYCH
tel. 56/ 659-06-43
668-307-725
TYPOWE I NA ZAMÓWIENIE
www.blaszaczki.pl

REKLAMA

SKUP BYDŁA POURAZOWEGO
ODBIÓR Z DOMU
tel. 605 275 830

Edukacja

Garść wspomnień

W minioną sobotę w Zespole Szkół nr 1 im. Anny Wazówny zorganizowano „Spotkanie po latach”. Okazją do zjazdu absolwentów „Wazówny” były obchody 65-lecia szkoły.

Z górki prosto w śliwki

- Pamiętam jedną klasową akcję – wspomina Zofia Konczalska, rocznik maturalny 1968. – Ktoś stwierdził, że nie jesteśmy zbyt dobrze przygotowani do matematyki. Postanowiliśmy, że uciekniemy z lekcji, ze szkoły. Niestety za późno się zorganizowaliśmy. Pan dyrektor Czesław Kołowski zaczął nas szukać. Wychodzimy ze szkoły całą gromadą. Przy wyjściu była taka czarna dróżka na Kolejowej. I my przez tę dróżkę, a tam obok zarośla i drzewa śliwek mirabelek. Biegniemy, a pan dyrektor za nami. Było wesoło. Ogólnie liceum wspominam bardzo dobrze. Teraz, jak patrzę na szkołę, to zauważam jak dużo się zmieniło. Szkoła stała się bardzo nowoczesna. Jest przepiękne boisko. Widoczna jest ogromna różnica w wyposażeniu szkoły. Wcześniej było bardzo skromnie. Zwykle sale, cztery pra-

cownie – biologiczna, techniczna, fizyczna i chemiczna. Nie było przechodzenia z sali do sali, tylko każda klasa miała przypisaną swoją własną, w której przeprowadzano lekcje. Szło się jedynie na biologię, chemię i fizykę. Teraz jest inaczej. Poza tym klasy były bardzo liczne. Powyżej 30 osób, czasem nawet 40. Cztery roczniki, po dwie klasy w każdym. Jako absolwenci staramy się utrzymywać kontakt. Mam jedną koleżankę z czasów szkolnych, z którą spotykam się dość często.

Bale historyczne z profesorem Kwiatkowskim

- Czasy licealne to był czas zespołów, a my, młodzi próbowaliśmy nadążyć za światem, który stawał na głowie. Chodziliśmy w skórzanych czapkach i kurtkach ortalionowych. Starsi nie godzili się z naszym stylem, ale zmiany się dokonywały. – mówi ks. dr Józef

Dębiński, rocznik maturalny 1969. – Czas szkoły to najpiękniejsze lata w moim życiu. Miałem wspinających nauczycieli. Miło wspominam pana dyrektora Czesława Kołowskiego, moją wychowawczynię profesor Zofię Znajewską, która nie była tylko nauczycielką, ale również matką. Potrafiła mnie zrozumieć, była dobra i szlachetna. Pamiętam polonistkę panią Gertrudę Raciniewską, która nauczyła mnie miłości do tego, co polskie, do języka ojczystego. Moim historykiem był profesor Zygmunt Kwiatkowski, który wzbudził we mnie zamiłowanie do historii. Ta miłość okazała się być tak wielka, że skończyłem studia magisterskie, doktoranckie, a obecnie habilitację w zakresie historii. Wiele mu zawdzięczam. Profesor Kwiatkowski organizował nam bale historyczne, sami robiliśmy stroje krzyżackie. Płynęła z tego sama przyjemność. Przyznam, że czasem w samotno-

ści odwiedzam grób ś.p. profesora Kwiatkowskiego. Matura to był stres. Trzeba było zdawać język obcy. Można było być z tego języka zwolnionym, ale na świadectwie przez dwa lata należało mieć z niego dobrą ocenę. Można było być też zwolnionym z historii, ale obowiązkowa była matematyka i język polski. Moje wspomnienia z młodości zawsze będą łączyły się z Golubiem. Obecnie jestem związany z Instytutem Stosunków Międzynarodowych i Politologii w Toruniu, prowadzę prace badawcze, moja uwaga skierowana jest na kościele w okresie międzywojennym. Zawsze z sympatią patrzę na studentów, którzy pochodzą z Golubia-Dobrzynia.

Galaretka na spirytusie

- Jeśli chodzi o czasy szkolne, to dobrze pamiętam jedną klasową wycieczkę – mówi Mariola

Pryl, absolwentka '77. – To była wycieczka do Gdańska, między trzecią, a czwartą klasą. Nasz wychowawca, Zbigniew Kręcicki, zorganizował tę wycieczkę. Na niej po raz pierwszy próbowałyśmy z dziewczynami alkoholu. Zrobiłyśmy galaretkę na spirytusie, a potem powtórzyłyśmy ten numer na studniówce. Ogólnie klasy były żeńskie. W mojej był jeden czy dwóch chłopaków. Dobrze pamiętam swoich nauczycieli i lekcje. Na przykład francuski z panią profesor Zakrzewską. Uczył mnie też profesor Kazimierz Raciniewski. Teraz dużo się zmieniło. Jest nowa klasa informatyczna. Doszły nowe rozszerzenia. Kiedyś były tylko klasy biologiczno-chemiczna, matematyczna i dwie ogólne. Jeśli chodzi o wygląd szkoły to również dużo się zmieniło na lepsze.

wspomnień wysłuchała
Dorota Szponikowska

Gazeta
Szkolna

Szkolne Koło Medialne
Liceum Ogólnokształcące
im. Anny Wazówny w Golubiu-Dobrzyniu

Powiat

Muzyka dla seniorów

W Domu Kultury w Golubiu-Dobrzyniu odbyło się spotkanie członków golubskiego oddziału Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów.

15 września na zaproszenie przewodniczącej Ireny Müller spotkały się kluby seniora z Rypina, Brodnicy i Golubia-Dobrzynia. Goście przybyli licznie na organizowane tego dnia spotkanie przy muzyce, które było okazją do zapoznania się seniorów z pobliskich miast. Gościom umilał czas Ryszard Daraszewski, który przegrywał do zabawy.

Seniorzy spędzili miłe popołudnie. Mieli okazję do nawiązania nowych znajomości. Już zapowiadają kolejne spotkania.

Ewa Kalinowska



Kościół

Symbol chrześcijaństwa

W połowie września Kościół katolicki obchodził święto Podwyższenia Krzyża Świętego. Święto przypomina wydarzenie historyczne, które miało miejsce na początku IV wieku naszej ery.

Wówczas na polecenie matki cesarza Konstantyna odnaleziono drzewo krzyża, na którym zawisł Jezus. Po prawie trzech wiekach prześladowań wyznawców nowej religii święta Helena, matka cesarza, doprowadziła do odnalezienia krzyża. Wówczas wystawiono go do adoracji na Golgocie. W VII wieku został on wywieziony przez Persów, którzy spłodowali Jerozolimę. Odzyskał go cesarz Herakliusz. Na pamiątkę ponownego wywyższenia świętego drzewa na Golgocie ustanowiono święto Podwyższenia Krzyża Świętego. Warto dzisiaj zastanowić się, czym jest krzyż dla katolika?

Patrz na krzyż

Czym krzyż jest, albo czym powinien być dla każdego katolika? Jak współcześnie wierni traktują ten symbol męki Jezusa Chrystusa? Błażej Tobolski w artykule „Podwyższenie i profanacja” („Przewodnik Katolicki”) pyta: „Krzyż to narzędzie okrutnej i haniebnej śmierci Chrystusa, a zarazem symbol Jego zwycięstwa nad szatanem i odkupienia człowieka. Dziś wciąż ten sam: niszczone, znieważane na cmentarzach oraz w przydrożnych kapliczkach i jednocześnie kreślony na piersiach przez piłkarzy na oczach tłumu kibiców. A czym jest dla nas krzyż Chrystusowy? Znakiem wiary, przedmiotem nienawiści czy może tylko zwykłą ozdobą?”

W tak zwanej przestrzeni publicznej krzyż jest wciąż widoczny. Polska to kraj przydrożnych figurek i krzyży, które towarzyszą podróżnym, gdyż ustawione zostały przy drogach. Towarzyszą rolnikom przy pracy, gdyż można je znaleźć wśród pól czy łąk. Towarzyszą mieszkańcom miast, gdyż wciąż trwają w przeróżnych miejscach, związanych z lokalnymi tradycjami. Wiele z nich ma swoją historię. Trwają i przypominają o tożsamości ludzi, którzy tu żyją. Są wciąż nieodzownym elementem polskiego krajobrazu.



Trzeba patrzeć na krzyż przy różnych okazjach. Warto wówczas poddać się refleksji świadomego katolika: o czym przypomina mi kolejne spojrzenie na krzyż?

Szukaj woli Bożej

Tobolski pisze tak: „Mocą Boga i z Jego woli znak poniżenia i hańby stał się symbolem chwały i wyzwolenia. Śmierć Jego Syna na krzyżu z miłości do człowieka przywróciła nam synostwo Boże. Dzięki temu chrześcijaństwo jest religią miłości i nadziei.

Krzyż to jednak także wyzwanie i zobowiązanie, aby upodobnić się do Mistrza, naśladować Go aż do końca, aż po krzyż.

»Wzięcie krzyża«, tego codziennego, to nie samo bierne znoszenie ludzkiej niedoli i przeciwności losu. To ciągle szukanie i przyjmowanie woli Bożej w rze-

czywistości tego świata oraz jej przemienianie: moim działaniem, używaniem rozumu, miłością, a także modlitwą czy właśnie ofiarowanym Bogu cierpieniem.»

Katolikowi krzyż przypomina, kim on jest. Stąd wciąż jeszcze krzyże i medaliki noszone są na piersiach czy wieszane w mieszkaniach. Nie talizmany szczęścia, ale krzyżyki, bo one jasno mówią – Jestem chrześcijaninem.

Dlatego nie powinny przyjmować funkcji ozdoby. Profesor Józef Baniak, socjolog religii i filozof religii i dialogu, na podstawie swoich badań twierdzi, że współcześnie znaki religijne często podporządkowuje się modzie. Jednak wtedy tracą one swoją wartość sakralną. Teza ta jest oparta na wynikach badań socjologicznych, które dotyczą przejawów desa-

kralizacji w religijności współczesnych katolików polskich. Moda dotyczy kobiet i mężczyzn. Dla wielu z nich krzyż staje się ozdobą bez przesłania religijnego. Zostaje tylko pusta i głupia moda.

Co znaczy krzyż?

Ksiądz Dariusz Madejczyk w artykule „Nie ma krzyża bez Chrystusa” („Przewodnik Katolicki”) pisze: „Kiedy byłem w seminarium, nieżyjący już ks. prof. Zdzisław Bernat przyszedł którejś niedzieli do zakrystii, by odprawić Mszę świętą i patrząc na jeden z ornatów ozdobionych wieloma małymi krzyżykami powiedział, że nie może znieść, gdy krzyż używany jest jako element dekoracyjny; także wtedy, gdy dotyczy to szat liturgicznych. Od tamtej rozmowy minęło już prawie 20 lat, ale wciąż ją pamiętam. Być może

takiej właśnie wrażliwości wszyscy dziś potrzebujemy. Chodzi w gruncie rzeczy o zupełnie proste odkrycie, że krzyż nie jest jakimś ozdobnikiem lub dodatkiem do naszego życia, ale jego centrum. Krzyż Chrystusa jest najcenniejszym znakiem, który w każdym miejscu i czasie pozwala nam stanąć twarzą w twarz ze Zbawicielem. Święto Podwyższenia Krzyża jest okazją, by oczyścić i odnowić naszą relację do krzyża».

Krzyż to nie ozdoba i nie modny gadżet, ale symbol mocno zakorzeniony w polskiej historii. Warto wychowywać kolejne pokolenia Polaków tak, aby nadal widziały w nim wielką wartość duchową.

Dariusz
Guzowski

**Kondolencje
przyjmujemy
w formie
ogłoszeń płatnych
pod nr tel.
(56) 682 26 80**

† **Zawiadamiamy, że
dnia 16 września
zmarł**

**Józef
Grapatyn**
*z Radomina
(lat 65)*

† **Zawiadamiamy, że
dnia 16 września
zmarł**

**Piotr Andrzej
Kopczyński**
*z Wroceka
(lat 53)*

† **Zawiadamiamy, że
dnia 16 września
zmarł**

**Edward
Przybyszewski**
*ze Skępska
(lat 76)*

† **Zawiadamiamy, że
dnia 18 września
zmarł**

**Hieronim
Klejnowski**
*z Nowejwsi
(lat 61)*

† **Zawiadamiamy, że
dnia 21 września
zmarła**

**Jadwiga Maria
Solaż**
*z Wielkich Radowisk
(lat 83)*

REKLAMA

REKLAMA

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

**Zakład i Dom Pogrzebowy
Bożena Stahnke**

ul. Sportowa 3, 87-400 Golub-Dobrzyń
tel. (056) 683-37-56, kom. 509-333-146

- zabieranie ciał z domów i kaplic
- duży wybór trumien
- odzież żałobna, kwiaty, wieńce
- transport zwłok w kraju i za granicą
- toaleta pośmiertna
- posiadamy własną kaplicę i chłódnię

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE "ORZECZOWSCY"

Biuro 56 683 52 15
Dom 56 683 23 53
Kom. 0 602 291 118
0 692 949 959

**ŚWIADCZYMY
USŁUGI
CAŁODOBOWO**

ul. Nowa 17a 87-400 Golub Dobrzyń
Podzamek Golubski ul. Szosa Wąbrzeska 39 87-400 Golub Dobrzyń

informator

Pogotowie
numer alarmowy 999
lub 112 z telefonów kom.

Szpital Powiatowy
ul. Koppa 1e
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 056 683 22 91

Przychodnie prywatne
Gol-Med - NZOZ
ul. Szosa Rypińska 30c
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 056 683 54 88

Nasz-Medyk - NZOZ
ul. Wojska Polskiego 3c
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 056 683 28 81

Straż Pożarna
numer alarmowy 998
lub 112 z telefonów kom.

Komenda Powiatowa
Państwowej Straży Pożarnej
ul. Lipnowska 9
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 056 683 22 44 lub 45

Policja
numer alarmowy 997
lub 112 z telefonów kom.

Komenda Powiatowa Policji
ul. Piłsudskiego 19
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 056 682 32 00
tel. 056 682 32 21

Posterunek Policji
w Kowalewie Pomorskim
ul. Plac Wolności 6
87-410 Kowalewo Pomorskie
tel. 056 684 10 07
tel. 056 682 32 41

Straż miejska 986
Pogotowie energetyczne 991
Pogotowie gazowe 992
Pogotowie ciepłownicze 993
Pogotowie wodno-kanalizacyjne 994

Dyżury nocne aptek w Golubiu-Dobrzyniu
ul. Nowa 10a
7-12 każdego m-ca

ul. Kilińskiego 4
13-18 każdego m-ca

ul. Rynek 5
19-25 każdego m-ca

ul. Szosa Rypińska 30a
1-6 i 26-31 każdego m-ca

Administracja
Urząd Miejski
w Golubiu-Dobrzyniu
ul. Plac 1000-lecia 25
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 056 683 54 10

Urząd Miejski
w Kowalewie Pomorskim
ul. Plac Wolności 1
87-410 Kowalewo Pomorskie
tel. 056 684 10 24

Starostwo Powiatowe
w Golubiu-Dobrzyniu
ul. Plac 1000-lecia 25
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 056 683 53 80 lub 81

Agencja Restrukturyzacji
i Modernizacji Rolnictwa
ul. J.G Koppa 1B
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 056 682 21 30

Urząd Skarbowy
w Golubiu-Dobrzyniu
ul. Koppa 1A
tel. 056 683 55 90

Powiatowy Urząd Pracy
ul. Szosa Rypińska 26
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 056 683 52 31

Urząd Gminy Golub-Dobrzyń
pl. 1000-lecia 25
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 056 683 54 01

Urząd Gminy Cielchocin
87-408 Cielchocin
tel. 056 683 77 81

Urząd Gminy Zbójno
Zbójno 35a
87 - 645 Zbójno
tel. 054 280 19 21

Urząd Gminy Radomin
87-404 Radomin
tel. 056 683 75 22

Urząd Gminy Wąpielsk
87-337 Wąpielsk
powiat rypiński
tel. 056 493 83 21

Urząd Gminy Dębowa Łąka
87-207 Dębowa Łąka
powiat wąbrzeski
tel. 056 688 91 53

PKS
Dworzec Autobusowy
ul. Sokółowska 11
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 056 683 28 19

Horoskop 23 – 29 września

Koziorożec (22.12.-20.01.)

 Podczas najbliższych czterech dni możesz odznaczyć się szczególnym darem przyciągania do siebie ludzi miłych, sympatycznych, interesujących. To dobry czas, aby wejść w nowe środowisko, rozszerzyć krąg znajomych, odnowić dawne związki przyjacielskie czy uczuciowe. Teraz nawet bez szczególnych starań zrobisz dobre wrażenie na osobach, od których coś w Twoim życiu zależy.

Byk (21.04.-21.05.)

 To jeden z lepszych tygodni tego roku. Pierwsza połowa będzie sprzyjać życiu towarzyskiemu, a jeśli Twoja praca związana jest z kulturą, sztuką, możesz liczyć na znaczące sukcesy zawodowe. Twoim udziałem powinny się też stać dobre sprawy, niekiedy mające charakter typowych szczęśliwych przypadków. Można teraz coś wygrać, nabyć po przystępnej cenie.

Panna (24.08.-23.09.)

 Będziesz się czuć po prostu wspaniale – silna, pełna optymizmu, wręcz niezwykła. Takie nastawienie sprzyja wszelkim życiowym sprawom, a w Twoim przypadku podróżom, zdobywaniu wiedzy, składaniu egzaminów i przedsięwzięciom natury intelektualnej. Wiele miłych chwil spędzisz w gronie przyjaciół o podobnych zainteresowaniach. Niewykluczone, że spotkasz swoją drugą połówkę.

Wodnik (21.01.-19.02.)

 To wspaniały czas dla Wodników, bez względu na wiek i życiową pozycję. Dopisze Ci zdrowie, humor, werwa. Jeśli teraz podejmiesz ważne dla siebie decyzje, z pewnością nie będziesz tego żałować – możesz śmiało zmienić pracę, mieszkanie, stan cywilny lub wyruszyć w daleką podróż. Koniecznie spróbuj też szczęścia w grach liczbowych. Masz szansę na wygraną.

Bliznięta (22.05.-22.06.)

 Nadszedł czas zbierania owoców minionych wysiłków, nieraz znacznych i długotrwałych. Możesz otrzymać upragnioną propozycję zawodową, zawrzeć poważną znajomość, rzutującą na życie prywatne i zawodowe. Niewykluczone, że poznasz właściwego partnera, chociaż na weselne dzwony czy bodaj wspólne klucze nie zdecydujesz się od razu. Spoglądaj z optymizmem w przyszłość.

Waga (23.09.-22.10.)

 Największe szanse powodzenia mają teraz cele długofalowe. Rozpocznij zdobywanie nowych umiejętności, budowę domu, zmień pracę, zastanów się nad powiększeniem rodziny. W Twoim otoczeniu pojawią się ludzie, którzy w przyszłości odegrają istotną rolę. Zachowaj trzeźwe spojrzenie i obiektywizm, być może zyskasz osobę, która zmieni Twoje spojrzenie na świat.

Ryby (20.02.-20.03.)

 Nie ulegaj zmiennym nastrojom, nie wdawaj się w burzliwe dyskusje i sprzeczki, szczególnie z krewnymi i współpracownikami. Szukaj towarzystwa ludzi Ci życzliwych i optymistycznie patrzących na świat. Wieczorami wychodź z domu, posłuchaj muzyki jaką lubisz, obejrzyj dobry film. Ubieraj się w żywe kolory i, jeśli to możliwe, inaczej zaaranżuj wnętrze, w którym długo przebywasz.

Rak (22.06.-22.07.)

 Niestety, nie jest to tydzień najlepszy dla Twojego znaku. Planety wyjątkowo Ci nie sprzyjają. Nie podejmuj teraz wiążących decyzji w najważniejszych sprawach, poczekaj z nimi do początku października. Wykorzystaj najbliższy czas na obmyślanie planów i zastanowienie się nad właściwym wyjściem z aktualnych problemów.

Skorpion (24.10.-22.11.)

 Wpływy planetarne zdecydowanie sprzyjają teraz sprawom osobistym. Zaznasz wielu serdecznych uczuć ze strony otoczenia i wzajemnie – poprawisz swoje nastawienie do innych ludzi. Dawne spory, nawet poważne i istotne różnice zdań, pójdą w niepamięć. Możesz polepszyć kontakty w związku, pogodzić się z osobą, z którą byłeś skłócony.

Baran (21.03.-21.04.)

 Zaczyniesz teraz czerpać satysfakcję z powodu braku problemów, co przy pesymistycznym nastawieniu do życia znaczy wiele. Ożywi się życie towarzyskie i kulturalne. Niewykluczone krótkie wyjazdy. Rozmowy z ludźmi przybywającymi z daleka podsuną dobre rozwiązanie jakichś istotnych problemów. Zainteresuj się możliwością inwestowania albo grą na giełdzie.

Lew (23.07.-23.08.)

 Możesz być teraz spokojny o swoje zdrowie, a także sprawy zawodowe. Jeśli nawet nie czeka Cię osiągnięcie szczytów, to z pewnością wiele i bez zbędnych trudności uczynisz. Ugruntujesz swoją pozycję, nawiązesz dobre stosunki z ludźmi, od których coś zależy, zaprezentujesz się z najlepszej strony. W sprawach codziennych możesz mieć teraz przystawiony łut szczęścia.

Strzelec (23.11.-21.12.)

 Masz pełen indywidualności, choć niełatwy charakter. Duża wytrwałość, ambicja, witalność i pracowitość, umiejętność nawiązywania i podtrzymywania przyjaźni, a także Twoja ponadprzeciętna inteligencja – to Twoje mocne strony. Zalety te będą Ci wielce pomocne także podczas najbliższych dni. Wiele spraw ułoży się niespodziewanie dobrze.

wrózka Adelajda

Pogoda

Czwartek 23.09.2010

dzień 7:00 - 19:00



temperatura
minimalna/odczuwalna/maksymalna

9/18/22

ciśnienie

1009 hPa

wiatr

15 km/h

deszcz

0 mm

noc 19:00 - 7:00

10/13/16

1004 hPa

13 km/h

0 mm

Piątek 24.09.2010

dzień 7:00 - 19:00



11/19/24

998 hPa

18 km/h

0 mm

noc 19:00 - 7:00

11/15/17

995 hPa

10 km/h

0 mm

Sobota 25.09.2010

dzień 7:00 - 19:00



12/20/24

993 hPa

9 km/h

1,7 mm

noc 19:00 - 7:00

11/15/18

995 hPa

17 km/h

1,3 mm

Niedziela 26.09.2010

dzień 7:00 - 19:00



8/12/14

1002 hPa

19 km/h

0,5 mm

noc 19:00 - 7:00

4/8/12

1005 hPa

9 km/h

0 mm

Zagadki Profesora

Przewodnik

Wybieramy się w podróż dookoła świata i postanowiliśmy zwiedzić sławne zabytki architektoniczne. Nasz przewodnik postawił wszakże jeden warunek: zwiedzać będziemy w kolejności od najwyższego do najniższego. Jeśli nasza wycieczka ma objąć następujące obiekty: wieżę Eiffla w Paryżu, Pałac Kultury i Nauki w Warszawie, piramidę Cheopsa koło Kairu, krzywą wieżę w Pizie, Uniwersytet im. Łomonosowa w Moskwie, Bazylikę Św. Piotra w Rzymie, Empire State Building w Nowym Jorku – to w jakiej kolejności będziemy to wszystko zwiedzać, skoro mamy się zastosować do życzeń naszego dziwnego przewodnika?



Rozwiązanie zagadki z poprzedniego numeru:

Don Kichot – Dulcynea, Antoniusz – Kleopatra, Pan Tadeusz – Zosia, Ferdynand – Izabella, Jaś – Małgosia, Wacław – Klara, Klaudiusz – Messalina, Zygmunt August – Barbara, Mieszko I – Dąbrowka

HUMOR

Dyrektor szkoły przechodzi korytarzem obok klasy, z której słychać straszny wrzask. Wpada, łapie za rękaw najgłośniejszego wrzeszczącego, wyciąga go na korytarz i stawia w kącie. Po chwili z klasy wychodzi kolejnych trzech młodzianów, którzy pytają:
– Czy możemy już iść do domu?
– A z jakiej racji?
– No przecież skoro nasz nowy pan od matematyki stoi w kącie, to chyba lekcji nie będzie, prawda?

– Jasiu dlaczego spóźniłeś się do szkoły?
– Bo pewnej pani zginęło 100 zł.
– I co? Pomagałeś szukać?
– Nie! Stałem na banknocie i czekałem aż odjedzie!

Nauka o organizmach żywych		▼	Imieniczka Kreglickiej	Biuro reagenta	▼	Węgierskie „morze”		▼	Znak dodawania	▼	Gruby, pleciony sznur
Mur	Pacjent					11	Instrument dęty drewniany				
►						Dietetyczna potrawa	►		23		
							15				
Stolica Hawajów	►								Zagrywka siatkarza		Węglowy proszek
Zasłona okienna											
►						Gatunek herbaty	►				
7			6							14	24
Obracające się ciało	►						8		Mityczny syn Agamemnona		Żółty śpiewak w klatce
						Kuzynka kuny	►				
		12			21	Naczynie na zupę		22			
Najlepsze kubańskie		▼	Kwinta	►	5						
Cwał konia			2	Księga liturgiczna							
Skala barw	►					Ślepy impuls	►			Ścierany z mebli	9
						Kolega Portosa					Smocza pod Wawelem
Ryba denną		16	Produkt z huty	►	20			Imituje skórę	►		
►						Gruby papier	►				
							18			19	
Spiekota			Bóg z łukiem w ręku	►	10			Pustelnia	►	3	17
►					13	Niejedna na sośnie	►				4

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 24 utworzą rozwiązanie - myśl „nieuczesaną” Stanisława Jerzego Leca.

[illegible]

CHŁOPSKA JAGNIĘCINA

Składniki:

1 kg jagnięciny z łopatki	szklanka octu
włoszczyzna	liść laurowy
mała główka włoskiej kapusty	ziele angielskie
łyżka posiekanego koperku	5 dag słoniny
2 dag masła	2 dag mąki
sól pieprz	

Sposób przyrządzenia:

Ocet podgrzać w garnku i sparzyć nim umytą wcześniej jagnięcinę. Doprawić mięso solą i pieprzem. Włoszczyznę optukać, pokroić w słupki i talarki, ułożyć w garnku. Na warzywach położyć jagnięcinę, dodać liść laurowy i ziele angielskie. Dusić na wolnym ogniu około 30 minut. Sparzyć umytą wcześniej kapustę, słoninę drobno pokroić. Przełożyć pieczeń do większego rondla, dodać do niej kapustę i słoninę. Całość zalać przecedzonym wywarem z jagnięciny. Dusić do miękkości. Przygotować zasmażkę z mąki i masła i podprawić nią kapustę. Posypać zielonym koperkiem.

SZASZŁYKI JAGNIĘCE

Składniki:

80 dag łopatki z jagnięciny	2 strąki czerwonej papryki
3 cebule czerwone	1 łyżeczka oregano
1 łyżeczka rozmarynu	1 łyżeczka tymianku
3 ząbki czosnku	sok z 1 cytryny
5 łyżek oliwy	sól
pieprz czarny	

Sposób przyrządzenia:

Czosnek wycisnąć przez prasę do miski, dodać sok z cytryny, 4 łyżki oliwy, szczyptę soli i pieprzu i wymieszać. Mięso pokroić w kostkę, włożyć do miski z marynatą i wstawić do lodówki na 3 godziny. Od czasu do czasu wymieszać. Paprykę i cebulę pokroić w grubą kostkę. Wyjąć mięso z marynaty, osączyć. Nabijać na szpadki na zmianę mięso, paprykę, cebulę. Świeże zioła wymieszać w miseczce i posypać nimi gorące szaszłyki.

STEKI JAGNIĘCE

Składniki:

4 steki jagnięce o grubości 2 cm	5-6 sporych ząbków czosnku
czubata łyżeczka suszonego rozmarynu lub kilka gałązek świeżego	
sok z połowy cytryny	spora szczypta soli
spora szczypta świeżo zmielonego czarnego pieprzu	2 łyżki oliwy
zielone szparagi	gotowy ciemny sos

Sposób przyrządzenia:

Steki lekko rozbić tłuczkiem przez folię. Czosnek obrać i pokroić w bardzo cienkie plasterki. Mięso posmarować sokiem z cytryny, oliwą, solą, pieprzem i posypać rozmarynem, następnie obłożyć plasterkami czosnku. Zawinąć szczelnie w folię aluminiową i włożyć do lodówki na co najmniej 2 godziny. Po tym czasie steki obsmażyć, a następnie podać odrobiną wody i dusić do miękkości. Gotowe polać ciemnym sosem. Podawać ze szparagami ugotowanymi w wodzie z dodatkiem soli i łyżeczki cukru.



Jak szukać przodków? Domy na cmentarzu

Poszukiwanie informacji o swoich przodkach jest bardzo popularne. W poprzednim numerze naszego tygodnika napisaliśmy o żydowskiej rodzinie, która poszukiwała informacji o swoim przodku mieszkającym w Dobrzyniu. Podpowiemy jak i gdzie szukać swoich koreni.

Nauką, która zajmuje się badaniem więzi zachodzących między ludźmi jest genealogia. W szczególności przedmiotem zainteresowania genealogii są wybrane rodziny i rody, ich pochodzenie, historia oraz wzajemne relacje rodzinne i losy poszczególnych członków rodziny. Badania genealogiczne prowadzi się na podstawie źródeł, w tym zwłaszcza metryk. Po ustaleniu niezbędnych faktów sporządza się tablice genealogiczne – drzewa, które w przystępny sposób ukazują relacje między członkami rodziny.

Prowadzeniem badań genealogicznych zajmuje się genealog. Może to być genealog zawodowy, traktujący genealogię jako profesję lub genealog amator, zajmujący się genealogią rodzinną jako hobby. W przeszłości przedmiotem zainteresowań były głównie dynastie panujące i rody szlacheckie. Współcześnie genealogowie podejmują badania rodzin pochodzących ze wszystkich stanów społecznych.

Przeglądając strony internetowe dotyczące genealogii możemy odnaleźć kilka ciekawych witryn, które pomogą nam rozpocząć badania. Warto wejść na stronę www.ornatowski.com i www.genpol.com. Na rynku wydawniczym dostępne są również podręczniki genealogii. Można znaleźć tam informacje przydatne nie tylko na początku przygody z dziejami ro-

dziny.

Pierwszym krokiem, który powinien zrobić genealog – amator jest spisanie informacji o członkach rodziny, które sam posiada. W kolejności należy przeprowadzić ankietę wśród najstarszych członków rodziny. Genealog powinien pytać się w pierwszej kolejności o imiona, nazwiska, daty urodzenia, zgonu, chrztu, zawarcia małżeństwa, miejsca zamieszkania i urodzenia oraz liczbę dzieci. Gdy spisz się te wszystkie dane warto przedstawić efekty pracy na dużej kartce papieru. Tak rozpoczyna się tworzenie drzewa genealogicznego.

Genealog badający dzieje swojej rodziny powinien odwiedzić miejsca związane z rodziną. Warto wybrać się na miejscowe cmentarze i sfotografować nagrobki. Gdy zbierzemy wszystkie informacje od członków rodziny należy wybrać się do archiwów. Najbliższe archiwa znajdują się w Toruniu, Bydgoszczy i Włocławku. Pewne informacje o przodkach można znaleźć w dokumentach kościelnych między innymi w archiwum diecezjalnym Płocku. Korzystanie z archiwaliów wymaga pewnej wiedzy. W związku z tym na początku proponujemy badanie swojej historii na podstawie dostępnych rodzinnych źródeł oraz baz internetowych.

Szymon
Wiśniewski

Badając dzieje swoich przodków należy rozumieć kilka pojęć genealogicznych. Są to przede wszystkim takie terminy jak:

- Heraldyka – jedna z nauk pomocniczych historii, zajmuje się badaniem rozwoju i znaczenia oraz zasadami kształtowania się herbów.

- Protoplasta – najstarszy znany przodek, od którego wywodzi się jakiś ród. Inaczej osoba, poza którą nie sięga historia danego rodu.

- Akt stanu cywilnego – pojedynczy wpis w księdze stanu cywilnego, który rejestruje stan cywilny osoby poprzez urzędowe odnotowanie określonych zdarzeń. W prawie polskim istnieją trzy rodzaje takich aktów: akt urodzenia, akt małżeństwa i akt zgonu.

- Drzewo genealogiczne po kądzieli – drzewo rodziny ze strony matki.

- Drzewo genealogiczne po mieczu – drzewo genealogiczne ze strony ojca.

Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna realizuje projekt „Pamięć zatrzymana w kamieniu – przewodnik po cmentarzach regionu”. Młodzież z Zespołu Szkół nr 1 opracowuje dzieje poszczególnych nekropolii. Prezentujemy fragment pracy Aleksego Guzowskiego na temat nieistniejącego cmentarza żydowskiego w Dobrzyniu.

„Żydowski kirkut [cmentarz – S. W.] znajdował się niedaleko synagogi. Ks. Ignacy Charszewski opisuje go tak: „Kirkut leży na stoku łagodnej pochyłości, spadającej ku łożysku strugi, zw. Folszkień, która opodal wpada do Drwęcy. Po stronie naprzeciwległej wznosi się stroma ściana wzgórza. Obszerny, o kształtach podługznego nieprawidłowego czworoboku, kirkut otoczony jest murem z białej cegły, wysokim od dwóch do trzech zgórą m., zależnie od falistości przyległego gruntu. Najwyżej wznosi się on w miejscu najniższym, w pobliżu strugi, po stronie północnej, także patrzącej na miasto, jak i strona frontowa, zachodnia.

Spada on tam schodowo z wyżyny około 10-metrowej i, ze stroną wschodnią, biegnącą równoległe do strugi, tworzy ostrokałą. Co kilka m., mur dzielą słupy, wybiegające ponad, średnio, niespełna pół m. Ale na owych „schodach”, od strony udolnej, osiągnęły one wysokość coraz większą, aż do 1 m. mur jest cienki, na długość jednej cegły; wierzch zaś jego jest lekko spadzisty na stronę kirkutu”.

Dobrzyński cmentarz został zniszczony przez Niemców w czasie II wojny światowej. Dziś na jego miejscu znajduje się osiedle domów jednorodzinnych.

oprac. Szyw



Fragment mapy Dobrzynia nad Drwęcą z zaznaczonym żydowskim cmentarzem



Przykładowe drzewo genealogiczne Kaczora Donalda

OGŁOSZENIE PŁATNE

KOMUNIKAT

Starostwo Powiatowe w Golubiu-Dobrzyniu,
Wydział Komunikacji, Transportu i Dróg

Informuje, iż dnia **28.09.2010r.** (wtorek)

od godziny **9³⁰** do godziny **15³⁰**

nastąpi przerwa w rejestracji pojazdów,

z uwag na wymianę sieci elektrycznej i logicznej
niezbędnej do pracy serwera systemu „Pojazd”

wraz z demontażem istniejącej szafy
teleinformatycznej i instalacją nową.

Za utrudnienia przepraszamy!



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Choroby

Kiedy wzrok zawodzi

Pogorszenie jakości i pola widzenia może być przyczyną jaskry. Narażone są na nią szczególnie osoby starsze, o znacznej krótkowzroczności i cukrzycy.

Jaskra prowadzi do trwałego uszkodzenia nerwu wzrokowego i grozi ślepotą. Nie wiadomo dokładnie, skąd choroba się bierze. Sformułowano dotąd dwie teorie. Pierwsza z nich, mechaniczna, wiąże się ze wzrostem ciśnienia śródgałkowego. Ciecz wodnista, nie mogąc opuścić gałki ocznej, gromadzi się w oku, co z kolei wywołuje wzrost ciśnienia wewnątrz oka. Nerwy wzrokowe są uciskane, a to powoduje ich obumieranie i utratę wzroku. Druga teoria, naczyniowa, mówi o nieprawidłowym przepływie krwi w naczyniach krwionośnych oka. Jeśli są one zwężone, nie doprowadzają odpowiedniej ilości krwi. Konsekwencją tego jest również obumieranie nerwu wzrokowego.

Istnieje szereg czynników predisponujących do tej choroby. Bardziej narażone są na nią osoby po 35 roku życia i starsze – im bardziej zaawansowany wiek, tym ryzyko zachorowania większe. Jaskrę można odziedziczyć (mamy na to aż 70 proc. szans). Jeżeli któryś z członków naszej rodziny miał z nią problem, musimy szczególnie na siebie uważać i badać się w tym kierunku co najmniej dwa razy w roku. Poza tym do rozwoju choroby mogą przyczynić się: zbyt intensywnie leczone nadciśnienie krwi, niskie ciśnienie krwi, cukrzyca, zaburzenia gospodarki tłuszczowej, krótkowzroczność powyżej -4 dioprii.

Co powinno nas zaniepokoić i skłonić do wizyty u specjalisty? Przede wszystkim obniżenie ostrości wzroku i znaczne ograniczenie pola widzenia. U zdecydowanej większości chorych ma to związek z tzw. szerokim kątem przesączania. Wiąże się on ze wspomnianym wyżej wzrostem ciśnienia śródgałkowego. Taka postać jaskry może nie ujawniać

żadnych objawów przez wiele lat aż do momentu całkowitego zniszczenia nerwów wzrokowych. Ograniczenie pola widzenia może być początkowo niezauważalne. U 20 proc. pacjentów diagnozuje się tzw. zamykający się kąt przesączania. Tu objawy są nagłe, wiążą się z gwałtownymi bólami głowy, oczu, zamgleniem widzenia. I w jednym, i w drugim przypadku może dojść do ślepoty. Warto wiedzieć, że zmiany powodujące jaskrę są nieodwracalne.

Jaskry nie można wykluczyć na podstawie jednego badania specjalistycznego. Niezbędne jest w tym celu wykonanie kilku rodzajów badań. Pierwszym z nich jest badanie dna oka – krótkie i niebolesne, na podstawie którego okulista może określić pewne cechy zmian jaskrowych tarczy nerwu wzrokowego. Należy również określić pole widzenia (perymetria), co pozwoli wykazać nawet niewielkie uszkodzenie nerwu wzrokowego. Kolejne badanie to ocena kąta przesączania umiejscowionego między rogówką a tęczówką. Wkonuje się je przy wykorzystaniu gonioskopu. Pozwala na określenie rodzaju jaskry i podjęcie właściwego leczenia. Tonometria to badanie ciśnienia wewnątrzgałkowego, a tonografia mierzy zdolności odpływu cieczy z gałki ocznej.

oprac. (bla)

- Jaskra nieleczona prowadzi do ślepoty;
- Jaskra to choroba dziedziczna;
- Wysoki poziom cholesterolu i cukru to czynniki sprzyjające jaskrze;
- 80% osób nie wie o swojej chorobie;
- zaledwie 0,16% chorych poddaje się leczeniu;
- jaskra dotyka ludzi w każdym wieku;
- tylko regularna kontrola wzroku uchroni przed groźnymi skutkami jaskry

Region

Szansa na lepszą przyszłość

Dobiega końca realizacja projektu pt. „Nowe umiejętności zawodowe – szansą na lepszą przyszłość”.

Wykonawcą projektu jest Wyższa Szkoła Humanistyczno-Ekonomiczna we Włocławku w partnerstwie z Regionalnym Centrum Integracji Europejskiej we Włocławku, a uczestnikami aktywne zawodowo pielęgniarce i położne z województwa kujawsko-pomorskiego.

Projekt realizowany był od 1 października 2009 do 30 września 2010r.

– To już niestety koniec naszej przygody z kursami dla pielęgniarzek i położnych, które organizowane były w ramach projektu – mówi Artur Trocikowski, kierownik projektu. – W tym czasie poznaliśmy wielu wspaniałych, przyjaznych ludzi, a zarazem świetne i kompetentne pielęgniarce/ry i położne, które z ogromną chęcią i zaangażowaniem brały udział we wszystkich przedsięwzięciach w ramach projektu. Nasze kursy spotkały się z dużym zainteresowaniem, o czym świadczy liczba uczestników wielokrotnie wyższa, niż pierwotnie zakładano w projekcie. Zrealizowaliśmy kurs kwalifikacyjny w zakresie opieki długoterminowej dla 100 pielęgniarzek, kurs specjalistyczny leczenia ran dla 30 pielęgniarzek, kurs specjalistyczny – wykonanie i interpretacja zapisu EKG dla 30 pielęgniarzek oraz kurs specjalistyczny leczenia ran dla 21 położnych. Każdy kurs kończył się egzaminem, który prawie wszystkie Panie i Pan zakończyły z wynikiem bardzo dobrym. Ponadto 100 pielęgniarzek kursu kwalifikacyjnego przeszło cykl zajęć z doradcą zawodowym, a każda ze 178 dodatkowo ukończyła szkolenie „Podstawy prowadzenia działalności gospodarczej”. Przeszkoliliśmy łącznie 181 osób, niektóre z nich brały udział w dwóch kursach. W tym miejscu chciałbym podkreślić, że w projekcie wziął udział 1 mężczyzna na 180 kobiet. Uczestnicy mieli zagwarantowane wyżywienie, zwrot kosztów dojazdu, zakwaterowanie, materiały szkoleniowe.”

17 września 2010r w siedzibie WSHE przy ul. Piwnej 3, odbyła się konferencja zamykająca projekt, na której miało miejsce uroczyste rozdanie zaświadczeń o ukończeniu kursów i szkolenia.

(poniżej zdjęcia z konferencji).

W tym miejscu chcielibyśmy serdecznie podziękować wszystkim naszym uczestnikom, wykładowcom, opiekunom staży, placówkom stażowym, i wszystkim współpracownikom za udział w projekcie, zaangażowanie podczas zajęć, wspaniałą frekwencję oraz życzyć dalszych sukcesów w pracy zawodowej, a szefom pla-

cówek, których pracują uczestnicy pogratulować tak profesjonalnego, kompetentnego i fachowego personelu, jaki zatrudniają. Mamy nadzieję, że dane będzie nam spotkać się jeszcze nie raz w kolejnych projektach.

**serdecznie dziękujemy
za miłą współpracę
i do zobaczenia –
- Personel projektu.**



Lider projektu:
Wyższa Szkoła Humanistyczno-Ekonomiczna
ul. Piwna 3
87 – 800 Włocławek
tel. 054 230 41 06
www.wshe.pl



Partner projektu:
Regionalne Centrum Integracji Europejskiej
ul. POW 20/22
87 – 800 Włocławek
tel. 054 414 10 03
www.rcie.pl



Pogorszenie jakości widzenia powinno każdego skłonić do natychmiastowej konsultacji okulistycznej

Piłka nożna

Z Naprzodem do tyłu

To, że Naprzód Jabłonowo jest silnym rywalem Saturn Ostrowite wiedział przed meczem. Niestety mało kto spodziewał się tak wysokiej porażki.

Pechowa dla Saturna okazała się 13. minuta, kiedy po nieporozumieniu dwóch obrońców Saturna napastnik gości przejął piłkę i wyłożył ją do nieobstawionego partnera, a ten strzałem do pustej bramki otworzył wynik spotkania. Siedem minut później było już 0:2. W 23. minucie próbował strzelać Maruszak, ale zbyt słabo i w środek bramki. W 32. minucie szczęście uśmiechnęło się do gospodarzy, kiedy piłkarz Naprzodu spudłował w sytuacji sam na sam. Saturn tracił zbyt dużo piłek w środku pola. Nie potrafił przeciwstawić się sprawnej obronie gości, którzy wszystkie niczyje piłki wybijali w aut nie prokurując zagrożenia pod własną bramką. Nieco uśmiech zagościło na twarzach kibiców Saturna, kiedy w 40. minucie wychodzący na pozycję sam na sam napastnik Naprzodu Jabłonowo potknął się o własne stopy i przewrócił. Na tym jednak zabawne momenty się skończyły. W 44. minucie Saturn uratował słupki. Do przerwy 0:2.

Na kolejnego gola Naprzód Jabłonowo czekał do 56. minuty. Po ładnym dośrodkowaniu napastnik gości strzelił w długi róg nie do obrony. W 75. minucie po rzucie rożnym i strzale w długi róg było już 0:4.

W 82. minucie Piotr Mucha trafił w poprzeczkę. Zanim sędzia po raz ostatni odgwiżdżał w nie-

dzielne popołudnie Saturn stracił jeszcze jedną bramkę.

Być może pewnym usprawiedliwieniem dla większości piłkarzy z Ostrowitego był fakt, że przez całą noc przed meczem bawili się oni na weselu swojego kolegi z boiska Krzysztofa Korczaka. Panu Krzysztofowi nasza redakcja życzy wiele szczęścia na nowej drodze życia, a piłkarzom Saturna wywalczenia jak największej liczby punktów w pozostałych do rozegrania meczach A-klasy.

tekst i fot.
Piotr Wołyński



Piłka nożna

Remis ze wskazaniem

Sokół Radomin jest najczęściej, oprócz Piasta Łasin, remisującą drużyną w rozgrywkach A-klasy. W ostatniej kolejce Sokół zremisował na wyjeździe z Mustangiem Ostaszewo.

Paweł Jachowski, to zawodnik, który w Sokole Radomin najczęściej występował jako obrońca. W meczu przeciwko rezerwom Elany został ustawiony z przodu i zdobył pięknego gola. Nie inaczej było i tym razem w meczu z Mustangiem.

Do przerwy Sokół przegrywał 1:0. Piłkarze z Radomina stracili gola po dość kontrowersyjnie podyktowanym rzucie karnym. Na remis Sokółom przyszło czekać do 70. minuty, kiedy to Paweł Jachowski strzelił głową, piłka odbiła się od słupka i zatańczyła na linii bramkowej. Futbolówkę szybko wybił obrońca Mustanga, jednak czujność zachował arbiter liniowy stwierdzając, że gol został zdobyty prawidłowo.

Remis z Mustangiem jest trochę niesprawiedliwy. Byliśmy lepsi, a bramkę straciliśmy w kontrowersyjnej sytuacji. No ale taki jest niestety sport, chociaż szkoda punktów. Po raz trzeci w tym sezonie remisujemy mecz. Czas zacząć wygrywać - stwierdza trener Lech Bruzdewicz.

Piotr
Wołyński



Paweł Jachowski w akcji

Mustang - Sokół		
1	(1:0)	1
Gol dla Sokoła:		
1:1 Jachowski (70:)		
SKŁAD SOKOŁA		
Laskowski, Słowik, Mikrut, Piotrowski Robert, Piotrowski Piotr, Piotrowski Paweł, Czajkowski, Stefański, Jachowski, Rożek, Żychniewicz (Beyger)		



Piłka nożna

Samotność Sokoła

Sokół Radomin będzie jako jedyna drużyna z naszego powiatu walczył w III rundzie Pucharu Polski. Na drugiej rundzie swoją przygodę z pucharem zakończyły Drwęca Golub-Dobrzyń oraz Promień Kowalewo.

Ostre strzelanie urządzili sobie piłkarze Sokoła Radomin. Ich rywalem był B-klasowy zespół Opatunków Toruń. Podopieczni trenera Lecha Bruzdewicza wygrali 7:4. Trudniejsze zadanie stało przed Drwęcą Golub-Dobrzyń. Ich rywalem była druga drużyna Sparty Unifreeze Brodnica. Do wyłonienia zwycięzcy potrzebna była dogrywka, w której szalę zwycięstwa na swoją korzyść przeważyli gospodarze z Brodnicy. Drwęca przegrała więc 2:3.

Ostatni z naszych zespołów - Promień Kowalewo walczył z IV-

ligowym Flisakiem Złotoria. Mecz rozpoczął się w środę o godz. 16:30 na boisku w Kowalewie Pomorskim. Podopieczni Jerzego Heini-ga przegrali 1:2 i nie awansowali do kolejnego etapu rywalizacji o puchar.

Pozostałymi drużynami, które zakwalifikowały się do III rundy Pucharu Polski są: Olimpia II Grudziądz, Unisławia Unisław, Rol.Ko Konojady, Sparta Brodnica oraz Chelmianka Chelmno.

Piotr
Wołyński

KLASA A

Kolejka 6 - 18-19 września

Stal Grudziądz	1-2	Pomowiec
Rol.Ko Konojady	1-1	LZS Bobrowo
Zamek Bierzgowski	2-1	Węgrowianka
Elana II Toruń	-	Radzynianka
Mustang Ostaszewo	1-1	Sokół Radomin
Victoria Brzozowo	2-2	Piast Łasin
Saturn Ostrowite	0-5	Naprzód J.

1. Naprzód Jabłonowo	6	15	16-7
2. Mustang Ostaszewo	6	14	12-4
3. Piast Łasin	6	12	13-5
4. Stal Grudziądz	6	12	12-6
5. Rol.Ko Konojady	6	10	18-9
6. Zamek Bierzgowski	6	9	10-7
7. Węgrowianka	6	9	11-16
8. LZS Bobrowo	6	8	10-7
9. Pomowiec Kijewo	6	7	13-13
10. Sokół Radomin	6	6	9-12
11. Saturn Ostrowite	6	6	6-12
12. Victoria Brzozowo	6	5	10-12
13. Elana II Toruń	5	2	6-12
14. Radzynianka i	5	0	6-30

Kolejka 8 - 25-26 września

Stal Grudziądz - Rol.Ko Konojady	
Zamek Bierzgowski - Pomowiec Kijewo	
Elana II Toruń - LZS Bobrowo	
Mustang Ostaszewo - Węgrowianka	
Victoria Brzozowo - Radzynianka	
Saturn Ostrowite - Sokół Radomin	
Naprzód Jabłonowo - Piast Łasin	

REKLAMA

Ośrodek Edukacji i Terapii LEKSEM

mgr Renata Rutkowska

Prywatny Gabinet Terapii Pedagogicznej, Zbójno 170

Umawianie wizyt:

w dni robocze po godz. 16⁰⁰

tel. 664 399 354

Gabinet czynny

codziennie

od 16⁰⁰ - 19⁰⁰

www.leksem.eu

- terapia pedagogiczna (pomoc dzieciom mającym trudności w czytaniu i pisaniu, dysleksję lub inne problemy szkolne)
- nauka czytania metodą sylabową
- terapia zaburzeń słuchu i mowy (surdopedagog)
- zajęcia edukacyjne rozwijające umiejętności szkolne (pomoc w odrabianiu prac domowych)
- porady dla nauczycieli związane z awansem zawodowym

Bogata baza dydaktyczna (nowoczesne programy komputerowe, gry dydaktyczne, kopiarka)

Piłka nożna

Syndrom Strażaka

Strażak Przechowo ma patent na drużyny z naszego powiatu. 28 sierpnia pokonał Drwęcę Golub-Dobrzyń 5:1, a w ostatni weekend w identycznym stosunku bramkowym uporał się z Promieniem Kowalewo.

Już 10 minut po rozpoczęciu meczu było 0:1. Po błędzie obrońcy napastnik gości skierował piłkę obok interweniującego bramkarza Promienia. W 14. minucie Kazanowski ładnie przebiegł prawym skrzydłem, dośrodkował do Orłowskiego, ale strzał tego ostatniego został zablokowany. Sześć minut później swoją okazję miał Jagielski, ale uniósł piłkę przy strzale za wysoko. W 24. minucie groźny kontratak Strażaka. W tej sytuacji bramkarza Promienia uratował obrońca, który w ostatnim momencie wybił piłkę zmierzającą do bramki. Jednak co się odwlecze to nie uciecze. W 30. minucie zawodnicy Strażaka sprytnie wykorzystali pasywnego spalonego i zmylili obronę Promienia. Pojedynkę z napastnikiem wybronił Witulski,

ale do odbitej piłki dopadł drugi z piłkarzy z Przechowa i w efektywny sposób przełobował interweniujących obrońców. W 37. minucie było już 3:0. Strzał z 25 metrów jak najszybciej będzie chciał zapomnieć Witulski, który puścił lekko kozłującą piłkę między nogami. Zdarza się najlepszym. Do przerwy 0:3. Strażak grał pewnie w obronie i kiedy tylko nadarzała się ku temu okazja wykorzystywał swoich szybkich napastników.

Po przerwie Promień próbował atakować. W 49. minucie próbował Mazurowski. Niestety po raz kolejny skontrował Strażak.

Pierwszy strzał wybronił Witulski, ale przy dobitce był już bez szans. W 70. minucie było już 0:5 po ładnej akcji i strzale w krótki róg.

W 71. minucie w bardzo dogodnej sytuacji spudłował Marski. Minutę później Mazurowski trafił w poprzeczkę. W 76. minucie wydawałoby się pewną bramkę cudem wybronił bramkarz Strażaka. Promieniowi udało się dopiero na 10 minut przed końcem spotkania, kiedy sędzia podyktował rzut karny. Do piłki podszedł Mazurowski i pewnie wykonał jedenastkę.

- Zdecydowanie najsłabszymi formacjami w tym spotkaniu była obrona oraz bramkarz. Nie możemy sobie pozwolić na tak proste tracenie bramek. Martwi również nieskuteczność ataku, który i w tym meczu miał swoje szanse z czego cztery były bardzo dobre - podsumował mecz trener Jerzy Heinig.

tekst i fot.

Piotr Wołyński



Promień	-	Strażak
1	(0:3)	5
Gol dla Promienia:		
1:5 Mazurowski (80')		
SKŁAD PROMIENIA		
Witulski, Zarahski, Kwiatkowski, Paprocki, Marski, Kazanowski, Puklaci, Wąs, Orłowski, Jagielski, Stempki (zm. Mazurowski, Falkiewicz, Konieczny, Dębowski)		

Piłka nożna

Nie dali rady

MKS Drwęca przegrał kolejne spotkanie. Tym razem piłkarze ponieśli porażkę u siebie. Nie byli w stanie pokonać Pomorzana Toruń. Mecz zakończył się wynikiem 0:2.

Od pierwszej minuty spotkania piłkarze MKS Drwęcy Golub-Dobrzyń mądrze bronili dostępu do swojej bramki. Goście próbowali zaskoczyć naszych obrońców. Na pochwałę zasługuje postawa bramkarza Kamila Nowakowskiego, który wybronił rzut karny.

Niestety w drugiej odsłonie meczu, gościom udało się zdobyć

dwa gole. Tym samym Drwęca przegrała kolejny mecz. Golubski klub zajmuje 10. pozycję w tabeli. Traci do lidera Startu Warlubie już 11 punktów.

Kolejne spotkanie MKS rozegra na wyjeździe. Piłkarze zmierzą się z zespołem z Tucholi.

Szyw

V LIGA

Kolejka 7 - 18-19 września

Spójnia Białe Błota	5-1	Victoria Lisewo
Unisławia Unisław	0-3	Cyklon Kończewice
Sparta/Unifreeze II	0-4	Start Warlubie
Polonia Bydgoszcz	2-1	Tucholanka
Drwęca Golub-D.	0-2	Pomorzanie Toruń
Czarni Nakło	2-1	Olimpia II Grudziądz
Start Pruszcz	2-2	Pomorzanie Serock
Promień Kowalewo	1-5	Strażak Przechowo

1. Start Warlubie	7	18	25-7
2. Start Pruszcz	7	16	22-9
3. Polonia Bydgoszcz	7	16	16-10
4. Strażak Przechowo	7	15	22-11
5. Pomorzanie Toruń	7	14	21-13
6. Olimpia II Grudziądz	7	13	25-5
7. Cyklon Kończewice	7	13	20-23
8. Czarni Nakło	6	10	8-7
9. Spójnia Białe Błota	7	9	16-14
10. Drwęca Golub-D.	7	7	6-20
11. Victoria Lisewo	6	6	6-22
12. Promień Kowalewo	7	6	9-16
13. Pomorzanie Serock	7	5	9-15
14. Sparta/Unifreeze II	7	5	7-16
15. Unisławia Unisław	7	3	5-20
16. Tucholanka Tuchola	7	3	6-15

Kolejka 8 - 25-26 września

Victoria Lisewo - Strażak Przechowo
 Pomorzanie Serock - Promień Kowalewo
 Olimpia II Grudziądz - Start Pruszcz
 Pomorzanie Toruń - Czarni Nakło
Tucholanka Tuchola - Drwęca Golub-D.
 Start Warlubie - Polonia Bydgoszcz
 Cyklon Kończewice - Sparta/Unifreeze II
 Spójnia Białe Błota - Unisławia Unisław

Piłka nożna

Zryw rodzinie

Zryw Wrocki był jedyną drużyną piłkarską z naszego powiatu, której w ubiegły weekend udało się zakończyć mecz zwycięstwem. Piłkarze z północy powiatu dokonali tego po konując na wyjeździe Victorię Czernikowo.

Początek sezonu B-klasy dla Zrywu był bardzo pechowy. Do ostatniej kolejki nie udało im się wygrać ani jednego meczu. Tym razem było jednak już zupełnie inaczej. Zryw na prowadzenie wprowadził Mazur, którym potem zmienił jeszcze wynik na 2:1. Do końca spotkania po bramce dołożyli Celmer oraz Wiciński.

Dzięki trzem punktom drużynie z Wrocka udało się oderwać od dna tabeli. Należy pamiętać, że w zaledwie dziesięciopunktowej B-klasie każde zwycięstwo jest na

wagę złotą. Najbliższa okazja do skoku w tabeli dla Zrywu nadarzy się w najbliższą niedzielę. Pojemnie on wówczas Zryw Książki. Początek spotkania o godzinie 14.

PW

Skład Zrywu:

Walczak - Cisło, Sempolowicz, Kozak, Mazur - Wilnowicz (Krauzewicz) - Błędowski (Kalinowski), Lewandowski, Celmer (Barczewski), Górski - Wiciński (Mączyński)

Piłka nożna

Nie taki diabeł straszny

Iskra Ciechocin przed wyjazdem do lidera B-klasy LZS Świdziebni skazywana była na pożarcie. Tymczasem niewiele brakowało, aby podopieczni trenera Łukaszewskiego wywieźli z jaskini lwa komplet punktów.

W swojej dwuletniej przygodzie w B-klasie Iskrze Ciechocin nie udało się wygrać ze Świdziebnią. W ubiegłym roku na wyjeździe doznali dotkliwej porażki 2:8. Tym razem było jednak zupełnie inaczej.

Mecz rozpoczął się od wzajemnego sprawdzenia przeciwników. W 15. minucie zgodnie z planem na prowadzenie wyszli gospodarze. Iskrze pozostawał już tylko atak. Kilka minut później po skądnej akcji graczy z Ciechocina było już 1:1. Egzekutorem był w tej sytuacji Bochuciński. Piłkarze Iskry poszli za ciosem i jeszcze przed przerwą wyszli na prowadzenie za sprawą Dzikowskiego.

Gra Iskry układała się idealnie do 60. minuty, kiedy to po błędzie indywidualnym obrońcy, Świdziebnia wyrównała. Piętnaście minut przed zakończeniem spotkania padł kolejny sensacyjny gol dla Iskry. Tym razem trafił Wojciech Kruczyński, nominalny obrońca, który znalazł się w odpowiedniej chwili w odpowiednim miejscu. Niestety na 10 minut przed końcem po sprytnym

strzale z dystansu Świdziebnia ponownie wyrównała. Przez ostatnie minuty mecz był otwarty, a oba zespoły walczyły o zwycięstwo. Po ładnym meczu Iskra Ciechocin zremisowała ze Świdziebnią 3:3.

- Dziękuję moim piłkarzom za to, że po raz kolejny pokazali ambicję, nieustępliwość i wytrwałość. Dziękuję również wójtowi Jerzemu Cieszyńskiemu, który przyjechał nas dopingować oraz kibicom z Ciechocina. Jadąc do Świdziebni byliśmy skazywani na porażkę. Udowodniliśmy jednak, że potrafimy walczyć z najlepszymi. Przed nami ważny mecz o punkty z Victorią Czernikowo - mówi trener Łukaszewski.

Mecz z Victorią Iskra rozegra w najbliższą sobotę o godzinie 16.

Piotr Wołyński

KLASA B

Kolejka 4 - 18-19 września

LZS Zbiczno	3-0	LZS Steklin
LZS Świdziebnia	3-3	Iskra Ciechocin
Victoria Czernikowo	1-4	Zryw Wrocki
Zryw Książki	2-6	Pojezierze Brzuze
Cukrownik Melno	0-2	Legia Osiek

1. LZS Świdziebnia	4	10	18-8
2. Pojezierze Brzuze	4	9	20-12
3. Legia Osiek	4	9	8-7
4. LZS Zbiczno	4	7	9-6
5. Iskra Ciechocin	4	6	15-12
6. LZS Steklin	4	4	6-16
7. Zryw Wrocki	4	3	9-11
8. Zryw Książki	4	3	6-11
9. Victoria Czernikowo	4	3	6-11
10. Cukrownik Melno	4	3	4-7

Kolejka 5 - 25-26 września

Legia Osiek - LZS Zbiczno
 Pojezierze Brzuze - Cukrownik Melno
Zryw Wrocki - Zryw Książki
Iskra Ciechocin - Victoria Czernikowo
 LZS Steklin - LZS Świdziebnia

Zamieść reklamę swojej firmy

w Tygodniku Regionu Golubsko-Dobrzyńskiego

ZADZWOŃ !!! tel. (56) 682 26 80

CGD TYGODNIK REGIONU
 GOLUBSKO-DOBZYŃSKIEGO

Lekkoatletyka

Olesia na mistrzostwa

Aleksandra Bródzińska, biegaczka pochodząca z gminy Zbójno, a reprezentująca barwy Promienia Kowalewo zdobyła brązowy medal na Międzywojewódzkich Mistrzostwach Młodzików w Lekkiej Atletyce i awansowała do Mistrzostw Polski Młodzików.

Popularna Olesia to podopieczna trenera Rafała Łęgowskiego. W rozegranych 11-12 września mistrzostwach międzywojewódzkich startowała w biegu na 600 metrów. Wynik 1:42.59 dał jej brązowy medal. Szybsze były tylko starsze biegaczki reprezentujące kluby SKLA Sopot oraz LLKS Ziemi Kociewskiej Skórcz. Na tych samych zawodach bardzo dobrym rezultatem poszczycić się mogła również Anna Wronkowska. Ania trenuje pod okiem Bogdana Oskwarka, a w zawodach międzywojewódzkich startując w biegu na 1000 metrów zajęła 5. miejsce.

W mistrzostwach wystąpili również: Izabela Bródzińska w biegu na 600m (13. miejsce), Kamil Szykowski 600m (13. miejsce) i Paulina Zielińska 600m (19. miejsce).

- Medal Oli jest jednym z dwóch, jakie udało się zdobyć re-

prezentantom naszego województwa w biegach średnich i długich. Przypomnę tylko, że Ola w przyszłym roku będzie rywalizować w tej samej kategorii wiekowej. Tym cenniejszy jest ten awans. Bardzo dobrze wystartowała również Anna Wronkowska - podopieczna Bogdana Oskwarka. Występ pozostałych zawodników oceniam jako dobry - mówi trener Łęgowski.

Piotr Wołyński



Piłka nożna

Pogromili rywali

Młodzi piłkarze grający w ramach klubu piłkarskiego KS „Piłkarz” nie dają szans rywalom. Wygrali wojewódzką ligę orlika oraz odnieśli dwa zwycięstwa w meczach ligowych. Do tej pory nie przegrali żadnego meczu. W lidze stracili tylko jedną bramkę.

Kilka tygodni temu pisaliśmy o powiatowych eliminacjach do Kujawsko-Pomorskiej Ligi Orlika. W eliminacjach w Toruniu Golub-Dobrzyń reprezentował zespół Orlika składający się z uczniów Szkoły Podstawowej nr 2 im. Orła Białego. Nasi piłkarze byli bezkonkurencyjni. Wygrali wszystkie mecze.

Finał turnieju odbył się w Żninie w zeszłym tygodniu. Zagrało w nim tylko dziewięć drużyn z naszego województwa. W tej grupie znalazł się zespół z Golubia-Dobrzynia. Uczestnicy zawodów zostali podzieleni na trzy grupy po trzy zespoły. W finale zegrali zwycięzcy grup: drużyny z Baruchowa, Grudziądza i Golubia. Wygrał zespół z naszego miasta. Młodzi piłkarze nie przegrali żadnego spotkania w eliminacjach oraz w finale. Ponadto nie stracili żadnej bramki.

Na początku września odbyły



Drużyna Orlików z Golubia-Dobrzynia

się również dwa ligowe mecze. Ci sami piłkarze skupieni tym razem w klubie KS „Piłkarz” w pierwszym spotkaniu pokonali drużynę Stali Grudziądz 5:1. W drugim meczu na wyjeździe nie dali szans Lechowi Rypin, gromiąc go 4:0.

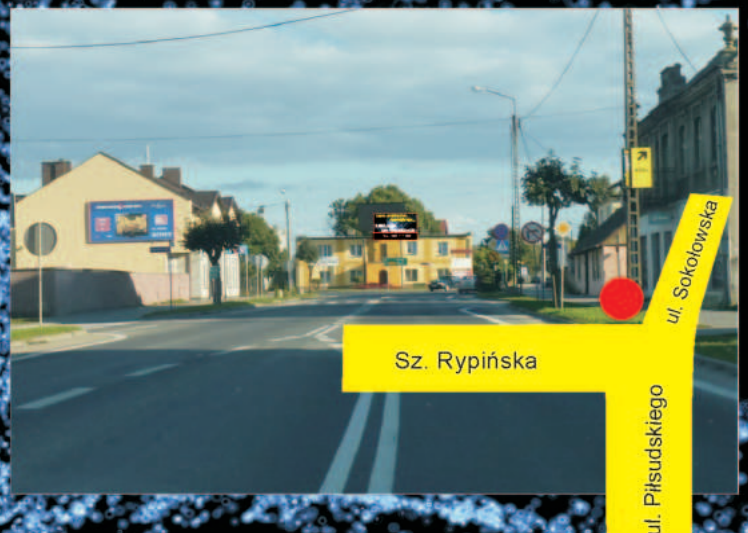
Najbliższy mecz w Golubiu-Dobrzyniu odbędzie się w niedzielę o godzinie 10.00 na boisku Orlik. Zapraszamy wszystkich chętnych.

Szymon Wiśniewski
fot. nadesłane

REKLAMA

100% SKUTEKCHNA... PRESTIŻOWA...

REKLAMA NA TELEBIMIE



TEL. 533 777 999